工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
出紙兩張售價壹毫
中華民國五十九年十二月八日 星期二 農曆庚戌年十一月初十日 第一頁

荃灣車禍兩死四傷

滿載雙層巴士行經紅磡車輪折軸跪低幸無傷人

【本報訊】新界青山道八咪半荃灣警署門外，今晨發生一宗嚴重車禍，一輛私家車駛至該處時突失控制，全車翻轉，造成兩死四傷慘劇。意外發生於今晨一時許，一輛編號AS六九二的私家車，由一名外籍男子駕駛，正由新界駛向九龍，追駛至上址荃灣警署門外時，突失控制，全車翻轉，司機及五名男乘客，俱浴血車廂，及為人救出送院時，其中兩名乘客已告不治斃命，失事原因正調查中。

死傷者名單如下：㊀死者鄧元強，廿八歲；㊁死者楊錦明，廿二歲；㊂外籍男子大衛，㊃鍾華，廿六歲，司機；㊄羅炳禮，卅歲；㊄彭魯東，卅一歲；㊅余陸輝，廿二歲。

又訊：一輛滿載乘客的九巴十一號雙層巴士，今晨九時許，駛經漆咸道近曲街附近時，突然前面右輪的車軸折斷，車身向右傾側，幸該輛雙層巴士車輛編號為AD七一九七的十一號雙層巴士，是行走佐敦道碼頭及竹園間。今晨九時許，自竹園開出，駛往佐敦道碼頭總站，九時廿五分左右，該輛雙層巴士正沿漆咸道行駛，在曲街附近，前右輪車軸突告折斷，全車失去平衡，乃向右面傾斜，情況十分驚險。由於當時是工人返工時間，車上乘客相當多。巴士傾側時，各人大大吃驚。幸好該車祇是傾側，沒有倒下，故無人受傷。

巴士跪低

一輛滿載的雙層巴士，在行駛中前右輪突然折曲「跪」地下現場情形。圖為今晨漆咸道曲街附近。

移民局見習幫辦涉嫌貪污被控

【本報訊】一名移民局見習督察，因涉嫌犯貪污罪，昨晨遭反貪污部人員拘捕，並將於今日下午在中央裁判署提堂。該見習督察名陳克明（譯音），卅二歲，昨日上午十時半被反貪污部人員在移民局中區辦事處內拘捕，涉嫌貪污。他將於今日下午在中央裁判署提堂，被控「貪污性收受」及「賄賂」罪名。

港大出新刊物「學聯」 使成學生會喉舌 學苑視為反對派刊物

【本報訊】港大學生評議會已決定出版一份新刊物以代替「學苑」，新刊物將名為「學聯」，並將會成為港大學生會的喉舌報。評議會又決定發表一份聲明，讓「學苑」成為一份反對派的刊物，可以批評一切，因這樣將可使學生會的決策和其他事項能獲得更大改進。

小評 遏止勒索小巴惡霸抬頭

現時行走九龍區幾條生意較旺路綫的小型巴士，又傳已受到非法組織的勒收保護費用。

消息指出，在過去數月來，此輩非法組織，已不斷擴張他們的勢力。目下行駛於沙田、九龍城、黃大仙及新蒲崗等綫的小巴，每輛每日需要派出五元與該組織，作為保護費用。否則，司機將受到惡霸的騷打。而司機為於形勢，亦不敢向警方投訴，恐招殺身之禍。消息並透露，這些不法組織，係有若干政府不肖員役，打通關係，致敢橫行無忌。

控制小巴，向小巴勒收保護費事件，在去年九月間小巴正式合法行走後，曾發現多宗。警方亦拘控若干惡漢，受到判獄軍刑。事隔一年，此種惡勢力又告抬頭，可能警方反黑組對於這方面的偵查，已告鬆弛所致。

不過，一種惡勢力的形成與不法份子之敢胆橫行無忌，其中必有不肖的有權有勢人物在背後撐腰支持，當局為了保障守法的正當營業的小型巴士車主，必須打擊那些惡霸，勒索小巴的歹徒，而對於幕後支持人物，更應予以無情打擊，務絕根株，俾在市區及新界行走的三千八百部小型巴士，得以安心營業，得以替市民提供更佳的服務。

克萊保納維拳賽 惡戰六回合 揚言戲弄對手受警告

【紐約七日綜合報導】克萊與保納維那的比賽，按原定時間舉行，克萊出場時，獲得全場觀眾歡呼。第一回合時，雙方均較穩打穩紮，保納維那全面搶攻，克萊則持游鬥戰術並沒有出拳。第二回合時，克萊佔盡上風，快勁的直拳使保納維那難以招架，這個回合是克萊的天下。第三回合情況跟上回合差不多，保納維那企圖反撲，但力有未逮，克萊仍佔盡優勢。第四回合時，公證人警告克萊不要出拳過低，保納維那拚命反攻，數次擊中克萊，其中一次右拳擊得克萊流鼻血，戰況激烈，保納維那贏回一個回合。第五回合，克萊猛攻，但保納維那亦不甘示弱，保納維那頭部數度受創。但克萊已取回控制權，第六回合，保納維那追克萊到繩角，但克萊以左勾拳化險為夷，跟着一記右拳重創保氏，顯克萊佔了上風。

【紐約七日合眾國際社電】克萊與保納維那今晚在麥迪遜廣場花園對抗，進場觀眾將破歷來紀錄，而他們亦僅有立足之地，這場拳賽可能是有史以來收入最多的一次。但於星期一日過磅時，克萊揚言「在數個回合內對手跟他談話和戲弄他」的計劃。

提倡中文官式化 英國國會已知情

【本報訊】據外電消息報導：英國國會昨晚已獲悉本港若干機構提出要求，英政府提倡中文成為本港的法定語文之一的有關事項。

勒索小巴組織死灰復燃 打手坐汽車配武器 逐綫巡邏收保護費

【本報訊】一度銷聲匿跡之非法組織，頃又告活躍，向九龍之若干路綫小巴士勒索。此組織竟用普通自用汽車作為「流動巡邏」，載有攜備武器之打手，沿綫搜尋小巴士，威迫司機「入會」，否則不准其行走。

據業內人士透露：若干人為安全計已迫於「入會」，每日繳「保護費」五六元，視路綫而定。此非法組織多係潮州人，控制黃大仙至新蒲崗；佐敦道至觀塘；觀塘至背山道；觀塘至深水埗；旺角至觀塘；長沙灣至新蒲崗等綫。據謂該組織之打手，攜帶鐵枝及鐵鍊，阻截「非會員」小巴士搭客。已繳保護費之小巴士車頭擋風上有特殊之顏色標誌，故打手很易辨認。例如佐敦道觀塘之小巴，「入會」者有淺藍色膠牌，黃色中文字；旺角觀塘綫「入會」者則每日要繳五六元，並須先付一個月七期即一百五十元或一百六十元。

業內人士亦知警方不易將非法組織撲滅，警方發言人謂：有關恐嚇司機案件，曾有三十八宗，六十四人被控。但最後之二宗係發生於八月，一當時八個人在西貢被拘，其中七人被控恐嚇。

綁瑞士大使匪徒 要齊放十政治犯

【里約熱內盧七日法新社電】警方人士今晚說：綁架瑞士大使畢爾的匪徒，已要求當局釋放六十名政治犯，來交換他的生命。如果警方發現綁匪藏身之所的話，畢爾將被處死。預料警方將於今晚發表一項聲明。

泰女爆迫良為娼內幕 一女子有孕 仍被驅接客

她因反對受掌摑 又恐嚇賣去澳門

【本報訊】六名男女涉嫌迫泰國女子來港當娼案，今晨繼續在中央裁判署聆訊，由另一名原告女子溫姬作供。該名證人透露：她在本年十月十七日來港，目前已有三個月身孕，但來港迄今已接客十五次，其中有一日在一間公寓接完客後立即又為第五被告押往其他公寓接另一名客，當時她想不去，但為該名被告掌摑，且恐嚇將他們賣往澳門，終於屈服。至截稿時止，該案仍聆訊中。

六名被告：㊀于蘇蘭，卅歲，無職業；㊁蔡海德，五十三歲，旅遊社代理商；㊂劉國成，廿九歲，無職業；㊃莊利基，五十六歲，廚師；㊄黃德色，廿一歲，無職業；㊅蔡鏡，廿一歲，無職業。

今日密雲 會有陽光

【本報訊】據天文台預測：今日下午至黃昏天氣密雲，間中有陽光。吹和緩之東北風。今晨十時，天文台錄得之氣溫為攝氏十九度，濕度為百份之六十六。

謹訂公曆一九七〇年十二月八日為四男俊秋長女秀梅在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮隨即蜜月旅行謹此敬告
諸親友
梁裕志 何敦麥 謹啓

移民局增設特別詢問處

【本報訊】人民入境事務處特別詢問處設在港島國際大廈十五樓人民入境事務處總部。詢問處之設立，乃為應付日漸增加之詢問。今年季接到大眾親自詢問約五萬七千六百宗，電話詢問約六千九百宗。詢問處有三名職員在櫃檯工作，回答大眾親自詢問，同時復有一名人員答覆有關填寫表格之詢問。

詢問處之設立乃為處理一切有關移民問題之詢問，而不致轉由其他部門答覆，因而可向公眾全日工作，同時，可使欲辦證件部門不致工作過繁，因詢問者以前常須與申請旅行證件之人士一同排隊輪候，結果，在需要問題獲得回答之前亦已費時不少。

經理誤闖女廁吃官司 法官要考慮過才宣判

【本報訊】一名男子因誤闖女廁所，為兩名女子合將其捉住，而吃上了「行為不檢及破壞公眾安寧」等罪的官司，今晨在西區裁判署應審，被告否認。但法官認為誤入女廁是否觸犯「破壞公眾安寧」罪，尚待研究條例，故將被告押後稍時後宣判。

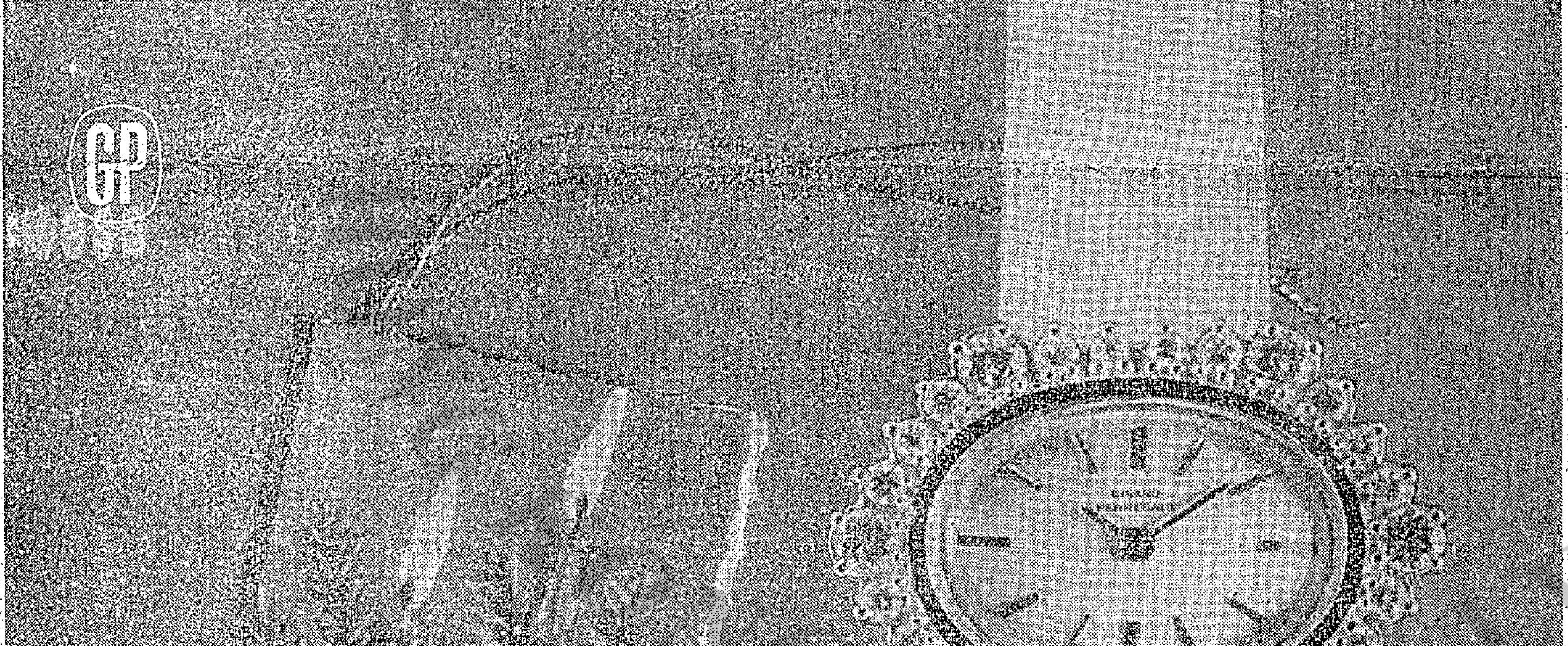
被告男子名李時行，廿七歲，經理，住康寧道十五號。被控於本月七日上午十時半，在港島某大廈十六樓一女廁內，行為不檢，及破壞公眾安寧。

快樂旅行社主辦
聖誕節：台灣、日本觀光團
台灣九天豪華組 出發日期：十二月十九日
日本 八天經濟組 九天豪華組
代辦各地出入境證件
地址：德輔道中四〇五號
電話：H220072-4 H246606

內科 婦科 兒科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三弌一七〇

輪轉印報機急售
茲有輪轉印報機兩部每部出紙八頁可印兩色連同一切附件廉價急售
如欲採購請即函本報四九〇號信箱洽商

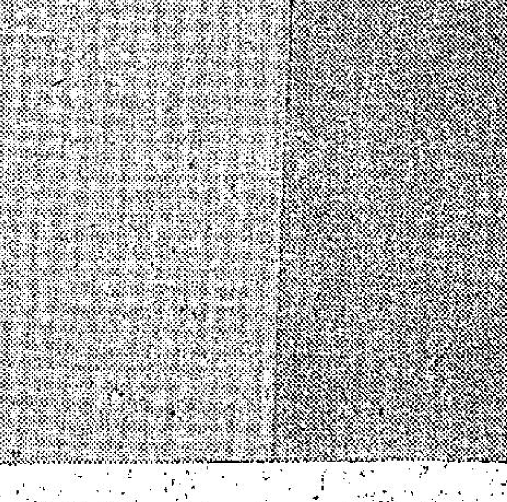
芝柏寄意·款款深情



款式 382
女庄十八K黃金表
$4,000

款式 363
男庄十八K白金鑲鑽石十六粒，
配白金錶 $4,500

款式 9115
男庄十八K黃金自動日曆防水，
配猄皮帶 $1,080



芝柏表 服務站：香港畢打街告羅士打行地下
GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

對東南亞貿易旺季反淡
明上半年未樂觀
商人分析冬季貨去銷減少因素

市場漫步　卜算子

近月來香港對東南亞各地貿易出現旺季反淡的特殊現象，不但季節性應銷貨品較往昔減少，甚至建築材料與工業用原料亦往往告減少，於是影響東南亞各地的辦庄生意也有不同程度的退縮，他們表示明年上半年對東南亞各地出口貿易仍有繼續衰退的趨勢。

據東南亞各地貿易商綜合指出：每年九月開始，就是香港對東南亞各地出口及轉口貿易旺季來臨，可是今年九月以來，對東南亞各地出口及轉口貿易不但未見有往年的旺盛情形，並比較上幾個月的生意還有遜色，證諸其規模，在港府工商處的統計報告中就可以知道，統計報告八至十月轉口貨值七億零三百萬元，比去年同期的七億二千六百萬元減少二千三百萬元，即減少百分之三點二，由於轉口貨以東南亞為主要目的地，轉口去銷東南亞減少，整個轉口貿易也影響減少。以冬季及聖誕節應銷貨品而言，比去年同期大有遜色，平均減少百分之二十左右，若以個別地區去貨而論，則以印尼、南越、柬埔寨減少最為顯著，星洲、馬來亞、泰國、菲律賓、緬甸、寮國的去貨減少尚非嚴重。有關貿易商分析，今年冬季及聖誕貨品去銷東南亞減少，是受到很多因素的影響，第一、東南亞各國積極發展工業，他們的政府為了保護本國工業起見，對於同類工業產品不是禁止入口，便是課以很高的入口稅，於是香港的產品及外貨轉銷均受到影響。第二、今年東南亞各國也發生惡性通貨膨脹，當地人民的收入追不上消費物品價格高漲的水平，於是影響當地人民購買力低落。第三、東南亞各國積極推行對歐美、日本、台灣直接貿易，大部份貨品不必經香港轉運東南亞，於是香港一般辦庄生意受到很大的打擊。第四、美國在東南亞的駐軍逐漸減少，往年在聖誕節前，東南亞各地入口商向本港購辦很多耐消費性物品，供應美國駐軍的需要，但今年向香港購辦轉見減少。

貿易商人稱：往年到了九月，就有很大批貨品由香港輸往東南亞各地，包括港產品及轉口貨，計有罐頭食品、洋酒、香煙、化粧品、文具、鐘錶、首飾、衣料、成衣及其他衣着品、電器、印刷品、裝飾品、家庭用品等等。十月至十一月付運源源增加。十二月雖然是聖誕節貨品付運完畢，但幾個月前貨品又開始運往東南亞各地。可是今年九月以來，去銷東南亞各地的貨品殊不理想，以印尼的去貨而言，今年印尼掛紗節提早，去貨應該有一番旺盛，隨料印尼政府側重由貸欵國家如歐、美、日本大量輸入，致令由香港去銷反為減少，又如南越，去年向香港購買貨品大增，但今年南越政府節省外滙支出，減少輸入各種民生日用品，柬埔寨因為戰爭影響，運輸受阻，港貨去銷退縮。泰國、星洲、馬來亞、菲律賓、緬甸等向港購辦的減少，主要是國內供應的貨品繼續增加，商場的旺季表現欠佳，故此減少購辦。預料明年上半年對東南亞貿易未可樂觀。

本港工業樓宇租值出現下降跡象
其他樓宇價格仍會增加
地產業商會胡漢輝分析原因

【本報訊】本港工業樓宇的租值上月出現下降跡象，為本年初以來的首次。有等業主與租客訂立新租約時將租價減少達百分之十五之多。

據悉：在很多情形下，租客或買家多對中、小型工業樓宇不感興趣，但這是常見的事，同時由於一九六八年及六九年間，政府推出工業建築地皮太多，而建築之工業樓宇，因此形成供過於求現象。根據一項有關的統計顯示由今年九月份工業用樓宇租值已停留在每方呎一元左右，並須除外，故平均租值約為每方呎八角至一元二角之間，視地區而定。由於本港工業不斷擴展，但自去年尾開始，租金不斷上漲，所以有很多工業發展家均自行興建大型廠廈，目前這些樓宇多已完成或接近完成。據地產業商會一位董事稱：近來租金下降的原因係港貨對美國及英國輸出的減少及本港工資的急劇上漲，已令到本港產品的競爭能力降低，南韓、中華民國及星加坡等地已爭去不少買家。該會的名譽秘書胡漢輝說：工業樓宇的租價下降將係一種趨勢，但他認為住宅及商業用樓宇的租價則仍高。胡氏更強調稱：由於建築費用仍不斷上漲的關係，除工業樓宇外，其他樓宇的價格在未來數年內，仍會增加，因為在未來數年內，幾項龐大的公共建築工程將會令到建築工人產生供不應求的情況。

東京股市
今午上午　單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
松下電器	三四一	▽二
鹿島建設	二七三	▽二
人和屋建設	六一○	▽三
鐘淵化學	三三三	▽九
千代田化工	二五一	△三
日本電器	二○三	▽二
富士通	三○二	
永大產業	五九○	▽三
三井不動產	四八○	▽八

上日成交股數，第一市場，七千五百萬股，第二市場，四百萬股。第一市場＝道瓊斯平均指數（對上日比）一、九六七・五七（▽五・○二）。第二市場＝東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日＝一○○）（對上日比）一九一・三○（▽一・七六）。

港股分析
市況再有進步 太古交投最俏

股市今晨市況再見進步，交投比昨晨更見活躍，一般股票價位除紗廠及酒店類外，俱見上揚，其中尤以太古船塢、銀行、置地、和記、煤氣等表現較為活躍，而在此類項較活躍的股票中，以太古船塢最俏。

太古船塢今晨承昨日的氣勢，再進一價位，造八十元，此一股票昨晨造七十七元，隨即升至七十八元，昨日都見有進，此一市況，可見本週有將上揚。

昨日下午更出現供不應求之跡象，今晨市勢，亦見同樣，祗要有買家，即被吸入，市況極勁。銀行今晨造一○七四元，置地今晨造一○七元，煤氣造十七元三角，電車一價成交造十二元六角，本來牛奶造六十二元五角，但不高，上升。昨日在舊市場上市的利澤家，今晨交投稍見遲滯，今日的市況，無論在交投量及個別股票的價位，可見本週有將上揚。

假身份証問題並不嚴重
偽造者很易被查出

【本報訊】人口登記處處長卡努務稱，從近幾日顯示，假身份証問題並不嚴重。卡努處長並不否認有假冒之存在，但謂並未如報導之甚。渠指出，今年以來只有四宗假身份証查獲，所有假証均製造粗劣。渠謂，大多數係將原有之照片除去，換上另一照片。此類証很易被發覺，因必須將原來之証件拆開，同時照片亦不易貼於原來之位置。渠謂，証上之號碼，係作密碼式安排，與持有人有關者，如不符合，則很易被發覺。渠承認，任何可見之物品均能模仿，但謂，該處人員有充分經驗查察偽証之製造，並相信任何大規模偽造組織，均能破獲。

遠東証券交易所上午股市行情報價

以下報價截至正午十二時正為止

九龍倉	三一・七五		九、二○○
城市酒店	二六・五		三、○○○
中華巴士	三六・七五		八○○
九龍電燈	三四		九、○○○
香港電燈	二三・六		二五、○○○
煤氣公司	一七・三		九、○○○
牛奶公司	六二・五	六二	一三、四○○
凱聯	八・九五		一○、○○○
滙豐銀行	一七四	一七三	三、七二○
滙豐銀行倫敦註冊股票	一一五・五		八○
會德豐	一三・八	一三・七	四五、○○○
信託公司	二二・八七五		一五、○○○
電車公司	一二・六	一二・五	二○、八○○
九龍巴士	四○・二五		一、六○○
電話公司	四七・五		三○、○○○
屈臣氏	九九・[illegible]		四○○
橡膠信託	一一・九		八、○○○
鋼業	六・七五	六・七	二○、○○○
太古船塢	八○・五	七九・五	一七、四○○
大酒店	二八・一		九○○
置地公司	一○七	一○六	七、七○○
美麗華	一一・五		一、○○○
帝后	四・七五		二、○○○
保華建築	六・五		三、○○○
聯邦	一・七四		一七、○○○
會德豐紗廠	八・一五		一、○○○
永高酒店	一三・三		四、○○○
黃埔船塢	一○・九	一○・七	一八、○○○
太古實業	一五・七	一五・六	四、○○○
油蔴地小輪	六六		三、○○○
和記企業	二二・七	二二・六	二○、○○○
怡和	三○・五	三○・二五	六、一○○
生力啤酒	七三	七二・五	六○○
香港飛機工程	八五・五	八五	三、二○○
遠東企業	一三・九	一三・八	六、五○○
森德隆	五・一五		四、五○○

恒生指數

	「香港」証券	「遠東」証券
昨日	二○三・○五	二○三・三四
上日	二○一・一二	二○二・二八
起△跌▽	△一・九三	△一・○六

獲利回吐拋售影響 走勢仍暢價略回挫

美股動態

【紐約七日美聯社電】星期一股市走勢仍然平穩，但不及前星期五旺活躍。日交投最活躍股為「利富水泥」，收市時每股跌六二五美元，成交達二十一萬八千七百股。

紐約証券交易所七日成交最多股票

股票名稱	收市價（美元）
利富水泥	十三點八七五
麥格德水泥	十一
聯邦國民抵押	六十四點一二五
荷蘭皇家石油	四十四點七五
皇冠瓶器	十七點一二五
克雷斯立汽車	二十九點三七五
包斯紙廠	四十三
加州標準石油	五十一點五
通用汽車	八十
德立盛電子	二十一點七五
賓州中央	六點二五
國際電話電報	四十九點三七五
天納哥石油	二十點八七五
施諾複印	九十點七五
格蘭百貨	四十八點五

據分析家解釋，市場的走勢稍為回挫，純因受到大批獲利回吐者拋售的影響，致使到一般投資者有「牛皮」的感覺。

收市時杜鍾斯卅種工業股平均指數升二點六，成為八一八點六六，自從十一月十八日以來，杜鍾斯平均指數已升高了六十五點。美聯社六十種股平均指數升一點一，成為二七七點五。

股市全日成交總額為一千五百一十三萬股，比星期五的一千五百九十八萬股為少。上漲股共九百一十九種，下跌股有四百七十五種。

美國股票走勢指數

【紐約七日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八一六・六八	八一八・六六	升二・六○
鐵路股	一五八・二八	一五八・一○	跌○・四九
公用事業	一一八・八○	一一八・九九	升○・五一
其他	二六二・○四	二六二・四○	升○・四九

明年實施免費小學教育
三院開始招生
取錄者可申請書簿津貼

【本報訊】東華三院董事局日前宣佈該院各小學明年二月起實施完全免費教育，並將有四千餘名學生獲得書簿津貼。社會人士認為該院總理率先倡導，實施免費小學教育，使入讀學生獲得書簿津貼。

現悉：該院港九各小學校已定本月十日開始收一年級至五年級插班生，新生報名日期由十二月十日起至十七日止，並於十二月廿一日（星期一）在原報名學校舉行入學試，報名時不收任何費用。招收簡章及報名表格可向下列各校索取：㈠香港荷李活道第一校，㈡香港筲箕灣保文街第二校，㈢香港大道東第三校，㈣九龍山東街第一校，㈤九龍何文田窩理道第二校，㈥九龍旺角碧街第三校。三院所屬各校為提高教學水準，最近曾委託代興電器貿易有限公司在各課室均裝置擴音及視聽器材，並購置圖書及播映機等，增強教學設備。此外並將由董事局撥欵成立歌詠團，增設管弦團及劇團，增強學生課外活動。又此次新生經取錄後，如家境困難者，可向學校當局申請書簿費津貼。

道亨銀行五十週年
董氏家族慨捐公益金十萬元

附圖為董氏家族為紀念道亨銀行五十週年而捐出十萬元支票一張，昨交由馮秉芬夫人接收。馮夫人對該筆善款感到欣悅萬分，旁立者為公益金執行秘書馬力遜。

香港公益金副贊助人及執行委員馮秉芬夫人，昨日上午在告羅士打行香港公益金的辦公室內，十分欣悅地注視她手中的支票，因為該項支票面額達十萬港元，公益金的欵又大大增加了，怎不令公益金執行委員馮秉芬夫人高興呢？該張支票是本港董氏家族為紀念道亨銀行的五十週年而捐贈公益金的。道亨銀行歷史悠久，為本港知名銀行之一，資金雄厚，信用超著。該銀行一向均熱心公益，今年更在其總行及各分行內，特設公益金賬戶，以便香港市民辦理捐款手續。

外圍金價報跌 本港金市回落

【本報訊】今晨外圍行情，金價方面：倫敦報三七・四○美元（跌），瑞士報三七・四五美元（跌），巴黎報三七・八二美元（跌）。英鎊方面：倫敦報二・三八九二美元（漲），紐約報二・三八九五美元（漲）。

本港金市，昨日晨盤為二八七・三七五，今晨開市報二八六・八七五，錄至發稿時（九時四十分）則在二八七・二五○──二八七・三七五之間上落。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年十二月八日（星期二）

九九K金價	287.250
大旗	6.08500
昔旗	6.08125
美電	6.09500
美單	6.08750
加幣	5.95
日元（每萬元）	159.375
菲幣（每披索計）	0.87
大坡	1.966
細坡	1.961
正啤（每百元）	48.00
當幣	0.976
正鎊	14.48
澳元	6.765
泰幣（每百元）	29.15
台幣（每千元）	147.25
貢紙（每千元）	14.60
倫敦轉鎊	2.3892美元（漲）
告老士	2.3895美元（漲）
倫敦金價（每安）	37.0美元（跌）
瑞士金價（每安）	37.45美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	37.82美元（跌）

（今晨九時半報價）

紀念高奇峯畫展 明後兩天舉行

天風樓弟子均屬在國際上具有良好聲譽。每年一次舉行紀念其先師高奇峯之聯合畫展，定明（九）日及十日，一連兩天在大會堂八樓舉行，其中趙少昂不幸今年元旦逝世，因此本屆畫展得黎少昂、周一峯、容漱石三人，奇峯先生逝世，迄今已三十五週年，其弟子每年均有舉行畫展以紀念其師之傳統，第一二年時期曾在十二月出兩次，一次在六月，一次在十二月。又曾同時分兩個會場一齊舉行者，一個全部小品，一個會場係巨大者，在香港舉行九樓，其後客人均以事務紛忙，祗每年舉行一次而已，今年之畫展，亦有合作畫，以供各界人士觀賞，展出時間每日上午十時至下午六時。

太古船塢 簽約向日定造 二千萬元浮塢

【本報訊】太古船塢昨已簽約向日本定造價值二千萬元之浮塢。此浮塢能供載重二萬五千噸之輪船上排，浮塢長五百七十二呎六吋，內闊八十六呎，將于一九七二年二月交貨。

國泰今設酒會 觀音客棧開鏡

【本報訊】曾經一度被列為「秘密」的國泰機構新片「觀音客棧」，已全部籌備完竣，全體演員之造型照，亦於日前拍攝妥當，國泰機構昨日發出通知，邀請各報記者於今日入廠參加開鏡的雞尾酒會，並介紹片中主角與記者會晤。

該片之佈景，為約有一個足球場大小面積之「當府大廳」，亦將於今日公開接受記者們的參觀與拍照。

該片的導演是一向為名導演張曾澤助手的「李超倫」及一向為楚原助手的「林年同」，這一次國泰當局賞識他兩人的才華，特由他兩人聯合執導，李林倆君為新膺重任，特與製片經理孫家雯及製片李自興聯同研究該劇本多時，遵編劇劉維斌對該劇之意見，亦被列出大綱而列入議計案中，經月餘研討始製定全劇導演進度表，由此可見李林兩氏對此次處女導演任務的重視及慎重，務求在此「試金石」的任務中，盡量表現他們的藝術才華。

此片的女主角陳曼玲，男角朱牧等今日均將出席與記者會晤，而該片新提升為男主角的新人「喬俊」，今日將由國泰總經理楊叔怡、副總經理陳自強、製片經理孫家雯聯合在酒會中隆重介紹記者會晤。

圖為「觀音客棧」新導演（右起）李超倫及林年同與新人男主角喬俊在「當府大廳」佈景中討論時攝。

津貼私校有停辦危機

【本報訊】四十一家政府津貼之私立中學，如不獲增加補貼，其中將有若干可能停辦。此係高主教書院校長卡拉術所表示。渠謂，根據教育司署之發表，在最近將來獲得增加補貼之機會「不很光明」。因此，渠懷疑此一類型之學校能否繼續辦理。若財政狀況不轉好，則就中若干難免停辦。假若此種情形果然發生，則將受損失。

麗的十大最佳節目 指定金章牌為獎品

由本港麗的電視舉辦之麗的十大最佳節目選舉，為歷年來首次舉行，居民參加投票者極度擁擠。為了使本次選舉更受注目，舉辦團體對於獎品之選擇，至為嚴格，由本港極受歡迎之金章牌家庭電器為其獎品。金章牌洗衣機為世界項獎之金章牌洗衣機，家庭電器博覽會以「全自動」及「安全」系統，以壓倒性票數榮獲「MQ金章」。由於港人對電器選擇之水平，日益提高，故市上行銷牌子之品質，……

筲箕灣兩航線 港府招商經營

【本報訊】政府正在招商承投經營兩條渡海小輪航綫之專利權。該兩條航綫中，有一條係來往筲箕灣、茶果嶺、及三家村，另一條係來往筲箕灣與三家村。有關招商承投之佈告，已在上星期五出版之憲報刊登。

投標表格可向交通處索取，投標者必須在其投標中說明下列各點：㈠彼等準備繳納專利稅之數目，此項數目必須為純利百分之廿五以上；㈡彼等準備每月繳交租金若干；㈢對於乘客上落輪船，彼等將準備在筲箕灣作出如何之安排；㈣該綫將使用之船隻之大小；及㈤彼等將準備開始經營該綫小輪之日期，惟最遲不得在一九七一年七月一日之後。

交通處發言人稱：由現時持牌人所報告之乘客數目，在過去五年內逐步上升，如依現時之速率繼續增加，至一九七五年時，觀塘綫小輪所載之乘客數目，會達到五百萬；而三家村綫小輪所載之乘客數目，則會達到三百萬左右。

在筲箕灣、茶果嶺與觀塘綫使用有頭、二等之小輪後，頭等乘客將收費兩毫，二等乘客則收費一毫，而現時該綫則一律收費兩毫；故在新輪開始使用後，如乘搭二等，則祇須繳費一毫。來往筲箕灣與三家村之航綫，在基本上將保持不變，仍用不分等級之船隻行走，而船費仍為成人兩毫，小童一毫。

過去及將來乘客數目

該發言人又將由一九六五年四月起至一九七○年三月止之實際乘客數目，及由一九七○年四月起至一九七五年三月之預料乘客數目分列如下：

年份	筲箕灣、茶果嶺、觀塘綫	筲箕灣、三家村綫
一九六五至六六	一、九○三、九一六	一、七三七、二○五
一九六六至六七	二、○三○、三一三	一、七二六、○八八
一九六七至六八	二、二三二、四九○	一、六八○、三六九
一九六八至六九	二、七九八、九二六	一、八六九、七○六
一九六九至七○	三、三三二、九八八	二、二九三、三一五
一九七○至七一	三、七八三、一二○	二、五八一、五四八
一九七一至七二	三、九九九、九六三	三、五一五、三○八
一九七二至七三	四、三六八、六二一	三、六六○、九五六
一九七三至七四	四、七四○、二七九	三、八○六、六○四
一九七四至七五	五、二六○、九三七	三、九五二、二五二

淘大攤位格調高遠 工展期內作盛大酬賓

淘大攤位佔地五千呎，耗資十萬，以螺旋階梯之建築，淘大之美化，大同本屆工展攤位，以美學為重心，它的設計概念，相信將使中外遊客留下了深刻的印象，這個攤位的特點，是以明快綫條表現氣勢，而以顏色顯示層次和角度變化。由於綫條、顏色的調和，使整個攤位更趨於完美和統一，簡中寓繁，渾然而成的，是大匠手筆。該攤位，木屋除展售醬油、罐頭、糖果、餅乾之外，並將推出星加坡廠以當地特產製成之各類食品供應顧客，攤位在工展期內並將同時舉行空前盛大酬賓，如購物折扣、贈送，以及各種優待等等。

安樂聖誕節度假團 分五批遊台日星馬

安樂旅遊社所舉辦之聖誕旅行團，「泰馬星」線分十二月二十及二十五兩團，「台灣」線為十二月二十三日一團，「台灣環島」分十二月十九、二十五兩團，以上各團均已全部準備妥當，並將待發中，特撥出經驗豐富之領隊服務。現該社又籌辦新春節假期團，仍分「泰馬星」、「日本」及「台灣」三線。「日本」團採用新編之遊覽程序，包括：長崎、雲仙、阿蘇火山、別府、大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、箱根、熱海、東京等地，分為六天或十天，任選參加，訂二月十七日出發。「泰馬星」團訂於一月二十四、三十及二月廿八日出發。「台灣」團訂於一月三十一日出發，因辦証需時，請早報名，並歡迎自備入台証者參加，可逕往香港德輔道中其昌人壽大廈二○三室安樂旅遊社報名，或致電話H二二七五○三、二四六八一五洽詢。

百年煤氣街燈僅存四盞
煤氣女郎換上新裝

【本報訊】在中環區都爹利街尾有四盞具有百年歷史的煤氣街燈，是香港文明發展的見証者。中華煤氣公司在香港已有百多年的歷史，是最早的氣體燃料製造及供應的公司，煤氣街燈也是香港最早的公共照明工具。在第二次大戰前，香港的街燈絕大多數是煤氣燈。大戰後，煤氣街燈才逐步的被電燈取代，而煤氣已轉而成為烹飪及燒熱水的主要燃料。今天，港九的煤氣街燈幾乎差不多絕跡了，除了一些私人的花園還有煤氣燈外，公用的街燈就只剩下四盞，它們位於都爹利街通往雪廠街的梯階兩側。香港政府特別要求中華煤氣公司保存這四盞具有歷史價值的煤氣燈。中華煤氣公司兩位穿上新裝的女職員日昨特到上址與古老的煤氣街燈拍照留念。

香港中華煤氣公司屬下之利園、告羅士打行，及九龍東英大廈三間陳列室都換上聖誕節新裝，室內佈置一新，美奐美輪。各陳列室的女推銷員也換上款式新穎的咖啡色套裝，優雅大方，使人耳目一新。（圖為兩位煤氣公司女職員身上新裝與具有百年歷史的煤氣燈拍照）

港九首輪影院聯合廣告

麗聲・京華・皇宮・東城・樂宮・聯邦　新華・豪華　京都・大華・金冠
即日獻映請早訂座　歐洲公司全部愛情香艷大膽片　安娜慕芙・真尼馬素主演　七彩 浪子挑情　本片特為成人製　兒童不宜　夠浪！夠大膽！夠火！夠眼養！
挺進第二週今天五場　鄒氏公司發行香艷奇情節片　瑞典片 作風最大胆　桃色假期
最後今天　美發行獨特風格巨片　米高拉一鷲傑　英雄萬歲　明天獻映 蝦兵蟹將
今天獻映 殺人集團
越映越旺今請早　七彩無敵美聯　鐵金剛大戰金手指　鐵金剛勇戰魔鬼黨　芙蓉帳暖　虎父無犬子

羅馬・京華　利舞臺・海運　紐約・大世界・麗宮　英京・英華　皇后・文華・國華
三院聯映　安東尼昆・佳評如潮　妙人春夢
今明最後　小姐不在家　九命怪貓
今請早　烈火暴潮
四場五場　一九七○世界盃爭奪戰
第卅四天　鐵血將軍巴頓　七彩 樓梯
今天兩場　藝霞歌舞團

新聲・樂聲　總統・快樂・百樂　新都・樂都・新舞台・國民・國都　金陵・金國・國賓
今天四場獻映　七彩 大人細路家
今第十二天　柯德莉夏萍・加力格哥利栢合演　金枝玉葉
今天四場　神笛丐俠
今天三院同映　小姐不在家
今只映四場　戰地九飛龍
今只映四場　裸情
今最後　風流表哥俏表妹
龍虎門
船
張帝找阿珠
武林大決鬥

鄒文懷何事赴日？

鄒文懷本月四日，又靜悄悄地飛往日本東京，屬於嘉禾的。因此，嘉禾就樂得先完成日本版……

「浪子挑情」中一個熱辣辣的鏡頭。

卻德格拉斯虎父無犬子 米高德格拉斯英雄萬歲

法艷星安娜慕芙演挑情戲

「浪子挑情」中一個熱辣辣的鏡頭。

「浪子挑情」是歐洲公司繼「寡婦人」、「摧花手」、「桃色響尾蛇」及「雨中怪客」之後，又一部香艷奇情的影片，此片由法國艷星安娜慕芙及新進小生貝尼馬察合演，故事是描寫一位家境富裕，並且以賢淑良母名於友儕間的婦人，因與丈夫小別，抵不滴浪子的諸般挑逗，終而貞操不保，幹出了一連串荒唐事。

這是一部非常具有挑情性的影片，扮演浪子的貝尼馬察，是最具有現代男性美的小生，他在片中扮演的角色，對女性確有無可抗拒的魅力，他是個英俊的少年，是個有高尚嗜好的玩家，是個手段高潤的花花公子，也是個掩飾得非常好的壞蛋，他要那些女子向他獻身，他要她們的丈夫向他獻鈔票，他就是過着如此多彩多姿財色兼收的生活。

貝尼馬察與安娜慕芙，影片中有多場造愛鏡頭，這些戲場在導演高明的手法擺佈下，不但玲瓏浮凸，映入眼簾，而且頗富藝術意味，叫人看上去一點也不覺其粗鄙，這是一部揭秘性的香艷奇情影片，喜愛此類片的不應錯過。

岳楓又有文藝新作
啞吧與新娘感人　人物可愛有特色

三十年代即活躍影壇的名導演岳楓，素以執導文藝影片著稱，這位以黃梅調古裝歌唱片「三笑」，而進身爲百萬導演的斷輪老手，現在又完成了一部別具情調的文藝巨製「啞吧與新娘」。

「啞吧與新娘」，是以發生在三十年代的中國農村爲背景的動人故事，一位自幼就飽嘗痛苦的啞吧，長大後竟又發生了那麼多不幸的際遇，他爲一個姓賴的大戶人家當長工，他竟日勤勤懇懇的勞作，他心地又是那麼樸質馴良，當然東主並不會與他過不去，但是賴家的那個少爺賴公子，卻給啞吧帶來了許許多多的痛苦和煩惱，緣因是賴公子這個人品格卑劣，偏偏不喜歡自己那個新過門的媳婦，而卻時時與一位有夫之婦偷情，弄得聲名狼藉，致使新娘感到滿腹委屈。

善良純深的啞吧，見了新娘子時時忍聲吞氣，便很同情她的不幸，並且多次幫助了她，但是正因爲這樣，卻招來了賴公子誣陷他與新娘子偷情之禍，使他蒙受了一場冤枉，後來賴家不幸發生了一場大火，爲了拯救公子的性命，啞吧抱病沖入火海而被燒死，新娘對啞吧的這一舉動，不禁灑下了同情之淚。

這是一部很具特色的文藝影片，大導演岳楓細膩地去塑造了一系列個性鮮明的人物，而且又把人物緊緊地扣在特定的時代（三十年代）和特定的環境（中國農村）因而使我們覺得這些人物有血有肉，鮮明扎實，予人一種親切感。

在頗選演員上，岳楓也別出心裁，新娘一職落在名震遐邇的亞洲影后凌波的身上，而啞吧則由喜劇小生金峰擔任飾演，除此之外，凌玲、厲勉、張佩山等性格巨星，也在本片中飾演一些個性鮮明的人物。

「觀音客棧」要求苛　拍造型照片　陳曼玲叫苦

陝泰機構新片「觀音客棧」，連日正忙於拍攝「造型照」中，開鏡時期已屆密鑼緊鼓。

國泰對此片之期望甚高，視爲Ａ級大製作，是故有關該片「卡士」及「劇情」，這仿處於保密階段，即使是公司職員或演員相詢，部亦諱莫如深，使該片倍增神秘氣感。

昨天該片又在大拍「造型照」，記者在影棚，碰上製片主任孫家雯，那時陳曼玲剛好在跳彈弓床，幾經窮追苦問，孫經理才無可奈何的猶如洩露軍機，原來在這套片中，連「造型照」也訂出「破紀錄」的拍照方式。

陳曼玲手執寶劍，威風凜凜，大喝一聲「我來了」，從高空凌空躍下，劍隨人勢，其銳難當，爲了要跳得好看，要跳得美妙，所以，這種跳法祇好借助於「彈弓床」，利用「床」的彈力把人彈高，這時才可借力使出想理中的姿態來。

不時拍片中用「彈弓床」的鏡頭多着，並非稀奇之事，但在「造型照」過程中，此舉則屬「破紀錄」之「創舉」，造型，就是負創一定的型式，全片俱以此爲標準，萬萬不能錯誤，展來造型都是呆立着擺定姿勢才拍攝的，但國泰這部「觀音客棧」，卻絲毫不苟，連翻一個觔斗及跳高擺下的姿式，都硬性的規定下來，使演員必定作如此跳法方算美滿，由於導演要求得高，陳曼玲跳了九次「彈弓床」方始選出一個最美妙的姿勢，難怪陳曼玲跳得筋疲力盡之餘，頻呼「吃不消」，大有抱怨「要求太苛」之意，陳曼玲非後與其他演員談天時說：「這部片的全部要求都是那麼嚴格苛求，看來比拍別的片子更吃力得多。」圖爲陳曼玲從「彈床」跳高躍下時的英姿。

「啞吧與新娘」中的凌玲與張佩山。

馬不停蹄
李察波頓是幸運之星

西廊　秀芬

不曉得皇室爲甚麼對李察波頓另眼相看，英女皇竟賜了一個ＣＢＥ勳銜給這位原籍威爾斯的男星，波頓好不開心，到白金漢宮接受他的榮譽，那天又是適逢波頓的快樂生辰，他的妻子伊莉莎白泰萊打扮得額外花枝招展的陪伴着他，泰萊的頭上戴了一頂「明克」帽，無名指套上了一枚奪目的巨型鑽戒，夫婦倆作好姿勢給集於宮門外的記者們拍照。

波頓夫婦是好運的，尤其是波頓，別的明星要去領取失業救濟金，他卻可從沒停頓工作過，他的新片「壞蛋」的拍攝工作已接近完成階段，跟着他將爲彼得業斯效勞，演唐吉訶德武士，一俟彼得拍竣他的「麻薩之役」，影片便開工大吉。

彼得業斯渴望英國女星夏綠蒂蘭寶拂飾演公爵夫人一角，可惜夏綠蒂目前正忙於拍攝「一起出世」，現在還未知道屆時是否分身有術，彼得業斯很喜歡用年輕新進的女影星，他的「渾身是膽」，用了當時還沒多大名氣的裘麗桂蓮貝莎，「相逢何必曾相識」他選用美維絲花露，現在的「唐吉訶德」，女主角又以夏綠蒂琳寶拂呼聲最高，其實這也沒有甚麼不好，就當它是彼得的個人癖好吧。

「仙樂飄飄處處聞」男角
基多士化龐馬　主演色情男女百怪圖

基多士化龐馬爲一舞台劇名演員，他是莎士比亞的熱愛者，也是經常以演莎翁劇著稱劇場的名演員，在英國的舞台上，演過莎士比亞的「亨利第五」、「王子復仇記」、「凱撒大帝」等。他受戲劇界人士之

鄒文懷何事赴日？

鄒文懷本月四日，又靜悄悄地飛往日本京都。他這種神秘作風常常引起圈內人的紛紛猜測。不過，儘管他的「城府頗深」，到底他在做些什麼，還是讓人知道了。

這回他去日本，阿霞從最可靠的人士獲得消息，有兩個重要的任務，其一，就是「獨臂刀大戰盲俠」，忙將在本月十二日全部殺青，最後一場拍的，是一堂規模龐大的佈景，鄒文懷就是爲了這些，到京都去和勝新太郎切磋。

據透露：「獨臂刀大戰盲俠」雖然在本月十二日殺青，卻並不表示該片已經大功告成。因爲，嘉禾和盲俠簽訂合作合約時，協議該片有兩個版本，一爲日本版，一爲香港版，甚至發行的地區，也有極具體的說明。

本月十二日殺青的，是日本版，所以要先完成日本版，是因爲勝氏公司在宣佈拍攝這部片時，日本的院商就紛紛找勝新太郎，要求取得該片在其屬下院綫的聖誕節期間首映權。而嘉禾方面的院綫，台灣和東南亞方面，原本是和其他國語片簽有合約的，要到一九七一年才屬於嘉禾的。因此，嘉禾就樂得先完成日本版。而兩個版本，除了語言不同外，其中某些情節亦有所不同，但同樣在片上印有中英文說明。

鄒氏此行的第二個任務，就是和徐增宏研討有關增拍香港版所需要的情節，預算用七個工作天完成。從這些情形看來，「獨臂刀大戰盲俠」，連配音在內，最運也可以在一九七一年元旦之前大功告成。有人以爲香港的嘉禾院綫——皇后院綫會首先推出本片，但可靠消息透露：這是未必的，嘉禾推出的第一個戲，可能是「天龍八將」。

齊霞

（晚星）

紀政與明星式宣傳

丹鳳

有「飛躍羚羊」稱的我國「女鐵人」紀政，練習時傷了腿，各報大事報導「不能參加亞運」，事隔一天，各報又大事報導「可以參加比賽」。

這種「明星式」的宣傳，似乎大不必要。

是亦盜亦有道也

三個蒙面大盜，入屋強劫萬餘元後，並替受傷的事主裹傷，道歉及放下十元，聲言留爲買藥之用。是亦「盜亦有道」也。

無限期的休假

被魁北克分離分子綁架六十天被釋出的英商務外交官克羅斯，已返抵倫敦。英貿易部給予無限期休假，以他完全復元。即使休假六十天，精神上的損失，也是無法補償。

舊影片重映　賣座有原因

以事論事

好靜。一年前，「仙樂飄飄處處聞」的男角基多士，他擔任此片的男角，該片在港收入打破了歷年賣座紀錄。在英國電影中，除了這部重間片外，還有「鐵窗間諜」、「通緝令」等，他在「亞歷山大」中是飾演一個花花爵士，而「色情男女百怪圖」中，是典型的貴族人物。而「色情男女」的女主角爲蘇珊娜玉，她也是舞台劇的名演員，也替荷里活拍過不少電影，而著名的「漫天風雨待黎明」，該片在港放映，也是極爲賣座的。「色情男女百怪圖」一片，即將在皇后、文華、皇都、國華聯映。

（娛樂圈）

每一年到這個時候，西片院綫，都推出一些舊片，原因西片院綫，習慣每年合作都有變動，因此，檔期時期，電影公司，大部份都不願推出好的新片，恐防各方面配合不好，票房紀錄欠理想。

就算是有新片推出了，也是Ｃ級片，故一些重映之舊片，票房是比新片勝一籌。最近重映那套「金枝玉葉」，票房便比同期好幾套新片好得多。

重映的「鐵金剛」，使比「奪命桃花」這套新片好，前些時重映的「龍城殲霸戰」，也是比同期一些西部片要好。

所知，日間將會重映的西部片，有兩套是值得重視的，一部是「七年之癢」，一部是「雲山盟」。

「七年之癢」女主角是瑪莉蓮夢露。這位女星上週剛巧是逝世七週年，現在重映這套片，也多少有點紀念性。

爲甚麼一些重映之舊片，票房會比新片好？以事論事，最主要原因，那些舊片，不管演與導，劇本和製作等，現在是沒有辦法再拍。「亂世佳人」是再版又再版，使是原因之一，這並不是甚麼懷舊，而是新片沒有辦法看到類似的。

·徐德理·

中區有文藝片之宮
盧九支持台國片

新世界戲院將是中區唯一專門上映文藝片的放映地，此家老牌戲院自決定不拆卸後，已由一羣文化界人仕所接得其經營權，而今，該院正在密鑼緊鼓在裝修中。

裝修完竣的「恒星戲院」，將有八百多座位，與前「新世界戲院」不同處，就是有個可上演歌劇、或話劇的小舞台，如果話劇界要租用該院演話劇，相信經營者是極歡迎的，因爲，他們也是喜愛戲劇運動的熱血份子也。

據悉，此院劇新後，將更易個新院名，以資與舊院有所分別，新院命名爲「恒星戲院」。過去，在尖沙咀區有家放映藝術片的戲院，就喚做「豪星戲院」，即改爲新聲戲院之處。「恒星戲院」決在精神上承繼此一傳統，以專映此類片爲主。

「恒星戲院」現已加強一切配備，廣羅片源，務使放映之片，別家戲院難得一睹，以此爲其獨特風格，希望打出另一新局面來。

該院開張第一部片，是諾貝爾文學大師卡繆作品改編的「異鄉人」，片由維斯康蒂掌舵，馬斯杜安尼主演者，跟着，就是日本鬼才作家安部公房小說改編的「砂丘之女」，紐約時報影評人曾以此片與「羅生門」、「地獄門」選爲三部優秀的日本影片傑作。

現爲該院搜羅之藝術佳作，尚有意識流鼻祖喬哀斯作品改編的「優力西斯」（暫譯名），波蘭攝製的首部七十五糎的歷史偉構「法老王」（暫譯名），歐洲大喜劇「順手發財」，百老滙名劇「狼來了」，

製片人兼院商的盧九，對人表示，他主持的院綫，將在一九七一年來臨之前改組，今後，新綫將以放映國片爲主，主要是解決該新綫的片源問題，盧九曾數度往返港台間，他對台灣的獨立製片很有信心，並且，拿出實力去支持它們，從本月份開始，盧九已擔當起台灣好幾家製片公司港區的代理人身份，像大衆、聯合、星華、萬祥等公司，今後生產的國片，都會放在此新綫上推出，同時，盧九並協助它們，發行海外各地區的影片版權。

盧九有個信心，認定台灣之國片，如果版權在發行上有出路的話，今後這些獨立製片，當能更穩定，及多拍攝些水準以上的影片，那時候，不但院商有利，對片商亦無一害，所以，他支持製片，也是百利而無一害也。

邵氏女星丁珮，將有東瀛之旅，旨在拍「玉女丁珮」的外景，因爲丁珮的媽咪日文好，到時她赴日，媽咪也可助丁珮翻譯及遊覽地方，可助丁珮一臂之力矣。

康清

電視花絮
麗的校際問答比賽　是電視與觀衆橋樑

每逢星期二晚上，麗的電視大廈的播影室中，平添無限熱鬧。

一批批來自不同學校的中學生，皆爲出席參加「校際問答比賽」而來。陳文光總導指出：「校際問答比賽」是一項溝通電視台與觀衆（尤其是學生、青年）之間隔膜的工具，這個節目使各校的優秀同學集中一堂，相切磋，此外，在比賽的過程中，還培養成訓練各參加者「敏而慎思」的精神，這一切都獲得全港九家長教育界人仕的重視，也收到良好的預期效果。

對於比賽的過程，陳文光又強調「公平」，比賽的題目，分別由五位互不認識的人擬定，進行比賽過程。

放大鏡
羅烈是汽車迷　也肯在室內裝飾花錢

羅烈最愛車。剛進邵氏，還是一個新人，每月只賺一百元的時候，他就說了：「有一天我能紅起來，賺到錢，便買一輛車。」

六年了，羅烈成了邵氏公司的首席小生，所主演的片子很多，全是男主角，戲份也很重。

現在，他的薪酬提高了，每月有近萬元的開支，除了每月的家用及入息，他不但是買了一輛汽車，而是買了兩輛，一是「平治」，一是「羅特」牌的跑車型房車。他對這兩輛車的感情很濃，每天上片場去拍戲，例必先檢查一番。

如果是有多一些錢，他會買三輛，四輛的，全都花在買車的上頭，羅烈認爲是較值得的事。

最近，羅烈向邵氏當局申請得數厚樓一個單位，房子的鎖鑰，日昨才拿到手。這一所有兩房一大廳的宿舍，地方雖不算很寬，但是在羅烈來說，已足夠應用了。

因爲和他在一起的，是結婚一年多的妻子，和外婆，人口少，傢具不多，用不着太大的地方。

但是，宿舍雖不用交租錢，卻得花好大的一筆錢去搞室內裝修。羅烈對於居住環境都是很講究的。住在敦厚樓中的人，對於居住環境都是很講究的，自然要跟別人一樣的講究了。他自己的預算是花二萬元在裝修上頭。

會花這筆錢在裝修上，在羅烈的個性上，本來是頗不調和的。他雖是紅小生，一向對於衣着都很隨便，除了出席甚麼隆重的宴會，一年之中，難得見他穿上齊整的西裝。

現在肯用二萬元在裝修上，他有一個心願是：讓妻子和外母能夠住得舒服。

他忙完了其他片子之後，又得趕着拍攝的「十四女英豪」演員名字中，有羅烈的一份，只是，演員太多，他所佔的戲份可能不多。羅烈的拍片資格已經很久了，但是他卻不會因沒有得上甚麼最佳的演員獎而灰心，他是個講實際的人，只希望能多賺錢而已。

竹玲

影城×動態

在邵氏的衆小生中，金峰是風頭最勁的一個，這位尤擅長演時裝文藝片的出色小生，最近又完成了一部別具風格的文藝巨製「啞吧與新娘」。

啞吧是個「有口不能言」的人，但在戲中又是個戲份極重的人物，他自幼就失了父母，受盡了許多不幸和沉痛的生活。但是，這位在生理上有缺陷的不幸者，心地卻像璞玉一般純潔，正因爲如此，當他見到新娘受丈夫薄待時，他就非常同情新娘的不幸，並且多方地幫助了她。這樣的人物，而且是非常可愛的。那麼，該要如何才能把這個人物的內心世界表現出來呢？這就是真正考驗到金峰的演技了。

然而，使我們大表驚奇的，金峰演起這個角色來是那麼成功，那麼活神活現，他善於把握這個角色的性格特徵，並且又能異常細膩的去表現啞吧的微妙心理。

·羅金·

卻德格拉斯虎父無犬子　米高德格拉斯英雄萬歲

巨星卻德格拉斯之子米高德格拉斯，受了爸爸的薰陶，一上銀幕演出「英雄萬歲」，即一鳴驚人！「英雄萬歲」，寫一個有反叛性的富家子，在外流浪多時，變了「嬉皮士」，但終浪子回頭！米高德格拉斯演這浪子，贏得了影城人士一片讚美之聲，譽爲「最有前途的新血液」。圖爲米高在「英雄萬歲」中一個鏡頭。

「浪子挑情」故事　建國

（一）企業大家「瑪克」太太「伊芙」（安娜慕芙），芳齡三十，生有兩個兒女，過着美滿家庭生活，素有賢妻良母之稱，可惜「瑪克」先生重利輕離，是日又爲了生意，要去香港一個時期，機場吻別，依依不捨，友人「艾法蘭」（貝尼馬察）是日適爲三十生辰，邀「伊芙」參加慶祝舞會，「艾」是個花花公子，對「伊」素存染指之心，時常挑逗，一個狼虎年華，人非木石，未免難情，是夜狂歡逸興。

李行重視新作

「大衆」公司繼「今天不回家」、「警告逃妻」之後，又完成了兩套巨片，一是「母與女」，一是「妙極了」。「母與女」是以甄珍和李湘分飾，這兩位紅星，演來大受好評，其他合作者有柯俊雄、王戎、歐威等。

李行爲了這套片，花了不少心血，原因他是老闆之一，當然比過去拍之片更甚。不但製作投資加重，更且主角也特別多，而在香港上映期間，他特別親自飛來協助宣傳。

如果沒有特別情形，他今天便會前來，此片已經安排在本月十二日試映，屆時他親自出席，與他同來的據說還有王戎。

「大衆」公司另一部「妙極了」，是神秘刺激喜劇，此片由李嘉執導，張永祥、王士弘聯合編劇，主角是甄珍、柯俊雄、武家麒、王戎、歐威、崔福生，六大影星聯合領銜主演，恭慧蓉、雷鳴、李美蓉、黃佩利、黃強等合演。

「妙」劇是一部風格新穎的喜劇，講一個偵探小說作家，甄珍飾演他的未婚妻，柯俊雄飾演小說作家客串私家偵探，接連搭錯線索，而製造了驚險風趣的劇情。武家麒飾演醫生，王戎飾演空中少爺，歐威飾演有婦之夫卻又喜拈花惹草的柔道高手，崔福生扮一個假紳士。

「太太回娘家」故事　建國

（七）胡錦本來對岳陽很要好，因之態度上特覺親熱，丁強見了，眼看岳陽借他「過橋」，不禁醋風大作，差點立時翻臉！

「九命怪貓」故事　建國

（三）有一夜，黑貓飄影幢幢，燕山王已經有點疑惑重重，但對侍女仍不放心，照樣和她共結羅好之交。

七先生

確保安全　龍公作

金星　特選　今天五場選映：緊張刺激奇情片　解剖吸血鬼魔王　與天正場放映　聯邦敢死隊

百樂門　今天獻映　歐洲二次大戰秘史出品　鐵血縱隊　七彩闊銀幕　狄路甘明斯　明天早場　中東火戰

麗斯　今天五場仍映　顏姿狄遜　奇謀妙計三金剛　明早十二點半　金爪女飛賊

奇情恐怖片又來了！　基化士　杜李　信拉　雲斯派　東城　樂宮　聯邦

新樂　北城　金蘭　越映越旺　威靈出品　歌唱喜劇　太太回娘家　岳陽　白蘭　張帝　楊燕　李胡丁蔣韓上官光　戴彭齡

太平　今明兩天　正場選映　墨西哥世運會　碧血長天　皇牌保鏢

尚有戲院廣告刊登在第二、第四頁

刊登廣告請撥電話七三〇七〇八接洽

總統　明天選映　榮獲三項金像獎　秋月春花了情　愛情！享受！榮譽！空虛！　DARLING

東城樂宮　今天繼續獻映　英雄萬歲　萬鈞劇力　動人故事　場面熱鬧　精采演出　巨星卻德格拉斯之子米高德格拉斯　浪子回頭・風格獨特　特麗七彩

東城樂宮　明天盛大獻映　大笑彈　謝利路易　自製自導自演　華納最新出品絕頂瘋狂煮笑七彩巨片　蝦兵蟹將　雖然是蝦兵蟹將，同樣有雄材偉畧

恒生指數　昨日　上日　起△跌▽
「香港」証券　二〇三·〇五　二〇一·一二　△一·九三
「遠東」証券　二〇三·三四　二〇二·二八　△一·〇六

英外交次官雷里指出 改善英毛關係遭遇嚴重障礙

【倫敦七日路透社電】英國外交部次官雷里今日形容中共之扣留一名英國銀行經理，是改善雙方關係的一種嚴重障礙。

他在國會告訴一位質詢者說，滙豐銀行上海分行經理莊士敦於一九六八年八月以來已被扣留。

他說：「莊士敦之被繼續扣留，這是英國政府極為關心的事。雖則我們一再屢次抗議，但我們仍未獲得關於他現在何處，健康情況或扣留理由的消息。正當我們渴望英國與中共關係改善之際，莊士敦的扣留對於這事是一種嚴重障礙。」

此間相信，尚有四名英國人被扣留於中國大陸之內。其中之一人是英國傳教士之女並在北平出生的楊夫人。她和一位中國人結婚。當她在英國牛津大學攻讀中文的時候與其夫相識，其後，她夫婦一同在北平之英文報館工作。

保守黨議員高斯特在國會提詢她的情形並於今日告訴記者說，中共已拒絕給與外交部有關她的任何消息。

高斯特說，當楊夫人和其女兒於一九六一年訪問英國之時，她暢論中共的情形。

據消息說，她的丈夫於一九六七年為中共報紙所批評，而她亦遭受同事和朋友冷落。

高斯特說，她最後一封信是於一九六八年四月收到的。信內提及北平的緊張局面，故使人們相信，她和她的丈夫於該年五月被捕。

東境發生激戰 政府軍一營可能被殲滅
東軍缺乏直升機 傷兵未能即送院

【金邊七日合衆國際社電】柬埔寨飛機今日未能發現一營失蹤的政府軍。一般相信該營政府軍於星期日晚在金邊東北三十五哩被殲滅。

一位軍事發言人說，柬埔寨援師撤退片志江，但未能與地面部隊接觸。

該發言人說，與保衛片志江的該營部隊的最後聯絡是於星期日晚，當時數千共軍攻擊該支人數較少和彈藥不足的守軍。

發言人說，他害怕該營部隊的無線電機在戰鬥中被毀。

【金邊七日美聯社電】據悉，最低限度有二百名柬埔寨士兵於星期一日因為高層司令部未能把他們撤往醫院而傷勢日趨嚴重而部將喪生。

發言人說，大部份傷者在金邊東北三十八哩的片志江。據最後報導說，駐守該區的一營政府軍在與防衛總部之前正作生死戰。

這項高層司令部的報導似是為爭取美軍較多援助的部份行動，尤其是直升機方面。

西方專家說，柬埔寨缺乏直升機已使柬軍損失數百人，柬軍醫生說，平均受傷的柬軍在受傷兩天後才被送往醫院，有百分之六十的傷者因而逝世。

【金邊七日路透社電】此間柬埔寨最高司令部今日說：在一次離首都東北一處地方發生的激烈戰鬥後，一處被圍攻的柬埔寨政府軍陣地，與總部失去無線電聯絡。最高司令部說，有一營柬埔寨軍正在防衛在湄公河北岸，離首都金邊大約四十哩一處在這冷附近的據點，抵抗人數佔優勢和武器較佳的敵軍的攻擊。

昨晚越共或北越軍部隊，亦曾向金邊西北大約一百五十哩吳哥古城遺跡附近，一處在克普的柬軍總部襲擊。據悉，有一處防衛的據點昨午被敵軍攻佔，但是傷亡的數字則未有報導。

一位高層司令部發言人安守中校說：在這冷方面經過一日長的戰鬥，雙方受到嚴重損傷後，共游擊隊又於剛剛發動襲擊行動。他說：一位在第七號公路被羅杜東北區的野戰司令官告訴他，當地正面臨嚴重的問題。

【金邊七日美聯社電】柬埔寨憲兵部報導：有兩名恐怖分子，於星期一日襲擊金邊市內的軍方總部，炸傷七人，其中包括一名傷勢頗重的婦人在內。

在現場的官員們說：該兩名男子，其中一人顯然是柬埔寨人，另一人則據說是華裔或越裔柬埔寨人，一同向該軍方總部投擲手榴彈，但祇有一枚發生爆炸，兩人已被當場捕獲。警方說，在現場發現有類膠炸彈的碎片。一位目擊者說，該兩男子曾企圖引爆一個塑膠炸彈，但祇能引起濃煙而未引起破壞或傷亡。

迄今為止，最大宗的一次恐怖行動是十二月一日在美國大使館內發生的爆炸，約四十磅塑膠炸藥被偷運入該大使館內，這次爆炸並未傷及任何人，但該大使館部分已遭受嚴重破壞。

【永珍七日路透社電】寮國國防部一位發言人今日說：有兩營北越軍已攻陷了寮國前線與北越接壤的政府戰略哨站。磨凡將軍在宣佈這基地的失陷時，描述該皇國的軍事形勢，由於主動權仍在敵軍（指北越）手上，已「危在旦夕」。

婦女領袖有樣學樣 攬全球性女人罷工

【紐約六日美聯社電】美國「婦女解放行動」的一位領袖於星期日晚呼籲明年舉行一項與男人平權的全球婦女大罷工。

她希望計劃中的婦女會議會在歐洲舉行，她補充說：「我們全世界的婦女必須聯合起來。約在一年之內，我們將舉行一項全球婦女的罷工。」

此帝．費爾顫夫人說：費爾顫夫人是稱為「全國婦女組織」的創辦人兼前任主席。

「性交政策」的作者米烈特小姐說：我們所希望的事是由「全國婦女組織」推廣成為「世界婦女組織」。

越境聖誕停火期 美考慮予以延長
並擬休戰一月謀求永久性和平

【華盛頓七日法新社電】國務院發言人今日說，美國正在考慮延長在越境內的聖誕停火時間。

他說，美國將繼續研究這問題，而且或將有一份「盟軍的聯合宣佈」發出。發言人麥克羅斯基拒絕談論停火時間將會延長多久。

按：南越民族解放陣線已建議於聖誕及新年各停火三日，並於農曆新年休戰四天。

發言人說，國務院將考慮這兩點：南越境內軍事活動的低水平及美軍損失的低水平。

但他補充說，以過去的停火而論，「對方行動的紀錄」並不使人有信心。

參議員傑克遜曾提出同樣性質的建議，延長停火時間由聖誕延長至農曆新年（明年一月廿七日）。這樣可能使巴黎和談會議代表們，能夠真正去尋求永久停火的方法。

北越方面最近暗示美國在最近會提出長期停火的建議，但河內方面卻拒絕美國的要求，祇欲在聖誕及新曆年中休戰三日，及在農曆新年中停火四日。

【華盛頓七日美聯社電】美國國務卿羅傑士於是立即電告傑克氏，對他的建議表示贊同。該發言人又說：羅傑士告訴傑克遜參議員，謂白宮當局將認真考慮利用未來的假期，作為期一個月時間的休戰，並希望這項休戰能帶來永久性的停火。美國國務院的發言人稱：羅傑士是因為星期日在電視訪問節目當中建議聖誕節停火，一直延長至農曆新年。

晚唱
寄大陸郵包漸減少 教毛澤東一條計仔

自從中共恢復准大陸人民收受海外親人之救濟糧包後，在香港，掀起一陣寄包裹熱潮，你又寄佢又寄，搞到香港之郵政局頂唔順，呼籲市民停止寄大型包裹，並減少寄出次數。近來，寄大陸之包裹，果然已經減少，是否港郵政局長呼籲之功，原來唔係，香港同胞減少寄包裹，原來係大陸之親人，紛紛來信止寄，叫暫時停止。

何以大陸親人忽然叫停，是否糧食已經豐足？是否人人都已獲得每年配十丈八丈棉毛或者「的確涼」之類衣料？所以不必再打香港親人之主意？

就接到親人之來信曰：「你寄得我地慘了，因爲收得之包裹，有錢打稅，迫住要將糧票出賣，用以完稅，現時全家人都缺糧，要食粥度日，以後，你千祈唔好再寄包裹返來，香港親人荷包？原來唔係，而係因爲生活在大陸之親人，接到香港寄回去之救濟包裹後，慘不堪言，有個大嬸，寄咗幾件舊衣服，一件舊羊毛衫返去大陸，以爲親人可以有多件衣服過冬，點知不久之到通知計數也。

中共准許大陸人民接受救濟包裹，本來係想大刮其龍，每個包裹抽稅十分廿元，山大斬遲有衆，則幾和味，可以彌補無條件送錢俾坦桑尼亞及巴基斯坦之類國家矣，如果香港之救濟包減少，中共之如意算盤就打唔響，則刮龍之數目當然減少，如意算盤就打唔響，所以，非想辦法不可，現時最好之辦法，係將大陸僑眷之糧，全部取消，但地有糧票，則有飯食，會餓死者也，非向海外之親人叫救命不可，海外親人，非立刻寄糧食返去不可。另一方面，中共可以通知所有僑眷，寫信俾海外親人，包要一定要跟住寄一錢返去大陸，作完稅之用，海外親人，從知道祇係包裹，大陸親人亦收唔到，如不再寄埋錢返去打稅，則寄咗等如未寄，於是死人都要想辦法寄完包裹又再寄錢，使大陸親人收到救命糧包，行此辦法，中共然後可以將如意算盤打得响，香港就再有人寄包裹回大陸，好影響中共之刮龍計劃也。

中共呢個撈法，豈不是害得香港之同胞好慘，有錯，慘極，但冇辦法，因爲毛澤東目前在國際上充闊佬，救濟別國，出手闊極，如果唔大刮香港，呢條數如何收得返來，所以非想……

鍾意女人 著迷你裙

……知道據出來啦……

英電力工人罷工 北愛入緊急狀態

【倫敦七日路透社電】一十二萬五千名電力工人的「循例工作」於今晚使英國之五分一地區燈火無光，並迫使北愛爾蘭當局宣佈緊急狀態。

北愛爾蘭的部份地區包括首府貝爾發斯特在內因電力工人罷工而致燈火管制後，當局隨於今晚宣佈緊急狀態。所有商店的特別燈火均受限制，直至進一步通告爲止。除非沒有其他熱力可以利用，否則不准使用電爐。違例者可能判處入獄三個月。

循例工作行動是由電力工人號召，以支持加薪的要求。明日，全國數以千計的工人將參加爲期一日之罷工，來抗議政府改組工業關係計劃。

這一次罷工最先發生的英國報業中心之艦隊街。由於兩個工會會員罷工，所有十家全國性的英國報紙都不能出版。

據報紙出版人協會發言人說，代表印刷工人和電力工人的兩個工會着令工人罷工，「純然是支持反對政府所建議之工業法律以示威行動」。

曾相希斯的保守黨政府計劃全部修改工業關係法律，包括宣佈野貓式罷工爲非法行動在內。

羅馬尼亞一客機在黑海附近撞毀

【特拉維七日法新社電】此間消息，一架羅馬尼亞客機今日在離黑海康士坦沙港三哩處撞毀，致有十八人喪生，其中三名是羅馬尼亞外交官。

這架羅馬尼亞一間航空公司的飛機載有廿七人，它原定由特拉維飛往布加勒斯特，但因爲濃霧關係，被飛康士坦沙港。

當該機撞入一間屋時喪生的乘客中有三名是羅馬尼亞駐特拉維大使館職員。

撞機事件發生於今日格林威治時間下午四時，該機完全撞毀。

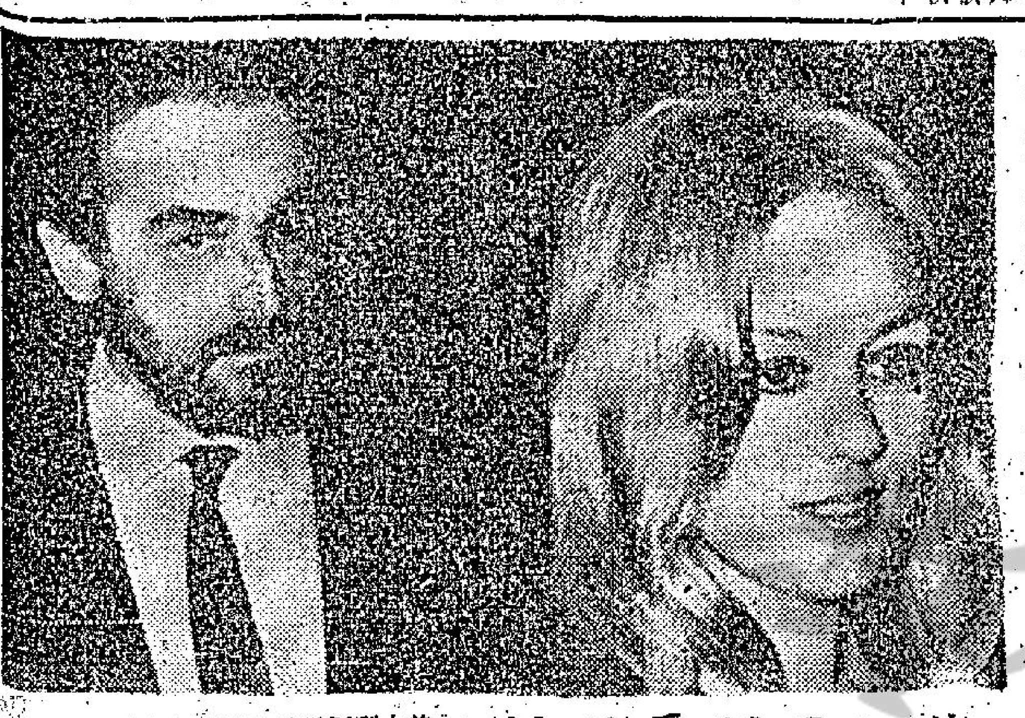
美衆議院通過 營救戰俘行動

【華盛頓七日美聯社電】美國衆議院於星期一日在一項決案中讚揚美國陸軍突擊隊上月攻擊河內二十哩的戰俘營此事，爲對該案的一位衆議員說：這可能鼓勵國防部再來一次。

反對該案者使討論拖長二小時，然後衆院才以二百四十七比十五的絕大多數票通過。

阿格紐榮獲「非凡人」獎

【紐約七日合衆國際社電】美國副總統阿格紐將於今晚接受「美國男童會」的一項由前美國總統胡佛所發起的榮譽獎——「非凡人」獎。



義紅星閃電結婚

義大利紅星城多利與加士文於本月六日出人意外地跟杜麗達特丹翠麗亞結婚。已三度結婚的加士文，曾於五零年代跟美國女星莎莉溫德絲閃電結婚。（合衆國際社無線電傳真）

埃派代表團訪問莫斯科

【開羅七日路透社電】今日消息，埃及將於十二月十七日派遣一個勢力強大的代表團包括有關總統沙比勵爭，外交和工業部長。他們的訪問是埃及向世界解釋關閉拒絕治攻勢之一部份，用以三次延長一月五日結束的中東停火，如果未能達成以色列軍撤出的協議，但此間政治觀察家說，以該代表團的實力看出來，埃及可能由蘇聯要求更多軍事和外交援助。

「怪嬰」之母再度被拘捕

【耶加達七日法新社電】今日的報導謂：此間警察在一次大規模的搜索逃犯行動中，再次拘獲方納太太，她是一名「怪嬰」的母親。

加里曼丹警察指揮官說：方納太太於上星期六被捕，她將於明日在警察的嚴密看管下，飛往耶加達。當她於十一月廿七日在加里曼丹南部的班查民仙被拘留時，爲得加剛而逃去。

人說：有二百多名工、商業領袖和政府首長，將會出席這次由阿格紐發表演說的頒獎餐會。

克萊與保納維那 賽前紛紛話要贏

世界重量級拳王克萊（上）於本月七日在紐約高舉九隻手指，顯示他將於第九回合擊倒對手阿根廷拳王保納維那（下），而保氏則在過磅時舉起兩隻手指來預祝勝利。克萊重二百一十二磅，保納維那則重二百零四磅。（合衆國際社無線電傳真員）

客船在巴拿馬被阻留 蘇聯外交部向美提抗議

【莫斯科七日法新社電】蘇聯今日就運河區發生的事件提出抗議。在這事件中，美國當局阻留從英國載有七百五十名赴洪洲的乘客之蘇聯客船亞達俄羅塔維利號達三十六小時之久。

政府的消息報說，這抗議由外交部送交此間的美國大使館。

蘇聯外交部指摘這事件是一種「挑釁行爲」，並控告美國運油船阿克利亞斯號之以色列船東（該船於九月與一艘蘇聯船相撞）不循正當合法途徑來要求賠償損失，及向欲「把蘇聯客船的七百五十名乘客當作人質」。

消息報說，這事已引起該蘇聯客輪乘客的「憤怒」。蘇聯外交部已要求美國當局採取步驟，以防這一類行動於將來再度發生。

蘇聯四艘艦隻向夏灣拿進發

【華盛頓七日美聯社電】美國國防部今日報導，包括潛艇和驅逐艦在內之四艘蘇聯艦隻駛近古巴海域，顯然向夏灣拿進發。

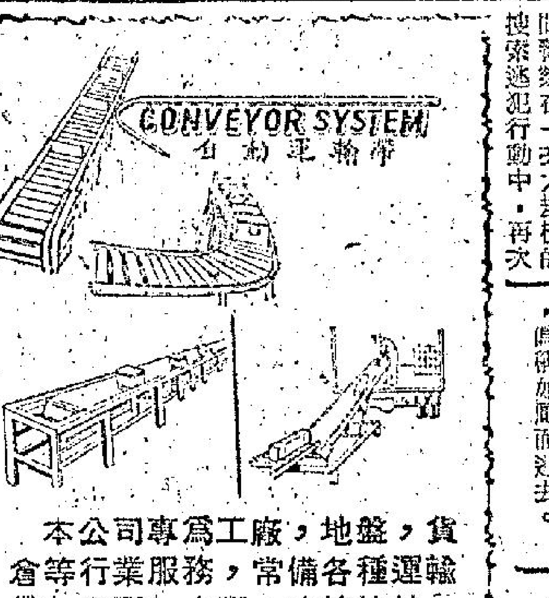
莫斯科已於週末宣佈這些艦隻將訪問古巴各港口。這是蘇聯海軍艦艇本年訪問加勒比海的第三次。

國防部發言人傅里德說，這潛艇是內燃機推進的，並未裝置飛彈。這潛艇和一艘驅逐艦及運油船，於上星期橫渡大西洋，並在海地以北和一艘潛艇補給艦會合。

該補給艦之出現於古巴南部海岸的西恩富戈斯港，已引起尼克遜政府的憂慮，以爲蘇聯正在建設一個核子潛艇基地，但幕後的外交談判引致雙方一種諒解，即是蘇聯同意避免使用古巴爲基地。

傅里德並說蘇聯兩架U九五型噴式飛機兩架從蘇聯起飛，沿途不停站而於星期四在夏灣拿着陸。這兩架海軍長程偵察機作十七小時飛行，途中並未增添燃料。美國截擊機在冰島附近看見這兩架蘇聯飛機。

先施公司
聖誕節送贈券
聖誕老人親自加送聖誕兒童恩物
憑貴賓證購貨可享折扣優待



本公司專爲工廠，地盤，貨倉等行業服務，常備各種運輸帶，風泵，水泵，建築機械，油壓起重工具等應市。
總代理
毅成水泵機器公司
地址：九龍彌敦道925號 電話：K843884

西德最大家庭電器製造廠
VORWERK
富豪牌
V-116 吸塵機
（全套共十一件）
保用兩年．目錄備索
歡迎參觀試用

京都 大華 全冠
今天大盛獻映
剛由飛機運到特別提前推出以饗觀衆眼福
本片特爲成人攝製．兒童不宜觀看
女主角 安娜慕芙 男主角 眞尼馬察 歐洲公司全部愛情香艷浪漫大胆巨片 七彩闊幕
浪子挑情
浪子挑情聖手 專搭有夫之婦 攝取纏綿鏡頭 用作勒索證據 大自然環境 無拘束愛情
熱情！惹火！養眼！
LOVE ME, BABY, LOVE ME

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 國都 明星 亞洲 五月 黃金 金門 觀塘 午夜加映
第十二天 場場滿座 人人讚好 獻映
邵氏出品 邵氏佳片
龍拳閗 THE CHINESE BOXER
主演 王羽 羅烈 汪萍
監製 邵仁枚 導演 王羽
邵氏表現武俠傳統 優良武俠片 保持邵氏獨特風格
何以有人一看再看三看四看 因爲有好戲睇之外又有嘢學
兒童不宜觀看
赤手空拳搏門少用刀劍的電影！
鐵砂掌破空手道！中日高手決勝負！
動作快如閃電！
SHAW SCOPE

樂聲 新聲 北河 金陵 國寶 金國 金聲 千萬 呼喚 將觀衆
七院後天盛大聯映
大堆頭 大製作
爲香港電影史翻開新的一頁
非常
李司棋 鄧光榮 葛小寶 沈殿霞

喜劇 新新 樂都 寶座 英京 英華 冠軍
第七天 最後映
小姐不在家
MISS NOT HOME
樂樂公司 鳥牌 喜劇

刊本報廣告 請電話七三〇七零八洽

尚有戲院刊第二頁及第三頁

工商晚報
中華民國五十九年十二月八日 星期二 農曆庚戌年十一月初十日 第五頁

周行

小心過街老虎

子音

「慢慢走，勿亂跑；馬路如虎口。交通規則要遵守，安全第一，命長久。」

我們常常聽到收音機播出這支大家都非常熟悉的歌仔，可是，很多人聽得熟透了，而且常常不自己的哼起來；但却不去了解曲中的內容，更不去實踐它。昨天，我在彌敦道步行，晚飯時，一幕驚心動魄的一幕，現在想起來，尚有餘悸呢！

一個三四歲左右的小女孩，突然從行人道上衝出了馬路，路人阻止也來不及了。只聽到汽車煞掣的急劇刺耳聲音，接着圍上一堆人，聲音嘈雜非常，糟了，一宗是那小女孩闖了車禍。上帝保佑，幸而司機急智煞車，小女孩死裏逃生，但已嚇到面無血色，哇哇的狂哭着。

「小女孩是誰的？」司機把她抱起，向路人高聲叫嚷。

「一咬啱，有陰功，你怎麼跑出了馬路？」一個年輕的女子跑出來。「你是她的什麼人？」司機鐵青着臉問。「她媽媽！」她露出驚愕的神色接過小女孩。「你這個為人母親的，該檢點！帶女兒逛街却不加以照顧！」司機憤怒的斥責她。

「對了，如果不是司機煞車快，她已喪身輪下！」「你怎麼那末粗心大意？」「應該拖着孩子才對！」「放開了孩子自顧自的東張西望。」途人也齊聲的你一言我一語的責備她……

香港人多車多，危機四伏，人類中必乎擠到在一起，就是稍不留神，就會闖車禍了。抱男帶女上街的爲人父母者，千萬不要忽略了路上的老虎，以免釀成生非。

在防車禍有下列幾點，希望姊妹們參考一下：A、橫過馬路時，必須要沿行人道，B、無論如何，要等綠燈才好橫過馬路。C、不要在途中突然衝出橫過馬路，這樣很容易使司機來不及煞車，以致喪身虎口。D、有車之人飲酒後不要開車。同時車輛要定期檢查，不可路燈不良的車輛上街，以免累人累己。E、在路上，父母切勿放鬆拉着孩子，尤其是幼孩，因爲他們根本不曉危險爲何物。

鐘意女人 着迷你裙

老差骨 叔木

嘅呀個表，依然係五點幾，六點都未到，黎沙展重有一排先嚟，我有大把時間，同阿玲傾吓。

我四週圍望，入咗來咁久，重未睇見阿玲之客廳陳設，的確與舊時唔同。成個廳佈置到好似有錢佬屋企一樣，我木叔當堂叫奈，都未試過入一間屋有阿玲呢一間咁靚者。大概我就呢一份人工，想呢一世嘆番咁世界都幾難矣。不過我依然認爲呢的物質之享受，可有可無者，知足者，貧亦樂也。

我突然睇到客廳當中之圓檯底，有好多本雜誌同埋幾份報紙。起先，我以爲係的雜誌係電影雜誌之類，點知睇吓，原來係幾本汽車雜誌。阿玲買咗架新車，對於汽車突然感覺有興趣矣。我翻開來睇之時，阿玲曰：「我買得意而已，其實並冇乜野睇，呢的雜誌，全部宣傳廣告，架架汽車佢地都話好，而且連明知到爛地之汽車，佢地都讚到佢上天。其中只有一本係講唔賣汽車廣告者，第有得睇吓。」阿玲講完，喺我手上取去幾本雜誌，揀出一本交俾我，曰：「就係呢一本，新出者。」

我翻幾篇睇吓，都幾過癮，都唔知嗰本雜誌邊處攞咁多材料。

佢對我曰：「你坐吓先，我去沖一壺茶。」當佢行出客廳時對我曰：「我個工人跌斷咗腳，冇返工。等一陣你叫咗一間上海菜館到食，因爲你要食餐也。」

我曰：「早知如此，我地出去食，唔駛麻煩你矣。」阿玲答曰：「有麻煩者，最多執嘢而已。而且我亦可以唔執者，但個替工，添日上工。」說完阿玲卽行咗入廚房。

已經托住個托盤入來，曰：「木叔，你飲濃茶抑或淡茶？」我曰：「咁快已經唔記得乎？」阿玲曰：「鬼叫你咁耐唔嚟。」說完，佢放低個托盤，行埋我坐之沙發旁邊，坐落來。但張沙發係新式，香港造，特別細，以適應香港之環境。因此阿玲坐落來時，我已無從避開，佢拉住我隻手仔，曰：「你第日若果唔來我就扯你隻耳仔。」我曰：「嘩，阿玲未做我老婆之後重得了？」不過我亦唔執輸，乘機揸佢，阿玲亦冇反抗。久久，我曰：「我都係鍾意女人着短裙。」（三〇）

大妗姐行業 逐漸走下坡

香港地

在太平山下舉行的婚禮中，陪在新娘身旁的一個「媽姐」型的女人，指點新娘應該怎樣行禮，口中又唸唸有詞，辦喜事時，她是廣東人，傳統上不可缺少的大妗姐。她祇穿普通的黑色唐裝衫褲，一隻髻梳得很光滑，她專門照料新娘的，可是，這一行業已式微，在中國人的婚禮中，幾乎多數都怪番了。

這聘大妗姐的婚禮中，不能說是沒有，甚至我們在九龍太子道的教堂中，見到行西式教會婚禮中，亦有大妗姐的蹤跡，在殿前有一個時間，大妗姐的數字，與女佛的數字相差不遠，由於時代的進步，青年人不再舉行傳統式太過隨煩形式的婚禮了，人妗姐的地位減少，也可以說是無須要了。如果有甚麼背景人的大戶人家，辦喜事有女兒出閣時，請兩個大妗姐出陣，算是非常例外的了。

有幾個做了卅年大妗姐的女人都感嘆地說，今日生意情形是清淡得多了，可能全香港大妗姐不及二百個，包括那些非正式的在內。

逢星期二四六刊出 第三三〇期

以職業大妗姐而言，全港九不及八十個的。做大妗姐要口齒伶俐，及動作醒目，如果遇到新娘被人出言所窘，她是拿出一句話替新娘解圍的，一個大妗姐的年齡至少四十歲至六十歲，現在大妗姐如果有工作可做，每一次出場的入息，可能達二百元的。

大妗姐每一工是數十元，端視請她的住戶富裕程度而定，她陪新娘出嫁做茶的「利是」，有時是與主家兩份分的，當然有些人家不在乎「利市」，全部歸大妗姐所有，一般而言，她的入息過百，但是她做這一份工作，一年到晚不知道幾時有得做的，在結婚的旺月，她們就比較出勤頻些，當旺月來臨，正式大妗姐不夠用，普通的「媽姐」亦要出陣了，有幾句「口碼」，就可以頂順一個場面了。在旺季每個月收入約六百至千餘元。

有些比較權威的大妗姐，提出包埋利市在內，一次過給報酬多少，她們根據有多少酒席，開數十桌的婚禮，如果這一晚的入息，可能達三百元以上。然而大妗姐畢竟是不合時宜了，許多婚禮的儀式，可免則免，她們亦覺得自己不會有太長的日子，終於大妗姐與其他若干落時代後面的行業，趨於沒落。

金蓮小巧玲瓏

盆栽

小康

金蓮花於寒、而「三寸金蓮」還是為人們所用；季裏與百花爭艷，於夏季而與荷花鬥麗，在秋天和菊花媲美，多令時節是它休眠，蓄銳精力的日子。它生長着荷葉形的葉子，却無荷葉那樣大；它的莖狀與荷花莖差不多，祇沒有那麼粗，顯得是那般柔軟嬌嫩。花的顏色分金黃與紫黃兩種，一朵朵小花分為五瓣，各瓣略呈橢圓形，而中亦有粉紅色的，頗不易見到，在開花季節裏，夜間長出一粒粒細小的花蕾，至旭陽升空的時，迎着絢麗的陽光，綻放出一朵朵燦爛的小花，美麗極了，露珠兒，金光輝煌，沾滿着些。三寸金蓮，古時形容婦女纖細的綉腳，認爲是一種時髦美，也不知是那位缺德鬼想出的歪主意，害苦了古時婦女。讀美婦女們小腳走路的姿態，婀娜多姿，蓮步輕移，如今看來，倒直是瘋狂。由是觀之，至今傘小說雜誌裏，還是讀到這些字眼。可是，現代的太太小姐都是天足了，自民國創立後，婦女的纏礙得到了解放，不再受「罪」了，然

金蓮花小巧玲瓏，惹人喜愛，薄薄的淡綠色葉子，透明如玻璃，一陣微風吹來，不斷地東倒西歪，是那麼的嬌弱無力。它葉子的邊緣部份，更加的美，就像白玉似的，當東方顯露魚白之時，一片片如傘的小圓形葉子，沾滿滴滴露珠兒，隨風滾動，在旭陽出現的一瞬間，晶瑩的水珠，放射出五彩繽紛的光彩，耀人眼目。

栽植金蓮通常用播種及扦插兩法，但適合盆栽，由於枝條細小，露地種植不太合宜，若種的雜，移栽幾株又顯得難看了。所用的花盆在四寸左右的已够了，最好選淺底而用紅泥土燒成的，因為金黃的花朵，淡綠的葉子，配上紅色的花盆，顏色極為調和且悅目，土壤要用淡泥的更好，普用腐黴性的培養土亦可，盆底部先放少許木炭或碎石子，再把土塡滿一些後，先把泥土鋪上，之後用手指撥開泥土，將種子埋入土裏，用插枝法的，所用的細木條在進行插枝，再用手指撥個洞孔，然後插入，弄妥後即行澆水，置於光綫充足之處，一月後要行追肥。

知道太太們最討厭什麼？——男士誡條九大項

狄龍

有一組心理學家最近曾先後向二百多名家庭主婦調查，在她們眼中丈夫的缺點，在這二百名主婦中，只有八名表示她們的丈夫完全沒有過失，另有十六名則不表示意見，其餘一百七十多名家庭主婦均訴說她們的丈夫實在有不少缺點存在。

綜合這百多名主婦對丈夫所指摘的「罪狀」，共有九大點之多，有些是丈夫明知故犯的，且的不外使人覺得他有一種感覺存在，其實這種心理是絕對不健全的，丈夫間應該互相遷就，互相體諒方合，其中有一些過失是由於丈夫在不知不覺間犯下的，現將一般太太眼中的九項缺點列下，以供讀者參考，有則改之，無則加勉。

（一）不常溫存：一位太太說：「當丈夫把戒指戴在我的指頭上時就好像把一隻枷鎖套在我的身上一般，從此逐漸淡忘，忘記了溫存時間對我而言，好像是沖淡我們間甜蜜婚姻的武器。有時我覺得我的丈夫好像一個外人一般，他對外間的事情知得太多，而對家庭的事情知得太少，說實在的，我現時真有點後悔的感覺。」

（二）酗酒：在妻子眼中丈夫的缺點裡，這一項是較多婦女所指責的，她們中有百分之八十五都訴說男人酗酒可怕，一喝醉酒後，就連最親蜜的家人也不認識了，雖然在酒醒之後，他可能對自己酒醉的事致歉，但時間一過，他又會故態復萌，更有一些「酒鬼」，往往在酒後把家人打罵出氣。

（三）虐待：男人在外面不得意的時候，總是回家捉住妻子來出氣的，例如那一天他在寫字樓受了上級的氣，回到家裏後，他的妻子總是被他在言語或行動中虐待一番。」一位主婦訴說，「我的丈夫完全沒有憐香惜玉之心，要打就打，要罵就罵。這個世界對於女子是太不公平了。」另一位家庭主婦投訴說。

（四）專擅：「在家中他好像是一個穿上軍裝的總司令一般，總以爲自己是通天曉，妻子則是他的奴隸，生出來就要聽命於他。」一位太太說：「我丈夫絕對不理家事，但却絕對把持着家權，平日就好像希特拉一樣，一句是一句，不容我有發表的餘地。」

（五）吝嗇：「他根本不知道現時百物漲價，維持一個家庭要多少開銷，他所給的家用非但沒有比前增加，反而越給越少，而他自己用錢則好像滿不在乎的，我曾多次爲此事和他發生爭吵，但是他總是像一條「軟皮蛇」一樣，用錢甚刻薄，每月且要追家用收支帳目，從恐別人騙了他一樣。

（六）煙賭：「屋子裏經常充滿着觸鼻的煙斗臭味，令人作嘔，以前很多朋友來探訪我們，但現時一個個都被他的煙斗臭味薰走了。」一位主婦說，「我的丈夫常常把煙屁股撒在地毯上，毫不留意。此外他亦有愛賭的劣根性，常常會把薪金輸在賭馬、賭狗方面，連家裡這錢用也全不放在心內。」

（七）不負責任：「這個家庭並不是完全屬於我的，他却從不肯分擔一些責任，管家的責任，但他我，教導孩子的也歸我，而他自己則只顧在外面胡混。」一位家庭主婦作以上的投訴。

（八）粗心大意：「在結婚初時，他對我是熱殷殷的，心細如針的，但是當時間一久，情形有了很大的變化，他似乎已完全忘記我們結婚兩個字了，什麼連我的生日，我們的結婚週年紀念全忘記了，那真教人痛心疾首。」一位太太說。

（九）自私自利：「我的丈夫在健康時，好像做了國王一樣，手中掌握着大權，及至生病時就好像變成小孩子一般，需要妻子的照顧和服侍。他的性慾特強，想要怎樣做就怎樣做，完全不顧妻子的利益和家庭的利害關係。」一位太太說。

大富由天 小富由儉 想要發達 必須儲蓄

金錢有時可能是一切罪惡之源，但如是用健康的方法、態度去處理它，到不難會成爲小富，甚而至大富。

有很多人埋怨，其每月收入祇是一個固定的數目，除了柴米油鹽外，還要付孩子的學費，人情與及衆多極其瑣碎的雜費，那能有什麼錢去作儲蓄呢？甚而至有人說，不要將儲蓄想得這麼深奧，家肚子不捱餓已於願足矣。那怕是衹是能使不日一日。這說法表面上似是對的，但如你細心想想，或許你試下，從此將賭狗馬，打麻雀與玩十三張等玩意戒絕，省下來多少鈔票，長年計算你會發覺數字不少，而且將此等玩意戒絕後，將那些空閒的時間以賺取外快，長年累月，又將是一筆不少的收入。如果你不是賭仔，則請試下每兩日食少包煙，少飲一盞茶，當你打算伸手叫的士時，不妨想下去擠巴士、乘電車，長年累月，又是一筆。但這並非是說將你自己生活上的享受全剷掉，事實上多數人每月比平時節省十分之一，依然生活並無影響。

於此暫且說一個故事：某君年少時從打工日起即依照「發達儲蓄先」這個原則，去儲備了一筆為數不少的金錢，從事自己有興趣的生意，刻苦經營，並沒有把賺得的錢去購買跑車、遊艇或其他揮霍的享樂上，至於他最大的興趣及嗜好則是集郵，但他亦將他轉於生意方面，在集郵方面又建立了他的財富，錢財越聚越多，現已而圓圈作小本經營，但他仍不忘「發達儲蓄先」這個原則。又一位大酒家東主，以前就是擁有丁方豆腐而是權有的大牌檔一個，但由於他經營得法，加上長時儲蓄，終於由大牌檔主人搖身一變為大酒家東主，此無他，祇是依着「發達儲蓄先」這個原則去幹吧了。

故此，我們不妨就由今日起，試試依照這個原則去做，須知處理小錢得法，變大錢將不成問題。

鐵血將軍巴頓

集郵談薈

博文

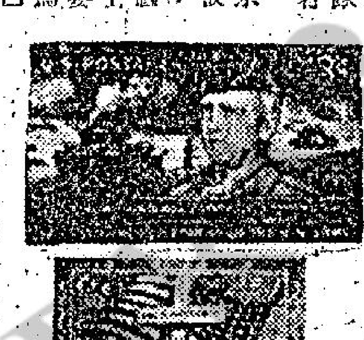
喬治巴頓將軍是美國最聞名的軍人之一，智勇雙全，殺敵奇佳，戰績顯赫，但他對屬下極嚴，性剛強，好批評別人，同時能參擺詩，那部「鐵血將軍」（PATTON）影片就是描寫他在第二次世界大戰的故事，在美國人的心目中，巴頓是一個英雄，美國曾發出郵票來紀念他，盧森堡與比利時也有發出。

喬治巴頓於一八八五年在美國加州聖基保兩城出生，家頗富有，他在一九零九年畢業西點軍校後，曾代表美國參加在一九一二年舉行的世運會。巴頓曾參加第一次世界大戰，直到一九一八年在法國前綫受傷爲止。

在第二次世界大戰，五十六歲的老將巴頓，指揮美國在北非、西西里島、法北登陸戰與德軍作戰，他率領他的著名坦克部隊攻入德國本土，在各戰役中，他以赴援解救一部份美國在比利時的巴斯敦被德軍包圍，而使德軍潰退，而獲勝最爲顯著的戰役。

在一九四二年發生一宗意外事，幾乎使到巴頓要被革職。一間陸軍醫院在報章上有報導，巴頓將軍在巡視時，因在路上毆打一個受炮彈而致神經有點不正常的兵士，盟軍最高司令艾森豪威爾將軍下令要巴頓向有關者道歉。巴頓解釋他以為那個兵士是詐病而逃避出陣。除此外，巴頓將軍受到其他的惡劣批評很多，但都沒有影響到他是一等軍人的美譽，甚受他的部下所尊敬。

巴頓將軍於一九四五年十二月九日在德國狩野時，因乘車與另一輛軍車相撞，被拋出車外，受到重傷，在十二日後不治逝世，享年六十歲，他在彌留時曾向他的妻表示，像那樣死去是死得不值。他曾說過，「一個軍人的死亡，最光榮的，是在最後一次戰爭的最後一個戰役，被最後的子彈所射死。」



美國在一九五八年十一月十一日發出一套面值三仙的郵票來表示尊敬巴頓將軍與美國的裝甲部隊，圖案巴頓將軍遺像，後景有坦克車（見圖）。

盧森堡在一九四七年十月廿四日發出四種郵票紀念巴頓將軍，因爲他是解放盧森堡的英雄，一法郎半與五法郎郵票，圖刻在盧森堡地的巴頓將軍墳墓，三法郎與十法郎郵票，圖刻巴頓將軍像，坦克車羣與斷了的鐵鍊，象徵盧森堡恢復的解放。

比利時在一九五七年十月廿八日發出五種加資郵票來表揚巴頓將軍的功績，郵票所加資金作巴頓紀念基金。一法郎加五十仙郵票，圖刻巴頓將軍墓，二法郎五十仙加五十仙郵票，圖刻巴頓將軍墓後有美國國旗（見圖），二法郎五十仙加一法郎郵票，圖刻在巴斯頓的巴頓紀念碑，三法郎加一法郎郵票，圖刻巴頓將軍與准將麥奧利菲，他乃巴斯敦的守將，曾拒絕德軍的勸降，五法郎加二法郎五十仙郵票，圖刻巴頓將軍像，六法郎加三法郎郵票，圖刻在一九一八年與一九四四年的坦克車，藉示出巴頓將軍在第一次世界大戰與第二次世界大戰都以指揮坦克最傑出的。

連卡佛新衣多

買行街嘢 · 海倫

在這個普天同慶的節日裏，到處火樹銀光，輝煌燦爛，我們的服飾，不論男女當然也非講究華美與光采不可。連卡佛百貨公司向爲上流社會紳士淑女的購物中心，價錢可能會稍高一點，但一分價錢一分貨，物有所值，是領導潮流的先鋒。方便舒適，清雅奪目的年青少女衫褲，適合任何地方，任何場合，它是從前的頸，加上一條寬腰帶，用配上細絲的料子製成，有淺藍、淺綠及淺黃三色，售價一百九十九元五角。

簡單爽朗的衫褲都適宜，不論少女或少婦穿着，外加一件設計新穎的外套，更能顯得瀟洒，有時下流行的棕色配上奶白色，或深藍配紅色，色調諧和，售二百四十五元。男裝部的瀟洒的少年紳士裝，前幅臟皮之開胸羊毛外套，尺寸齊全，每件一百九十五元。下配燈芯絨長褲，由五十五元至七十九元五角。永遠流行的人字紋灰色套裝，由二百七十五元起至二百九十五元。啡或寶藍燈心絨上衣，由一百五十五元至一百八十九元五角。國間格長褲，價錢由六十四元五角至九十五元。灰色暗間格套裝，每套由二百六十五元至二百七十五元。

治療痔患古方

患了痔瘡以後又應該怎麼辦呢？時下醫治痔瘡的方法與藥物很多，新的方法一般上都是以刀割除，然後用藥物外塗，舊的方法是以藥物治療為主。兩者比較，後者比前者簡單方便，目前中醫多數採用後者，患者知道了痔瘡的情形，得了痔瘡要知道是屬於那一種，如果是外痔，大便的時候除了保持清潔外不要受傷發炎外，還應該把它托回去，以防磨擦。如發炎是因大便秘結乾燥而肛門鼓起死漲，可服滋脾麻仁丸、潤腸丸，郁李仁、綠豆湯、蜂蜜、冬瓜子、蛋、大黃、芒硝等，鹹、黃連、大麻仁、生地、王不留行、煎芒、夏枯草等等攻下。吃了上面所說的藥品後大便通了不要再吃，分幾多少要請教醫師，否則瀉大腸下墜，流血便不止，不得不小心。市場間的治痔成藥也多：中國出的化痔丸、槐角丸、日本的痔必脫等口服有效。外敷的熊膽痔膏可以用。

以下便是一些古老方法給得病的一試：

㊀每天用熱水開灰錳氧洗。此藥也叫錳酸鉀，藥房可以買到。用一份灰錳氧水配上五千份水，不可配太濃。

㊁用朴硝一兩，煎頭三個加上大三碗水煎成湯，用熱的藥湯薰洗；

㊂用新鮮豬膽搽痔瘡，每天兩、三次；

㊃用芒硝開水搽抹；

㊄有田螺的地方，抓個大田螺用小刀把田螺蓋挑起，放進一點冰片，過一會兒就會有水流出來，用雞毛蘸些水塗在痔瘡上；

㊅用蛇衣（蛇皮）二錢烤干加上二分冰片研成粉末，拌在香油搽在痔瘡上；

㊆也用韭菜一斤蒸黑醋，趁熱放在盆內薰痔瘡。

有時間的話，以上七種傳統方法每天可以多做幾次，不但會消腫止痛；而且會使痔瘡慢慢消退。至於流血的，可以服同德阿膠、血餘、白茅根、四紅丸以及氏止血藥等，可以達到治療大腸出血，胃出血，十二指腸潰瘍出血等效果。大便出血過多，會造成人體發熱，小便困難，胸腹脹悶，噁心，嘔吐等狀時應該馬上送病人進醫院，免得出亂子。

報館資料點收集 資料分類法如何

萬事通信箱

萬事通先生：

本人對報館資料室的情形甚感興趣，現有下列有關問題，請先生不厭其煩，逐一解答：㊀貴報資料室每日所搜集的資料，其來源怎樣？㊁從報章雜誌剪下的每一篇資料文獻，要經過甚麼工作，才能存入資料室？㊂各有關資料文獻的儲存及分類方法怎樣？

讀者陳炳權上

陳炳權讀者：

㊀本報資料室每日所搜的資料，是由報章剪及主要是報章，當然此等報章，是包括本港大小各報，及東南亞各地的中文報紙，如台灣的中文報紙，泰國及星洲等地的中文報紙外，本報資料同時收集有價值的外文資料。

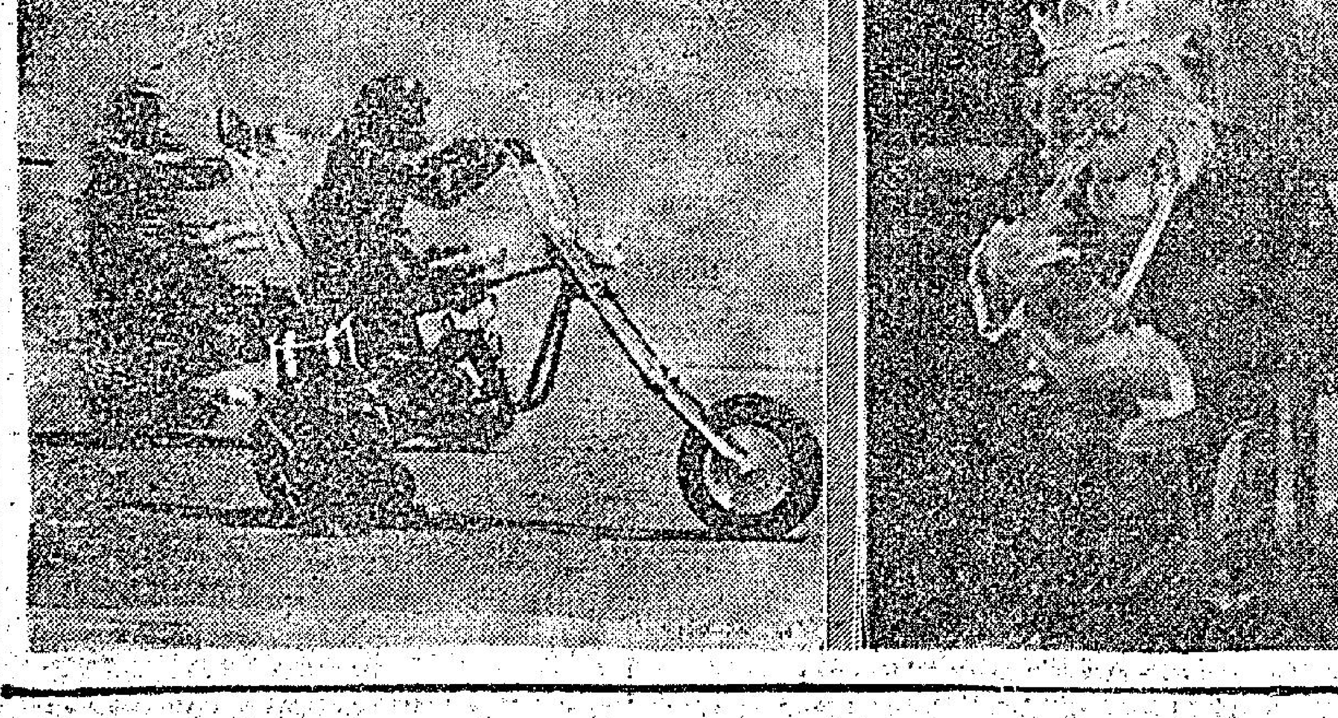
㊁本報資料室職員，於每日在各報章雜誌中，首先剪下有價值的資料或文獻，貼在資料卡上，蓋上當日的日期，然後分類存儲，本報存儲的方法，大致是將各類資料詳細的分門別類，使用同類的資料歸於一起，放於一個藍色的資料袋內，然後儲存，目前本報共有此類存儲資料的資料袋已經超過一萬個。亦即是說，已有一萬類以上不同的資料存儲在本報的資料室。而每一個資料袋所存儲的資料份數是不定的，例如說有關教育的資料，則所有有關教育的問題、新聞，都存納在該藍袋內，本報資料室內的編排，有如圖書館一般，亦分類的，當然無論如何，是沒有圖書館的一般大規模，而是本報資料室是較注重於新聞性。

㊂本報資料室有關資料的儲存方法已如上述，有關分類方法，本報是根據科學十大分類而行的，該科學十大分類爲：㊀政治，㊁外交，㊂軍事，㊃經濟，㊄社會，㊅教育，㊆自然，㊇學術，㊈名人等，而在該科學十大分類之中，則又分成若干小類，即每一大項之下又分成若干小類，以易於翻閱。舉例說社會此一類，本報則分成社會病態、罪案、電影藝術及其他有關社會性的問題或新聞。

萬事通

歡迎來問 有問必答

人猿電視明星



「美國廣播公司」的新清晨節目，是由人猿擔任的，這批飽經訓練的人猿，非常有天才，可以用筷子進食和玩流行音樂，在非常有技巧的配音協助之下，牠們還可以做戲。據這個節目的編導稱：這是人猿在電視中作如此有系統表演的首次，牠們現時已受到美國兒童的歡迎，甚至有不少小朋友寄信給這些「明星」。

尚有戲院刊第二頁及第三頁

七十年代 閒暇享樂（四）

家務毋需人動手 一切電腦代籌謀

·適時·

並學習有聲的言語，到時人們可以直接向電腦說話和發命令，電腦亦可向人用語言回答。將電腦與電視機及其他機器連接，則電腦所能給你的便不只是消息，可以將所有消息送入任何一種媒介。「我們可以給你影音、影像和用品，給你無限制的教育性資料，我們可以給你放映電影，指導你怎樣修理汽車或製造點心。」國際商業機器研究室主任說。

家中能夠用電腦來控制各種家庭用品的日子，亦不會太久。美國電話及電報公司管理科學研究組主任麥米斯在幾年前設計並且製造了一具電腦，作為他家中的控制中心，他可以在任何一個地方，用電話指示電腦去開冷氣機或來回大門，甚至可以命令電腦替他餵狗，他承認有時更利用電腦替他給親友的例行信件。

美國一家大規模的百貨公司在準備推出一套廚房用的電腦，這套價值一萬美元的機器還附有一本食譜，電腦公司並斷送為期兩星期的程序設計課程，使購買者能夠充份運用該機器。

貝爾電話公司發明的影像電話——電視與電話合併的通訊儀器——早於六年前在博覽會和各個工藝科學展覽會中展出，到現在經已開始供大眾使用。匹次堡於今年六月開始有影像電話的服務，在明年，克里夫蘭、底特律及華盛頓也將會有這種服務。到一九七五年，十萬具影像電話將在美國各地開始使用，並且從那時開始影像電話的數目，就好像滾雪球一樣，以倍數遞增。

正如一個電話公司的職員們說：「這將會與多年前電話開始被廣泛使用前的情況相似，起初，人們以為電話是多餘的，並不認識到他們必需要接受電話這東西。但當越來越多的人裝置電話時，就有更多的人需要安裝電話，以便與裝有電話的朋友通消息，很快就建立了完整的網路。跟着人們也忘記了以前他們是不需使用電話的。」

若把影像電話與現在適用的電話比較，消息傳送量及接受消息的容易程度是有非常大的分別。

麥米斯估計，加上影像傳播後，將把通訊效率增加十倍之多，貝爾公司實驗室中，負責發展影像電話的大衛斯指出：「人們並不知道表情及動作對人類傳通消息有多麼重大的幫助，沒有任何字眼可以代表把手推一下的動作，這個動作所包涵的意思常因各種情況而不同，但差不多所有人在某一個環境下都知道這動作代表的特定意義。」

圖表和列好的數據亦可以用影像電話來傳遞，但在接收的一端必需設有特別的機器將這些圖表永久記錄起來，否則這些資料是不能保留的。幾個貝爾公司的高級職員暗示，他們實驗室在這方面的研究經已有非常好的進展，該公司準備發展一種小巧的自動書寫機械，能在三四秒內錄出質素非常接近的副本，這機器研究人員說，可於兩三年內製造成功，並且和影像電話的網路連繫組合起來，把資料傳遞給有相關興趣的各個社會組織，就會被無限制通訊活動緊緊地連結起來，當然這些所謂社會組織是包括個人在內的，並且一旦這種通訊方式出現後，人們的旅行將會縮減，為了爭擠，而影像通訊則是完全被用作工作所需的通訊工具。

由於這一點，家庭很可能會從一夜之間變成辦公間，這是人們在幾十年前經已有的夢想。而由於公共交通情況越來越壞——車太多而往往擠塞在一個狹窄的範圍內，這差不多是的世界大都會的典型——公眾運輸工具的效率越來越低，甚至低於起碼的水平，另一方面地價不斷上漲，辦公室的租金越來越貴，故使僱員在家中工作的適案越來越有吸引力，麥米斯估計，到七十年代終結的時候，美國人中，大約有百分之十五——事實上很可能超過這個數字——會全部時間在家中上班，而餘下來的人中，大部份於一個星期中也會有幾日在家中上班。

且一些懷疑的僱主卻不願其僱員在家中上班，恐怕他們一旦不在波士頓眼監視之下，便偷起懶來，不過根據研究資料顯示，假若僱員被安排合乎比例的工作程序，並且由他們自己安排工作程序，僱員反而更加集中注意力。同時，一個有創作性的人，不論他是個經理、廣告設計員、建築師、編輯、技師或者科學研究人員，他在注意力集中的時候，他的工作能力和效率將會大大提高，基於這個原因，美國很多大公司不再把僱員關在公司辦公室內，並且在一個程度上任他們自由發揮，甚至有的更通過電訊系統也不使用。

黃青白（上）

許適

中國人在歐美樂壇上被公認是有地位有成就的不多，例如傅聰的鋼琴，和郭美貞的指揮，也是近年來方為彼邦人士認識，但有一位卻早已被公認是有地位和有成就的，他便是今天本文要介紹的口琴家黃青白（CHAMBER HUANG）了，我稱他為口琴家，因為他不祇是一個口琴演奏者，而且是數十年來專心一志從事改良口琴這種向來為人們看不起的樂器，和訓練門徒，遠到桃李滿天下的地步，歐美人士幾乎公認他為「口琴樂聖」的呢！

黃先生現年才四十四歲，他早年在上海長大，當他還是一個小孩子的時候，他已經對口琴發生濃厚的興趣了，他在口琴和樂理上的知識，幾乎大半是自修得來的，雖然他也曾在上海一間口琴學校中肄業，但從十歲起他便全部自修，那時他已經對口琴演奏技巧、樂理、和音學、對位學和樂隊指揮及名種型式的音樂十分嫻熟的了，十五歲他在上海青年會的口琴班任教，組織了一隊四十人的口琴隊自任指揮，他還將樂譜編成四部至七部的管弦，用三種不同的口琴來演奏，十八歲已經開獨奏會和在電台上演奏，二十歲時他的口琴隊已發展到一百二十五人了，而隊員也大部份是他的學生，這隊口琴隊由黃青白化獨奏，也曾灌錄一套留的紀錄片呢！

一九四九至一九五○年，黃先生在香港電台和英國的電台從事演奏，那時德國的和來口琴公司開始對他認識，便跟他簽訂一紙合約，專事研究和改進口琴的工作，這時舊式的全音階口琴已被新式的半音階口琴取而代之了，但黃先生對舊式的全音階口琴的演奏技術卻已臻化境的了，他用三個或四個全音階口琴來演奏樂曲，那熟練的技術是至今仍未有別一個口琴演奏家所能及的，有一次他在美國用四個全音階口琴一起演奏李斯特的匈牙利狂想曲，一時技驚四座，彼邦人士當時都刮目相看呢！

一九五○年，黃青白到紐約去，初時要到夜總會中演奏以資餬口，但有時他也不忘改進口琴的任務，他發明了幾種新型的口琴，其中一種是有多音階的雙面口琴，名為CHORDOMONICA，業已註冊專利在案的了，它不祇有多種音階，而且發音雄偉，而經使口琴能夠脫離來高風而在大音樂廳中演奏了。

黃先生在一九五三年曾在紐約的大會堂（TOWN HALL）舉行過一次全古典音樂的獨奏會，其中節目包括巴哈的橫笛組曲，韓德爾的雙簧管協奏曲，近代法國大作曲家米爾何特的第二小提琴協奏曲，和他自己再行編過的美國大作曲家高爾的標題音樂「比利小子」（BILLY THE KID），這次音樂會大受好評，但最有些頑固的樂評家卻說：「假如此君改玩別種樂器，其成就當更為偉大呢！」因為黃先生是專心一致地為這種為人鄙視而易學難精的樂器而努力的呢！

黃青白是歐美樂壇上早被公認是有地位和有成就的音樂家。

數字怪趣

在日本世界博覽會期間，平均每天在會場內病倒的人數達四百九十四人，症狀多是肚痛。原因據悉是因為天氣太熱，使遊客消化不良和在會場中喝了不潔的水；因為他們急不及待，不耐煩在餐廳前排隊，而在各處喝了太多生水之故。因此做成場內的救傷車，平均每天要出動一百廿二架次之多。

在這批病人當中，一名產婦臨盆在即，祇得送往會場鄰近的醫院，產下男嬰一名，隨即取名「博明」，以之紀念。在博覽會中，因意外事件而導致死亡的人數已減至最低了，因為會場中的救急設備非常完善，但仍然有十七人因意外或其他原因斃命，一說是廿人。其中一名是新聞記者，因工作太賣命，為了想攝得珍貴圖片，爬上高樓而墮下致死。在千萬遊客集中的會場，正是扒手犯案的好地方，

視財，找尋機會大顯身手。就刑事案件而言，就有一千六百一十一宗盜竊案件，可算是最低的數字，因事前警方防範甚嚴，否則更不可想像，加上其他喧嘩、打架等事件，共一千七百一十三宗。

「蝗蟲」的事件很少，但由於人山人海的關係，其中不乏麻煩的事件，而在遊行時期，情形更加嚴重，人們爭先恐後，正是給文值們施空妙手的好機會。

生面，利用廁所來做世界。他們首先巡視廁所的形勢，然後在外等候。當遊客進入大解時，往往將褲子掛在廁門上，而匪徒隨手就將褲子取走，然後搜查袋中之物，就是知道也不好意思光着下身追出門外的。唯有大呼捉賊，但匪徒已消失於人叢中了。這麼大的一個賣物場，很多遊客是特意前往購物的，有時甚至兩手拿着購得的物件，而物品卻堆得高高在會場走。這種情形，又做成扒手換一個機會，他們一直跟着這些人，因為時機成熟，立即下手，物主拿着物件，視線被遮着，因此鼠摸得手後，事主還一無所知呢。

據估計匪徒在會場中竊得的物件，大約值一億九百八十四萬日圓。而很多人失物後，也沒有報案，所以真實的數目，還不祇此數。警方相信匪徒中不少是外國集團的人物，他們不惜動用大錢，從外國飛來。

世界珍聞

捨易取難是英雄

美國加州約塞米國家公園，有一座大山名叫愛加必頓的，高聳入雲，海拔三千二百尺，東南面峭壁如削，從來有人爬過上去。

有兩名爬山家，一位是廿六歲的羅倫哈定，另一位是二十七歲的荷加禾，決定從這峭壁爬上去，要征服這座名山。當他們爬了一大半，筋疲力倦的時候，看見飛來一架直昇機，機上載滿了人和工具，向山頂前進。

「他們是來救你們出生天的！」一位公園的巡邏用號角大聲叫上來。

「去你的，叫他們離遠地就吧！」哈定和加禾異口同聲的叫，於是他們繼續一寸一寸的，躡着而技巧的在堅硬如鋼的石壁上爬，如是者多爬了六日，終於完成偉業，登上山頂，成為這「晨光之嶺」的第一征服者。

他們足足花了二十七天才爬畢全程。過程相當艱苦，峭壁幾與水平成垂直，他們釘打進峭面，才能攀上去，晚上則睡在吊床，吊床兩端也是釘在這些釘上的。當他們爬上去的時候，另一批捨難取易的朋友，早已降落在山頂上，向他們致賀，還以加州香檳和燒鵝。

「我感到萬二分興奮，」哈定說。但當問到他是否再來一次時他說：「老友，沒有路上呢！」

雖說是儀態萬千 鍾妮並不慣社交

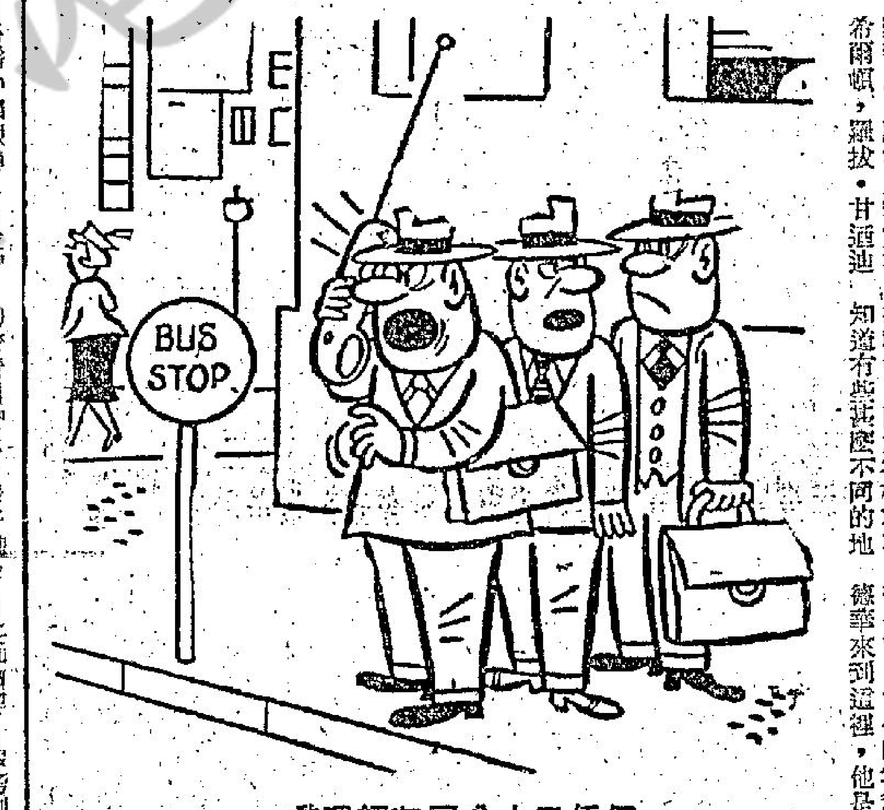
三千個婦女耐心地等候了整整兩小時，才見到鍾妮從她的私人房子裏走出來，我走前去向她招呼，並道明來意，她回答說：「噢！我並不知道有這一回事。」經過十多個月來的接觸請求，她竟然不知道有人希望訪問她。她實在是美麗，驟然穿上好像水桶般的鮮黃衣裳，仍然十分吸引。鍾妮緩步而行，向端茶的侍應微笑，呀！看那三千個女人的表情，甘家實在使人感到神秘。

麻省，波士頓，五月十日星期日傍晚，今晚，一個籌款晚會在希爾頓酒店舉行，餐券每張一千元，跟着又在森麻實舉行門券一百元的雞尾酒會，當晚甘家得到三十萬元的助選運動費用。所有人都實在希爾頓，羅拔·甘迺迪的妻子依芙在舞台上跳着激揚愛德華的話，鍾妮站上台用微笑作會，感到緊張，他要我保持鎮靜，因為我根本不知道有些甚麼不同的地方。」

露斯·甘迺迪——老甘迺迪的妻子——全身白色，顯得那麼莊嚴，她在愛德華夫婦的陪伴下進入會場，並且為她的兒子演講，高齡八十的她仍然是那麼靈活，她談及甘家族中的政治成就，從她曾任波士頓城市議會的父親尼·費茲，到她那曾任大使的丈夫，跟着是她的兒子約翰·甘迺迪，最後他說：「今晚我和愛德華來到這裏，他是我的兒子，唯一的兒子，也是我最後的一個兒子。現在我看到忠心的響應。」人們揭起碎紙片，卻放下數千元計的鈔票，鍾妮讀出一早預備好的演詞說，甘家的女人並不是愛德華當總統，但露斯卻是不願談及小人物的。現在到愛德華說話了，他說的是在這星期發生的悲劇，麻省代表西雅的自殺，肯特州勞工頭袖路特計劃的失敗，及其他更接近和個人化的悲劇。

跟着是在森麻實的酒會，已經是九時半了，仍未見到愛德華蹤影，於是樂隊演奏，賓客談或暇着最古老的笑話了，最後愛德華終於出現，看來他的演詞混淆不清了，他好像說得多了一些，我對他的所有印象都打破了。午夜，記者跟在一起，吃着炒蛋，談及愛德華如何避免當總統，甚至談及汽車墮河的慘劇，結果一致同意他並不希望當總統，但一個勁在正在不斷推動他，其中包括他的母親，今天晚上的宴會就可証明這一點。

方。」接着鍾妮開始彈琴，她跟着用手緊握前額，顯示有點緊張，然後女性化地坐在鋼琴前而開始彈奏，唔！她彈得不錯。



佢係巴士公司嘅經理嚟

巨蟾疊羅漢？

·紫雲·

蟾蜍屬脊椎動物，兩棲類，無尾類，蟾蜍科，俗稱「癩蝦蟆」，我國古書「爾雅」上，則稱為「鼁鱦」（讀：音秋）又作「蝤諸」，體軀背肥大，椗子鼓起，上面稠起，腹旁則有灰色直條紋，腹面灰色，有黑褐色斑點，皮面燥而不潤，多疣狀突起，有毒腺，畫間隱伏樹洞荒燉敗葉中，晚上則出面覓食，嗜吃蟲類，捕食時跟青蛙一樣，也是伸舌舐取，快如閃電，因此自古以來有蟾蜍吸蟲的說法。蟾蜍行動遲緩，不善跳躍，常徐徐爬行，既能耐飢，又能耐渴，不易死亡，冬天則須冬眠。幼時變化與青蛙一般無二，也經過蝌蚪階段，其大者名叫「田父」。

這種醜八怪式的動物，對人類也有好處，即其皮膚疣內分泌的白色液體，名叫蟾酥，可以入藥。取蟾酥的方法不一，或以手捏蟾蜍肩膊取汁，或以和胡椒等辛辣物品納蟾口中，蟾身白汁便自行流出，以竹篦刮下，用麵粉和之成塊使乾，即可入藥。揑蟾蜍內分泌的白汁入人眼時，會使人眼赤腫，這時不用慌張，用紫草汁洗貼，就可以去赤消腫。

附圖裡的兩隻巨蟾，並不常見，在全球最大的蟾蜍之列，同屬布隆堡巨蟾，體長超過九英寸。

布隆堡巨蟾是動物學家發現不久的新種蟾蜍，發現的時間，至今祇有十一個年頭，產地為美洲小國哥倫比亞西部地區和加勒比海內的某些島嶼。

本篇今天推出的兩隻，則是古巴的布隆堡巨蟾，如今住在倫敦動物園。

男 AND 女

改變中的男性？

·亦之·

雖然這可能是一個新的方向——現代青年人的生活方式，在女性方面看來，仍有待發展。更可愛嗎？更無微不至嗎？可能是的，但假如「無微不至」是解釋作分担女性的工作，則對很多男性，或者甚至女性，充份的合作，仍在遙遠的前面。

心理學家曾說，害怕處理家務，是非男性化的表現，雖然常一個男人知道一點，他可能會改變的，但據聞這是不可能的，但仍然相信這一代的男性已經對很多父親一代認為是無聊瑣碎的東西，改變了他們的看法。他們不再對家務表現得漠不關心，

為甚麼有些男人對女性要做他們的工作而感到那樣不安？心理醫生巴頓說：「我不以為婦女得到同工同酬，或者是能夠担當男人的工作，是對男性能力的一種威脅，女人在婚姻中的地位，已確定，她們給人的印象是被動的，就算女性在社會中負担一些工作，亦不能把地位平衡過來。」

像中的平等而已，她們要有所得，不願失去一點利益。」

當然以工作為基礎，真正合作共享的前提，並不能得到充份的保証，同工同酬，無論如何發展，很多男人並不願示接納女性為工作上的同伴，對這問題，男人與女人的態度就是：「這不過是女人想，而知」

怎樣將血壓減低

衛生信箱　賈博士

問：弟現年三十歲，身體健康正常，但在一週前我在馬場看賽馬時，也許是由於心情過份緊張的緣故，我突然覺得眼前一黑，整個跌在地上，我的朋友問我何事，我竟然等了好一會才能回答他們說沒事，其後我在寫字樓工作時又試過一次，於是我不敢大意了，乃往看醫生，醫生替我量過血壓後，說我是患上血壓過高症，幸好尚未算嚴重，叫我避免過多的激動和緊張的生活規制一下，並給我吃一些藥丸，現在我有些問題想請教一下：

㈠我現年三十，身高五呎三吋，體重一百五十九磅，是否過重？過重多少呢？

㈡為何肥胖的人有血壓高的機會比較多呢？

㈢要想減肥，可有什麼辦法呢？

㈣請問要減低血壓，除了吃藥外，可有什麼辦法呢？

㈤吃海產植物對減低血壓是否有功效呢？

㈥我的頭上近日發現有幾根白頭髮，若將之拔除，請問日後生出的頭髮是否會變成黑色的呢？

弟鄭國忠上

鄭國忠君：

㈠是的，體重最低限度要減輕十五磅至二十磅方合標準。

㈡肥胖者患血壓高的機會較高，是由於身上脂肪組織較多，而肢體的末梢皮膚有血管，如果這些血管給脂肪包圍，便要心臟增加壓力才可使血液流通，故此肥胖者患血壓高的機會較高。

㈢每天可作適當的運動，藉以刺激血液流通暢旺，最有份量的運動就是步行，或作腹腹運動，此外可習慣作冷水浴或用冷水洗擦皮膚，幫助血液運行，久而久之，血壓必漸低降。

㈣要降低血壓，應避免煙酒及咖啡這些刺激性的物品，習慣早起早睡，儘量多吃菜蔬，還要多喝水，使腸胃不會太過乾燥，別沉思焦慮，避免用腦過度，做事要平心靜氣，不要衝動，每日需要做適當的運動。

㈤是的，海產植物對減低血壓頗有功效。

㈥你頭上的白髮拔去，日後生出的仍會是白髮，除非生白髮的部份，因為染疾病而使皮膚組織破壞，則當別論。

賈博士覆

百怪圖 十二位一體裝

天地初開，阿當夏娃以無花果葉蔽體，阿當一塊，夏娃三塊，雖然塊數不同，實際上每人一套，分別祇在阿當的一套一點，夏娃的一套三點而已。今日，時裝設計家各出奇謀，先後有「迷你」、「中褸」、「密實」等時裝面世，雖然有長，有不短，總離不開每人一套之傳統。

有位占士，本·拜雅士先生，一反傳統，設計了一件「十二位一體裝」。他這一件「有概念」的設計，對穿着者有特殊的要求，穿着必須很有默契，行動一致，十二心如一。否則如果一人有意，其他十一人悠然自得，可變成水火難容了。

不管通套服裝是否方便，不少團體要求訂製了。他們準備在戶外與戶內活動中都穿這套衣服。

名人姿彩

玉芬

吹脹

一明星在戲院裝演完返入化妝間時，立即有一名女影迷擁住紀念冊要佢簽名，佢好似好厭咁話：「又簽名呀，乜你咁成日麻煩我㗎。」個女仔低聲下氣話：「唔該你簽個名留念啦。」「好啦，不過我限定簽廿個人嘅咋。」「阿，你唔使担心，外便重有兩人等」

哈哈鏡　小丘

新到 火腿腸 每磅 $12.-　香腸 每磅 $10.50
代售處：東英咖啡屋（加連威老道一號）

分類廣告　商業

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

立信搬運有限公司 東門搬屋 H-720038·729484 K-627545·622941

跳樓西裝 原價每套百餘元減售59免費包改稱身 有肥佬尺碼 青山道一○四號即陽光榮館舊址聯美洋服

快亮牌 意大利名廠 三擦打臘吸塵兩用機 另附毛掃及拖撚六個 特價壹佰九拾伍元 總代理 陽光無線電行

新換舊電視 高價收舊機有線換三用 歡迎來電詢問或駕臨洽商 海運電視行 界限街45號電K805852

招生

人人可讀　立案 香港商科語言書院招生 被稱為規模最大及師資最好學府
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各認國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書，另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標　珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
普通文憑英文科班　電腦打孔訓練班　出入口文員班　廣告設計裝飾班　模型雕塑班　園藝班
九龍旺角彌敦道593至601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-八五八四四〇、K-八五九三六四（全校空氣調節）

打字 保証速成 時間任擇　香港商科高等書院 英國必文考試中心　安德烈博士主理　九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓303室電話895364

醫藥　善補靈藥 外施 強壯體魄 固本培元 有不可思議之效 各藥房有售

風濕 祖傳四十年經驗 黎德民醫師

喘 咳 哮喘 久咳 立刻定喘止咳永不復發

胃 立止胃腸病包斷根

伍十元 以上各症包醫 癒後收費

風濕胃痛 祖傳岑偉發

喉 專科中醫 吳景雲醫師

耳鼻喉 蔡德芬醫寓 七代祖傳四十餘年經驗

洪桂昌 鼻淵丸 洪桂昌 吹喉散 解毒丸 琥珀散

男子體虧 陳善醫師

秋水雁翎

諸葛青雲

第二十三章：前塵如夢

南宮秀道：

「但事實上，我們不但已經有過夫妻之實，而且……」

她，忽然嚥下未說出的話，輕嘆着岔開話題道：

「說來，這是我自己不好，我太幼稚，感情也太容易衝動了，平心而論，當時，你們師傅倒委實是將我當作親妹妹一般看待的。」

話鋒微微一頓之後，才發出一聲道：

「可是，也就是因為他對我太好了，加上我自己的幼稚無知，才造成目前這種不可收拾的局面。」

胡天賜不由苦笑道：

「對人太好，也會出漏，這倒真是奇聞。」

南宮秀笑了笑道：「你們兩個，也許還不知道，你們當時，你們師傅雖然已經有四十歲了，但外表看來，卻不過是三十出頭的模樣，而且已經是名滿江湖的大俠了。」

「你們想想看這個情形，對一個情竇初開的少女而言，是多麼具有誘惑力！」

胡天賜不禁脫口笑道：

「可是，落花有意，流水無情，你們師傅，對我的一片痴情，竟然視若無睹似地，那情形，可真使我暗中恨得牙癢癢地，幾乎想暗中出手將宇文敏殺死才好。」

南宮秀道：「可是，想不到，在一天晚上，他悄然摸進我的房間。」

藍衣人笑道：

「怎會遷怒到……宇文敏的身上去的呢？」

南宮秀笑道：「因為宇文敏是他的妻子，他們夫妻很恩愛，他的眼睛裡充滿了嬌妻的倩影，自然就沒有我這個師妹啦！」

胡天賜笑道：

「這眞是匪夷所思。」

南宮秀笑道：「現在想來，當然是匪夷所思，但當時的我，卻認為是理直氣壯哩！」

藍衣人接問道：

「以後呢？」

「以後麼！」南宮秀沉思著接道：

「也是合當有事，不久，宇文敏的父親死了，自然，他們兩口子都得趕去奔喪，直到七天之後，宋希賢才獨自回來。

「于是，我認為機會來了，凡是以往由宇文敏幫他做的事情，都由我包辦了，只差沒有陪他上床。」

「說句厚臉皮的話，當時，我心裡是千肯萬肯的，只是看到他那一本正經的面孔，我有點膽怯，而不敢有更進一步的表示而已。」

「可是，想不到他那一付道學面孔，竟是假的，就當我躺在床上，輾轉反側之間，他卻悄然摸進了我的房間……」

聽到這裡，胡天賜與藍衣人二人，卻不約而同地，交換了一個奇異的眼色。

南宮秀笑問道：「你們兩個不相信？」

胡天賜點點頭道：「這事情，可委實是令人難以相信。」

「格格」南宮秀地嬌笑道：「不但你們不相信，當時，連我自己，也以為在作夢哩！」

話鋒略為一頓之後，又含笑接道：

「試想：像令師那麼一位道貌岸然的長者，誰會想到，會是一位偷香竊玉的風流人物，而所一般的對象，又是他的小師妹哩！」

胡天賜與藍衣人，仍然沒搭腔。

南宮秀幽幽地接道：「有人說，向一個年輕少女進行追求，等於是進攻一座不設防的城市。當時，我是那麼一座……而你們師傅，可說是披着羊皮的餓狼……」

胡天賜叱道：「住口！」

南宮秀笑問道：「你還是不相信？」（一〇四八）

神探雙雄

阿馬軍

偶遇目標連忙釘哨

李達回頭查察有沒有汽車，跟隨在他的後面，隨即手把轉向盤，轉一個大彎，仍循原路海傍大道，駕車向市區行駛。

安頓好後，張霞建議不用汽車，到外面去兜兜圈子，她不贊成到遠的地區去。「我們吃了飯後，早一點休息。明天飛象谷的時候，沿途停站頗多，恐怕不能夠獲得到充足的睡眠。」

他們沿着大街到處走，毫無目的。當走到胡華氏百貨公司的門口時候，張霞突然拉一拉李達的手。李達那時也發現了，那間百貨公司的大門走出來的兩名青年人，其中的一人，相貌和他們看到的周定國的照片一模樣。另一人年約二十四五歲，身穿一件橙黃色的毛絨衣，另加上一件南衣，鈕扣並未扣上。

「我們回到威靈頓的時候，周太太說，他是在澀倫，怎麼會在這裡出現？」張霞輕聲和李達說。李達拖着張霞的手，裝作很親熱的模樣，答她說：「我們且不要作聲，也不要去注視他們，且站在一旁，看他們在做甚麼。」

起先，李達最初的印象，以為那姓周的年青人，回到家裡，可能發現他的房間裡的東西被搜過，因此，便趕到威靈頓來。但是他再想深一層，那是不可能的，因為他對周太太說過，我們兩人是準備駕車到澀倫去。而且約定四五天後，再回到她的家裡住上兩三天。因此，李達便斷定那周定國對他的母親說到澀倫去，完全是一片謊言。他竟秘密到威靈頓來，必定有陰謀。因此李達便對張霞說道：「讓我們跟蹤，看看他們兩人到底到那裡去。」

「但是我們兩人怎能跟蹤，而我們又沒有汽車。」張霞回答說。

「不要緊的，在鬧市沒有關係。我們散開，以免引起他們的注意。倘若我們走失了，便分別回到旅館去好了。」李達囑咐張霞說。但是張霞仍然不肯，她說：「我已經好久沒有幹過跟蹤的事了，已經忘記了正確的方法。」

「我到對面馬路去，妳留在這邊，遠遠地跟着他們。」李達解釋道。當他看見那姓周的兩名青年已離開了數十碼的時候，更加着急了。他連忙說道：「我現在就橫過馬路，在那一邊釘哨。妳好歹要幹一次，也許我們可以幾一點錢來，對這裏的安全機構，有所供獻。」

剛要橫過馬路的時候，李達忽然想起一件事，便說道：「妳倘若搜不見我，不須妥着急，我可能會找一個機會，撥一個電話給哥頓。他們有的是人，祇要派一輛跟蹤用的汽車來，我們責任便可以完成了。」（一〇〇）

李世民

南宮博

問計

「皇后，寡忙，多時未曾來謁。」他客氣地說。

「陛下——」她微笑行禮招呼，「不可這樣稱呼了——」

「我有些正事要和你商量——」他稍頓，再接下去：「那是軍國大事，稱呼，就是習慣，由它去！」

「陛下，亡國大夫不足以言事，我還能談甚麼軍國大事？」她詫異地看着新朝的大皇帝。

「這事，你該比我知道得多！」李世民莊肅地說：「我計劃出征高麗！」

「啊！」她吃了一驚，不加思索地接下去：「臣妾冒昧，希望陛下取消此一計劃。前朝往事，陛下應有所知。」

他一怔，隨後，笑嘻嘻地說：「你是就心我蹈前朝的覆轍，是不是？」

「是的，陛下——前朝在全盛時期，可是，對高麗之戰下來，一切都走樣了。」蕭后緊張地說：「陛下，當年，在江都的時候，我聽說過——」

「我知道這是最艱難的事！可是，我要出征！」他肯定地說：「我雖然代前朝楊氏為天子，但是，楊氏和我，總是同族啊！前朝的恥辱，我若有力能，一定要洗雪的。」

李世民稍為頓歇，再接下去：「但，我明知高麗的存在，對我們並無多大的威脅，而我若出征，勝負難料，而且，要冒大險大難！」

「陛下的聲威，也許能使遠人懾服，不過，我的愚見，總以為能不動的好！」蕭后認真地說。

「唔，我要雪恥！我也是為了自己！」他忽然感情激動地說：「我每次，見到你，每逢談前朝事，就會想起高麗來，我想問你，前朝失敗的原因所在，若然失敗不能避免，我自然要考慮！」

蕭后沉吟着，緩慢地接口道：「遼東和中國本地的中心，過份遙遠了！首先，是我們自己的兵，倘若徵河北河南的，也不能盡從河北徵兵，從河南徵兵，河北河南的兵員，可能騷怨，那來，要征調地區的兵員，就山東出發，以海舶進攻，在路程上，可以縮短不少，但是，我們的水師，並不很可靠，而且造船等等，也費用浩繁——還有一個大問題，那是作戰的時間問題：據當時所得的報告——」她垂下頭沉思。

李世民有些兒着急，脫口問：「當時的教訓怎樣呢？」

「陛下，不要催我——我要仔細地想一想，時間隔得太久了！」她傷然一笑：「我必需仔細想的！」（一〇〇八）

三姊妹

醉倒

食具有兩種，一種是擦得晶瑩的瓷器碗碟；另一種是閃閃生光的銀製器皿。

前人看見漂亮的女人，愛用「秀色可餐」這句話，去形容男人對美麗的女人，單憑精神上的享受，就可以得到相當滿足。

現在翠如眞陶醉於這裏豪華的裝飾，精緻的食具，她還沒有吃東西，食慾一樣先得到滿足。

「阿眞，我們先吃點東西。」勞少東招呼她。

她還怔怔地看着這裏每一樣東西，直到勞少東走到她身邊，輕輕扶着她的手肘，她才像從遠處給抓回來似的。

兩個侍僕，一個擺好東西，就退下去；一個在旁殷勤侍候，斟酒遞菜。

說實的，她精神上完全給這種豪華的氣派懾服了！她雖然吃着有生以來沒有吃過的美食，竟然「不知其味」！

在一種近乎迷罔的境界中，她反而酒喝了不少。直到吃得差不多，她漸漸感到自己身子飄飄的，眼前金碧輝煌的景物，由慢慢的轉動以至漩空飛舞！

她還知道，自己給放在一張很軟的床上，又蓋着一張很軟的被子！（一〇〇）

阿福自記

阿福

八二零：是王話？抑狗話？

王阿狗要聽的，心裏所想的，正是阿標說出的話，說他有「威」，在「梅龍鎮」酒帘具說服力。

我地兩個人唔夠！阿標把話說到他心裡，有一手。事實上，「梅龍鎮」酒帘是王阿狗創辦，握經濟命脈，是「梅龍鎮」的家長，帘女和職工們，都怕見到他，是比見到我阿福與阿標兩個受薪主任有怕擺。所以王阿狗聽阿標說到這裡，而色稍霽：「阿標，你們也知道在帘女面前的份量不夠。」

阿標做人甚圓，不但顧到他，而且顧到我：「偉大的攜手，阿福在背後，也和我談過，以為我們不論怎樣向你學習，學不像，難以學成。」

我有句話在心裡，不便說，說出來王阿狗會不高興！所謂描虎不成反類犬，我們學你王阿狗學不像，學成了「阿貓」、「阿雞」、「阿鴨」！人學人好難學到十足，人的可貴，便是每個人不同。人不同於物，工廠裡的出品，可以一模一樣，出品個幾千打幾萬噸，人麼，世界上三十六億人，便是三十六億不同，而貌不同、個性不同、思想不同，以香港而言，四百多萬人口，便有四百多萬個不同。不但是我們學你王阿狗學不像，你王阿狗要學我阿福，也學不像。

阿福是阿福，有福相，阿標是阿標，有「標」相，話攀清之故，可話「標會」之標，亦無不妥。

王阿狗是自負的語氣：「阿標呀，阿福呀，你們不要學到我十足，學到個三兩分，已經夠受用。」

「是的，所以我們早就喊出了向偉大的攜手學習再學習的口號。」

「喊口號沒用。」

「偉大的攜手，凡是你說過的話，我們都記住，重要的話而且暗中記錄下來。」

「我的話你們有記錄。」

「這種記錄，阿福和我叫作『狗話』，我們在研究你每一句話的價值。」

「怎可以叫『狗話』，對我是大不敬。」

「我們取用偉大的攜手姓名中的一個字」

「那你們應該取姓不取名。」

「取頭不取尾？」

「我命令你們更正，我的話以後叫作『王話』！」

「王者的說話。」

「王話，諧音不雅。」

「為什麼？」

「若干咬字不清，口齒不清的帘女，唸起「王話」兩個字來唸成了「謊話」，但是偉大的攜手，你是從來不說謊話的。」

小說

甜蜜的插曲

劉以鬯

琴聲像手指

賓客們將麥兆桐團團圍住，競讚美他的琴藝。就在這時候，娜莞悄沒聲兒離去了。起先，她不知道為甚麼這樣做；後來，坐在計程車的車廂裡，冷靜下來想，對自己的行為終于找到一個解釋。她怕自己不能把握感情。當麥兆桐演奏鋼琴時，她陶醉在一個如夢的境界中。這種境界，以往從未有過。她怕自己會將眞摯的感情交給一個認識太淺的男子。

回到酒店，情緒非常低落，甚至遊興也沒有了。她是走來香港度假的：但是現在，感情上的混亂不能獲得片刻上的安寧。

當她離開吉隆坡時，她有兩個目的：㈠暫留香港，留下一些新鮮的印象，使自己的心情好一些。㈡希望藉此使那天佑對他們的事情作一個決定。

曼娜早已將眞摯的感情交給那天佑；但是那天佑總覺得幸福的婚姻必須有穩固的經濟基礎。他要積錢，積了六年，依舊沒有勇氣結婚。正因為這樣，曼娜必須緊緊抓住這個機會，到香港來一次，好讓那天佑在冷靜中想想。

但是現在，結識麥兆桐之後，她連自己的感情也把握不住了。剛才，在周家聽麥兆桐演奏鋼琴時，那琴聲彷彿十隻手指，不斷撥弄她的心弦。她之所以突然離開周家，就是這個道理。

在周家的時候，她是喝過一點酒的。此刻，回到酒店，由于心緒不寧，依舊想喝。這種情形，也是以往從未有過的。她吩咐伙計斟一杯威士忌來。

將威士忌嚥下後，心緒更加混亂。她知道：酒液並不能給她任何幫助。

她還沒有吃過晚飯，卻一點也不覺得餓。為了使自己不再想念那個鋼琴彈得很好的麥兆桐，索性上床。她以為睡着後就可以忘掉一切。但是，上床後，儘管閉着眼睛，卻怎樣也不能入睡。

夜深時，更加煩躁，一骨碌翻身下床，站在窗邊，睜大眼睛望着窗外的紫色。

不止一次，她責備自己：「何必想他？我對他一點認識也沒有，何必想他？我既已決定與那天佑結婚，就不能再將感情浪費在別人身上。」

但是，這是理性分析。理智在過去幾小時中一直處于交戰狀態中。儘管用理智去抑制感情，然而感情一直佔着上風。她的心，亂得像一桶泥漿。（一〇八）

每日一故事

愛情不是施捨的證明

秀夫

黃大明先以為愛上文小美是一種恩惠，是他抬舉了她。而且黃大明家裏有錢，是一個外國回來的留學生。文小美不過是中學畢業，又在他爸爸的公司裏當個月薪四百五十塊的職員。這樣一個女孩子，家庭背景當然不會太好。可是文小美人聰明，又漂亮，這女孩子挺得人緣。所以，當黃頭子知道自己兒子追求文小美，像他一個這樣講究面子的人，也不以將來一旦討了文小美做媳婦為嫌，不能「門當戶對」。

黃大明既然挾着太子爺的氣燄，開始約會文小美，不免帶點命令的口吻。沒想到給文小美禮貌的拒絕了幾次，碰過軟釘子，加上他眼見文小美竟然放棄自己，去應其他男同事的約會，他想，自己是小開，又是留學生，去求女仔，比不上屬下小職員，事傳開去，豈不大大掉臉嗎？他只得忍氣吞聲，依照社交上一個紳士約會淑女的禮數約文小美。文小美這才應他的約。

跟文小美接觸多了，黃大明這才發覺，文小美雖是個小家碧玉，倒有大家小姐的風度。她的談吐、儀態，還有那恰如其份的裝扮，着着都使黃大明傾倒。

黃大明漸漸知道自己，他是眞眞正正的愛上文小美。可是，文小美雖然和黃大明保守往來，但是在黃大明要表示他的「愛意」的時候，文小美像條游魚，滑手又滑的溜了出去。

把黃大明迫得緊的，是黃老頭子三番幾次問他跟文小美的事。黃大明又是為了面子問題，不肯直說文小美在逃避。他對黃老頭子說的口氣，好像是說祇要自己一開口，文小美就要嫁給他。黃老頭子說：

「現在是新時代，尤其你是受西方教育的人，思想要開通一些。你好像對文小美的家庭背景不大滿意，其實，祇要你眞正愛她，還有什麼關係。這我在這方面看開，你還看不通。」

這番話，可把黃大明迫苦了。他在黃老頭子面前唯唯諾諾，心裡就盤算怎樣跟文小美攤牌。擺在黃大明面前的是兩個難題：第一是怎樣向文小美求婚，第二是萬一她拒絕了，這塊臉皮往那裡放？在他的心中，第二個難題，比第一個還重要。何況，他對文小美答應自己婚事實在沒有把握。他想了好幾晚，想出一個最顧全面子的辦法。他給她寫了一封信：

「小美：我想跟你結婚，你要什麼條件我都答應你。可是，你如果拒絕，這封信裡的話就當作廢話，抹去算了。而且你應該保證，不向任何人提起這件事。那時，我會再去外國，那邊有很……」

文小美看過他的信，果然沒有向任何人說，同時，也沒有答覆他。倒是黃老頭子抱孫心切，忍不住親自出馬，問文小美對黃大明的印象怎樣？文小美說：「董事長，我不是不喜歡黃大明，祇是，對這位自視過高的富家公子，我沒有改造他的野心！」

撈女

一五六、開橫頭單

我條橋就係先嚟區雲白攞啲情報，佢一定知道薩奇夫有乜嘢帶嚟，唔到佢亂咁點！不過，我重想打個底先，對薩奇夫話：「大家如果有誠意嘅，應該做得眞眞，你最好先開一張橫頭單，寫晒出嚟，睇吓有啲乜嘢先喇。」

我呢個顯然係難題，而且，又令到佢冇面。我睇住佢塊面，又紅又綠。我見佢谷咗一輪氣，然後至開聲話：「阿李，我哋都算係撈偏門嘅人，好講義氣，我睇唔使咁動卦。」

「有理，但死，我決定堅持咁樣做。」

佢冇法，忍住度氣話：「咁喇，你俾啲時間過我，等我計一下，呢次嚟帶咗啲乜嘢？」我話：「喂，唔好點我嚟，你自己嘅嘢，都唔知有幾多？」

「我有點你，事實我呢次嚟，有啲嘢唔係我經手攞嘅，好似周辛恨就拈過多少嘢嚟；而且因為水緊，啲嘢又分散咗，眞係難一口話出嚟。」

我唔想迫人太甚，話俾一日時間過佢。但佢話要三日至搞得掂，我幾大都唔肯，佢有啲我嘅符。

衷曲

徐婦艷絕色，奈紅顏天妒，盛年返瑤極樂。其夫喪絕，痛不欲生。友儕恐其一念之痴，相隨吳下，乃薦以佳人，亦絕色也。徐感友情，遂與伊人共遊。然徐默默寡歡，伊終未能慰徐所懷。

翌日，友叩徐曰：「彼姝如何？」徐曰：「勝亡婦也。」友甚喜，曰：「吾兄若意合，弟當撮合之。」徐慌忙曰：「吾兄萬勿造次。」友異之，曰：「豈獨不忘舊夫人乎？」徐至是，乃坦然曰：「非也。亡婦為石女，吾亦天閹。吾不欲褻慾，恐恨己娛人也。」

黑潮

高華

八二一：歌星受人威脅

何十二道：「借一步說話，因為我是特派感化官，有幾句話要問你。」

吳立品道：「感化官昨天來過，怎麼今天又來，而且換了一個人？」

何十二道：「昨天來的感化官對你太過客氣了，所以他不辦事，要由我來找你，請行吧，我是特級的。」

吳立品道：「我要和昨天的感化官聯絡，他說過要我隨時給他電話的。」也許他已經味到有點不妥。

何十二道：「不必了，我現在告訴你，因為你的行為卑劣，法庭判你太過輕了，我現在來找你，是要加刑。」

「沒有這個道理，法庭的判決，就是最合理的裁判。」

「祇有你認為合理，但我認為未合理，好朋友，跟我們走吧，何必！」

吳立品臉色青白，何十二道：「新哥，把他拖出去。」

大隻新一手搭在吳立品背上，將他拖出門口，拉到大廈的後巷，笑道：「你強姦過少女嗎？」

吳立品道：「那是過去的事了。」

「你說過去，但實在未過去，朋友，你要不要命？」

吳立品愕然道：「為什麼不要命，任何人都要命的。」

何十二道：「要命是有代價的，你拿什麼來換命？」吳立品見何十二已露殺機，突然回身便跑，但大隻新攔住去路，吳立品見大隻新好像一尊金剛似的攔住去路，祇得回身，巷口道：「忙什麼，談好了才走。」

「我與你們無冤無仇，何必說要命，就算我強姦，也經法律作公正裁判了。」

「公正嗎？笑話，如果公正，我就不來找你了。」一拳迎面打去，將他打得頭昏眼花，跟住抽出刀來，劏下他一隻右耳，吳立品用手掩住右耳的時候，何十二一刀劏去他的鼻子。大隻新這才放開一條路，讓他跑出去。

吳立品鮮血披面，奔回到走頭公司，各人細看之下，才知道他的鼻子被人割去，鮮血汩汩自傷口滲出，連忙替他打電話召救傷車，從此後，吳立品便成為有鼻之人了。

聯合總堂的勢力越來越響亮，陶川漸漸將事務交由陸龍負責，這天，有一位姓白的老板來到，要請保鏢，陸龍道：「要保什麼人？」

白老板道：「我是明星娛樂節目供應公司的負責人，近來因為我們的藝員迭受惡人的威脅，現在來要求保護。」陸龍道：「貴公司的藝員是明星還是歌星？」

燕都殘照

鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來　赤拳難搏虎　哲人不永　賁志竟騎鯨

陳調元說道：「霽帥，效坤大哥，我怎會反對你們，但是，我不能不反對奉軍，因為奉軍紀律實在太差。」

張宗昌說道：「霽喧，明天我把隊伍拉出來請你檢閱一遍，看看有沒有奉軍，不但沒有奉軍，根本也沒有奉天人，全是咱們山東老鄉，大多數都是吳玉帥的兵，被我收編的，咱們山東人別的本領沒有，就是當兵夠料，何必去找外人來。」

陳調元苦笑道：「這樣就沒得說了，你同霽帥說怎麼辦就怎麼辦吧。」

張宗昌說道：「既然這樣說，咱們吃點東西馬上去天津。」

陳調元又嚇了一跳，問道：「咱們去天津幹麼？」張宗昌說道：「咱們去天津見張雨帥，徹底談談。」

陳調元說道：「效坤大哥，你不是說不借奉軍去江蘇嗎？為甚麼又找雨帥？」

張宗昌說道：「你怎麼這樣胡塗，不借奉軍入江蘇是一回事，但你不能不同雨帥見見面，今天在北方他的力量最大，無論甚麼事他不同意怎麼辦得通？」

陳調元一直搖頭苦笑，不肯表示同意。

張宗昌急了，說道：「霽喧，虧你是個軍人，怎麼這樣膽小。」

陳調元笑道：「老大哥，你說我別的都可以，祇有說我膽小不能認承，我要是膽小敢上抱犢崮嗎？」

張宗昌點頭道：「這話也不錯，既然這樣你為甚麼不敢去天津呢？」

陳調元說道：「我並非不敢去天津，實在覺得沒有必要同雨帥見面，大家見到了也無話可談。」

張宗昌說道：「你講這個話因為你未見過張雨帥，以為他是紅鬍子綠眼睛的山大王，其實雨帥文雅得很，不似我這樣粗魯，你同他一見面就知道了。」

盧永祥也說道：「霽喧，我本來不願逼你去天津，不過奉軍究竟入不入江蘇，真正決定權還在雨帥，你同他見面當時說清楚，免得以後再生枝節。」

陳調元對盧永祥一向敬服，覺得他說的句句誠懇，都是為自己設想，當時祇得答應，三人當日又乘車趕去天津，次日看見了張作霖。

張作霖看見陳調元十分客氣，執手很坐，說道：「霽喧，你不要同我見外，我的上祖也是從山東遷到關外的，咱們也是同鄉，我在奉天從未把山東人當外人，你不信可以問問效坤。」

張宗昌笑道：「老帥要我山東人當外人，我早餓死了，還有今天。」

張作霖又說道：「霽喧，你放心，我絕對不爭江蘇的地盤，我手下的大將人人都有了地盤，沒有人再想江蘇。不過齊燮元用陰謀詭計把子嘉大哥趕去了浙江，今天我要他同嘉帥調位，他離開江蘇，嘉帥的當江蘇督辦，這麼事都沒有了。」

陳調元見張作霖說得斬釘截鐵，當時也順風轉舵說道：「一切唯老帥之命是聽。」（一〇一）

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登之節目，係依照各台發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆赫。）

【四時】時代曲。十五分，轉播足球。【五時】交通報告。十五分，兒童節目。三十分，兒童歌劇及音樂。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告。五分，空中問答。十五分，粵語流行曲。卅分，人海情潮「太太與丈夫之太太」。【七時】粵語新聞，香江夜話。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，夜夜此時聽「要親啞要命」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【九時】轉播「香港大舞台」歌唱節目。三十分，繼續播「崔護重來」。四十五分，時事特寫。【十時】粵語新聞，世界勾奇。四十五分，關人何事。【十一時】粵語新聞，風虎雲龍集「靠友」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】粵語新聞及天氣預測，輕音樂。十五分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，時代曲。卅分，「查根問底」。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，醫務處公眾關係科自撥報導交通情況，本港海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，「時代歌聲」。五十八分，天氣報告。

【九時】中央市場鮮菜價格概況報導。十分，「爐邊簷下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。

【十時】「空中小劇場」點唱節目。四十五分，廣播劇。五十八分，天氣報告。

【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，新談「內幕諧已」。卅分，米高滿的故事「妙老公就魚」。

【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報道，「時代歌聲」。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之「風塵兒女」。

【一時】粵語新聞，特別報告。十二分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】無線亦情牢之「戀愛季節」。卅分，麗影故事「啞吧與新娘」。

【三時】粵語新聞簡報，「為你歌唱」。五十分，時代曲。四十五分，天氣報告。五十分，轉播香港工業展覽會開幕情形。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，七十年代「歌台拳夢」。【七時】新聞簡報。三分，奚絲頓俱樂部「喜劇場」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天羅地網之「翔機骸魂」。卅分，時代曲。四十五分，猜馬漫談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇喜劇。【十時】新聞簡報，話界你知節目，小說「口角姻緣」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「麗荷種花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】新聞簡報，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清音妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。

【七時】新聞簡報，清晨雅趣。十五分，天氣報告，繼續清晨雅趣，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，「成語新解」。五十二分，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：柳湘蓮出家（徐柳仙）。

【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

【十時】每日菜點，繼續時代曲點唱，（包括祝壽祝婚及婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。

【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，小說「陣陣疑雲」。卅分，小說「緣會的結合」。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「翠殿奇遇」。

【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，歷代名雖「紅線」。

【二時】小說「秋月照芳魂」。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「琵琶記」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，年青人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間。【七時】新聞簡報，繼續年青人時間。【八時】新聞及天氣報告，股市報導，時代曲。四十五分，名曲點知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲點知音。【十時】新聞簡報，寫正字讀正音。十五分，輕音樂欣賞。【十一時】新聞簡報，天氣報告。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。

【七時】新聞簡報，天氣報告，中大校外課程，時代曲。卅分，天氣預測，音樂譜子。四十分，各位早晨。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。

【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。

【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㈠花王之女（廖俠懷、白楊），㈡痴雲（小明星）。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，轉播東南亞各地天氣情況，為你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續為你歌唱。

【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，音樂的約會。

【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道，天氣報告，音樂譜子。

【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。

【三時】新聞簡報，祝福節目，股市行情報道，繼續粵曲點唱。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】社會服務，金台節目報告。五分，股市報導。十五分，音樂。廿分，轉播甲組足球聯賽「星島對愉園」。【五時十五分】小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲。卅分，小說「神探英雄」。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。卅分，時代曲。卅分，戲劇生涯。四十五分，茶餘飯後「泥菩薩」。【九時】民間故事「離鸞恨」。卅分，粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「加士達橋市長」。卅分，歌聲處處聞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「鬼打鬼」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】繼續潮曲：㈠李三娘會井邊，㈡拆天波樓。【五時】潮語小說「鐵衛府」。金價報告。三十分，彈詞「恨海痴情」。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，夫妻之間「室雅何須大」。【七時】小說「冰點」。卅分，潮曲戲劇化小說「綠荒人」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲「楊令婆辯本」。【九時】戲曲介紹「趙劇金桑風盤夫」。【十時】潮州歌曲「王老虎搶親」。卅分，潮語小說「御駕蓮花」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮語背燈夜話「布開奈的寶藏」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

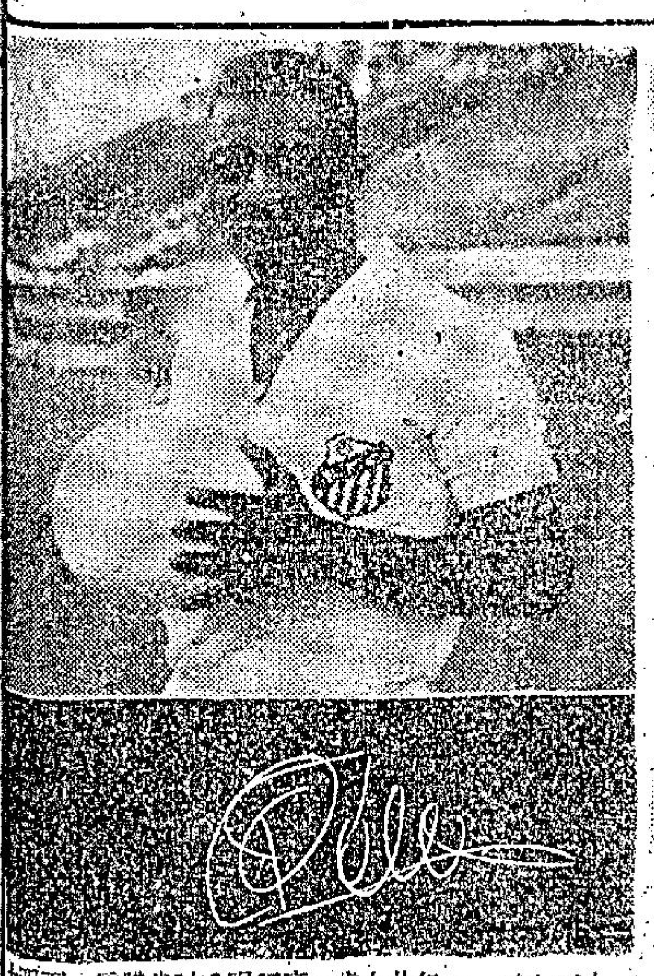
（下午）【二時】今日菜譜。十五分，粵語片「風雨送魂歸」。【四時】新聞摘要，節目簡報。五分，離光力筆人。卅五分，靈光特務隊。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「人隔萬重山」。【六時三十分】校際問答比賽。【七時】新聞及天氣報告。卅分，銀色新聞。【八時】山水之歌。三十分，曲中情。【九時】步步高陞。卅分，粵語片「雲花辦劇」。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視

翡翠台【一時】「太空漫遊」片集。卅分，麥斷情天。四十五分，歡樂家庭。【二時十五分】世界冠軍摔角大賽。四十五分，粵語片「龍女三娘」。【四時卅分】新聞簡報。卅五分，兒童劇場。【五時】七彩「宇宙奇趣」片集。卅分，「地球保衛戰」片集。【六時】粵語片「鄉村姑娘」。【七時卅分】天氣及新聞報導。【八時】過三關。卅分，七彩「雌虎雙雄」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，曲藝大全。五十五分，七彩「露西喜劇」片集。【十二時廿五分】播映完畢。

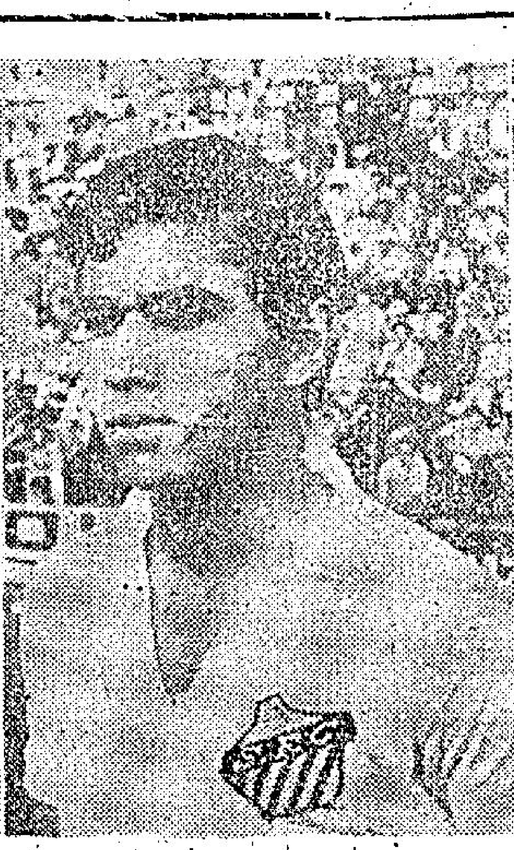
明珠台：【四時卅分】七彩英語片「手足情深」。【五時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「星球歷險記」片集。【七時】天氣及新聞報導。卅分，七彩「爸爸艷史」片集。五十五分，七彩西片「壯士辭戰」。【九時廿分】摔角比賽。【十時十五分】最後新聞報導。廿五分，時事漫談。四十分，「冷暖人間」片集。【十一時卅分】播映完畢。

體育



比利

二十九歲，高五呎八吋半，體重一百四十磅，是巴西的國寶和世界球迷的偶像。他在各項賽中射入一千一百多個入球，是業餘球員中第一名。他在巴西國家隊出賽已超過九十次，曾參加過墨西哥世界盃賽，後揚言不再參加一九七四年慕尼黑世界盃，但後來稍有鬆口，不拒絕再踢世界盃。



明抵港之山度士四國腳

阿拉圖（右一）年廿五歲，體高五呎九吋，重一百四十六磅，他是巴西國家隊隊長。他一向被稱為巴西最爽朗的球星之一。同時他在巴西受到極力好評，[illegible]是他的原因之一。

哥羅拉度（右二）二十歲，高五呎七吋半，[illegible]，他是巴西國家隊和山度士隊的中場，[illegible]一般評論[illegible]認為他將成為巴西新一代的[illegible]之一。

伊度（右三）二十一歲，[illegible]高五呎七吋又四分之三，重一百三十七磅。伊度於[illegible]年[illegible]，已代表巴西國家隊達二十九次。他是一個腳法優美和有高速的前鋒，是[illegible]在世界[illegible]內受傳，因此他的位置使[illegible]中。

球員狀態正處好轉中
星島出擊愉園
贏波希望提高

星島對愉園甲組足球聯賽今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方旗鼓相當，由于下午一時四十分罰頭陣，票價一律二元四角。

星島現在位列甲組足球聯賽積分表第三名，比賽七場三勝三和一敗得九分，失去五分，欲爭奪聯賽錦標，今後已不容再失，否則便難有迎頭趕上機會。

有一個時期，星島的狀態頗為低落，曾與電話賽成一比一平手，在金禧盃初賽遇週貨力平平的港會，亦以一比零險勝。當時的星島，因何容與溫彭年、何耀強、曾聽雷均失水準，攻守力大受影響。

最近，星島已有好轉跡象，大部份球員經漸復水準，演出比季初時為佳，故能夠在金禧盃複賽淨勝東昇兩球，奪得決賽權。今天如近況保持，實力到底比愉園強，自應勝望甚高。

愉園在聯賽的成績頗為低落，比賽六場，兩勝一和三負共得五分，與警察積分相同（警察五戰得五分），併列第十位。

論人腳，愉園的衛鋒洪、馬興強、鍾楚維、周志雄球技都不弱，可是，前鋒把握埋門機會未到家，守衛亦欠嚴密，倘遇着推進快速的前鋒，就不易應付得來。

由于愉園鋒衛力平均比星島遜一籌，因此，如演出正常的話，愉園就難有戰勝星島機會。

（星島）何容與、區永雄、馮紀球、何聰君、謝國強、蔡柏寧、楊少年、梁擇益、麥天富、何耀強、溫彭年、曾聽雷

（愉園）劉秀文、郭榮、趙錦鄧、廖錦明、梁錦洪、鍾楚維、區德榴、黃文光、林英傑、馬興強、周志雄

甲組足球聯賽成績表
（截至十二月六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	八	六	一	一	廿一	五	十三
流浪	七	五	二	○	廿一	六	十二
星島	七	三	三	一	十三	五	九
電話	八	二	四	二	八	十	八
九巴	八	三	二	三	十四	十七	八
陸軍	八	四	○	四	十六	二十	八
南華	六	三	一	二	十三	八	七
東昇	七	二	三	二	十三	十六	七
元朗	七	二	二	三	十六	十五	六
警察	五	二	一	二	九	八	五
愉園	六	二	一	三	九	十一	五
消防	四	一	一	二	五	七	三
東方	七	一	一	五	七	十七	三
港會	六	○	○	六	三	十三	[illegible]

金禧盃怡消未了緣
定本月廿三日重續

香港足球總會聯賽管理委員會，昨午在會議室召開會議，商討有關金禧盃準決賽消防對怡和重賽一事，結果決定消怡重賽，排在十二月二十三日上演，決賽則排在一九七一年一月六日及十三日。部份聯賽，將因是次金禧盃重賽而予以調整。

出席昨天會議的有：周湛樞、畢得利、曾健上、黃士頓、謝萬祥、怡和代表陽當陳兆強，及消防代表菲文哈地以[illegible]。

由于消防與怡和在金禧盃兩仗的入球相同，所以需要再戰，依例需在兩週內再行比賽。但因山度士訪港關係，所以將賽期押至十二月二十三日，以下是重新排定的賽期：

十二月十八日：怡園對消防。

十九日：陸軍對警察。

二十日：怡和對元朗，港會對九巴，流浪對電話。

二十一日：東方對東昇。

二十二日：南華對星島。

二十三日：金禧盃準決賽重賽，消防對怡和（夜波）。

二十四日至一月五日：總督盃賽。

倘消防在金禧盃準決賽獲勝，則採用以下賽程：

一月六日：消防對星島（金禧盃決賽首仗，夜波）。

八日：電話對怡和。

九日：東昇對愉園，警察對流浪。

十日：消防對南華，星島對港會，九巴對陸軍。

十二日：元朗對東方。

十三日：消防對星島（金禧盃決賽次仗，夜波）。倘怡和在金禧盃決賽獲勝，則採用以下賽程：

一月六日：怡和對星島（金禧盃決賽首仗，夜波）。

九日：東昇對愉園，流浪對警察，怡和對電話。

十日：消防對南華，星島對港會，九巴對陸軍。

十二日：元朗對東方。

十三日：消防對星島。

紀政舉杯致謝沈大使：紀政昨抵曼谷，曾受沈大使酒會招待，圖為紀政（左）在酒會中舉杯向沈大使夫婦（右）、楊森（右三）、鄭更生（右四）等致謝。（中央社）

南華歷史文獻展覽會今開幕

胡法光夫人剪綵

南華體育會為擴大慶祝六十週年紀念，昨在加山該會場館二樓舉行第二次記者招待會，由副主席彭張翠華主持，講解該會舉辦歷史文獻展覽會意義，以紀念及表揚創會之豐功偉績，及贊助支持，並請各界人士之熱心參與。副會友返會同申慶典，以該會僅存之創辦人，八十高齡之前主席莫慶亦有蒞會講話。

到會的除中西各報記者及上述兩人外，尚有南華會的首腦及其他，例如何鏡波、何世操、鄭蔭田夫婦、何榮、吳夫婦、劉祖澤、雲大相、陳伯祥等等。

副主席彭張翠華在致詞中表示，該會在一九一〇年成立至今，歷經六十週歲，其間歷經先賢創辦，各屆會長主席主任同人運動隊友，以及社會人士大力鼓助，終經艱難，卒能日趨巨大，造成今日與盛情形，影響到全港體育風尚，此種豐功偉績，實在永留會史光輝，當下華胄不可磨滅的，殊非偶然三數人之力所能倖致，試觀屏出之圖片，使悉本會創建與擴大三經過，歷屆英賢與及所得獎品成績的展出，非敢誇耀有功，不過乘着會慶大典來公開展覽一下，使各界人士有所認識與發生一種提倡作用而已。

接着她又介紹本月十日在香島酒店舉行之餐舞會，原定四百五十位經已訂滿，後增至五百位亦告滿座，當晚節目十分豐富，有諧劇、歌唱、舞蹈等，由電視紅星隊有[illegible]。

（金禧盃決賽次仗，夜波）。

十五日：南華對東昇。

十六日：消防對港會，流浪對陸軍。

十七日：愉園對元朗，東方對電話。

十八日：怡和對警察。

十九日：星島對九巴。

二十一日：元朗對南華。

二十二日：陸軍對怡和。

圖片說明：南華體育會為慶祝成立六十週年紀念，昨由副主席彭張翠華主持記者招待會。圖為該會創辦人之一莫慶致詞時情形。（由左至右）劉祖澤、鄭蔭田、莫慶、彭張翠華、何鏡波、雲大相。

由該會主任秘書鄭蔭田之千金鄭尚詠等表演舞蹈，徵求會員獎及頒發慶告成績頒獎節目等等。此外尚有抽獎節目等等。

她又謂會慶特刊商告成績，計冠軍胡法光、亞軍彭張翠華，季軍李添，總成績為兩萬一千餘元。

接着主任秘書鄭蔭田補充西洋拳表演秩序，原定由泰國拳師與英國兵團改為九龍選手隊與本會對賽。

最後由前主席莫慶講話，他指出南華會能發展成為今日遠東最大的體育團體，除了創辦人及歷屆先賢之外，主要是後人之不斷努力，他能參與慶祝六十週年活動及仍能繼續為會效勞表示十分榮幸。

該會定於今日下午二時半，在加山會館二樓舉行「南華會歷史文獻展覽」開幕，由胡法光主席夫人主持剪綵儀式，展覽會一連開放七天，歡迎各界人士參觀。

港將昨操練
明日續集訓

迎戰巴西山度士隊
練氣力門

足球總會主席廖烈武為迎戰巴西山度士足球隊的香港代表隊，及聯賽選手球員，昨日在政府大球場集訓，由教練駱德興指導，操練科目以加強氣力速度為主，自下午四時三刻開始，歷時句餘鐘。

參加昨天集訓者，除流浪的戴應、華德、胡奇、郭鴻昌、郭家明、曾煥璟因流浪練兵，消防張子慧因事沒有到場，黃文傑受傷報到後沒有參加操練外，其餘均依時抵步，操練至為認真。

至於另一位教練陳輝洪，因前日在元朗一場比賽中，被部份人受傷缺席。明天繼續作第二次集訓，集訓，但因為時間關係，未有對球員講話。

南於外傳入選出戰山度士足球隊的港隊球員，要求足總增加待遇，並向足總遞交一封集體簽字函件問題，在集訓秘書亦謂到昨天止，仍未收到此類信件。

李平富、孔令正、袁偉光、陳鏗云、尤芷勳、黎少哈等參與演出，並邀各界人士參觀。

亞運籃球後日開賽
中華隊逢印度
香港戰菲律賓

【曼谷七日路透社電】十二個參加亞運會籃球項目的國家，于今天抽籤分為三組，抽分列如下：

A組：以色列、日本、南越、星加坡。

B組：泰國、中華民國、印度、大馬。

C組：南韓、菲律賓、伊朗、香港。

中華民國將在十二月十日遭遇印度，香港則出戰菲律賓。

我國可能申請主辦八屆亞運

【曼谷七日中央社電】中華民國參加六屆亞運會代表團團長楊森，今天透露，中華民國可能申請主辦第八屆亞運會。楊森在中國代表團今天下午在差旺酒店舉行的記者會中發表上述談話時作了以上表示。據悉第七屆亞運會將於一九七四年九月至十月間在伊朗德黑蘭舉行。伊朗的申請經過亞洲運動協會同意，第八屆亞運會將於一九七八年…

「噴射機」乘勝追擊可再贏愉園

一得之見

星島三逢愉園，正是一火，雖得有恆，愉園卻是一故作氣的球隊，假如「打順條氣」則可能超出平時水準，倘若護堅得折，那又容易陷入三分的慘局，「噴射機」必是容易取得兩分，遂要看前鋒的表現，這仗星島可勝難穩。若前鋒積優推進，則很可能經金禧盃準決賽第一回合之後，再被迫和，那末星島與流浪的積分距離的幅度又擴闊了。

星島三逢愉園，正是「噴射機」乘勝追擊的時候。自從金禧盃決賽第二回合星島以三比一勝愉園以後，臨戰有相當的信心，然而星島本屆似乎仍難演出固定水準，特別是前鋒方面的起落，「波膽」得不到十分大的穩定。

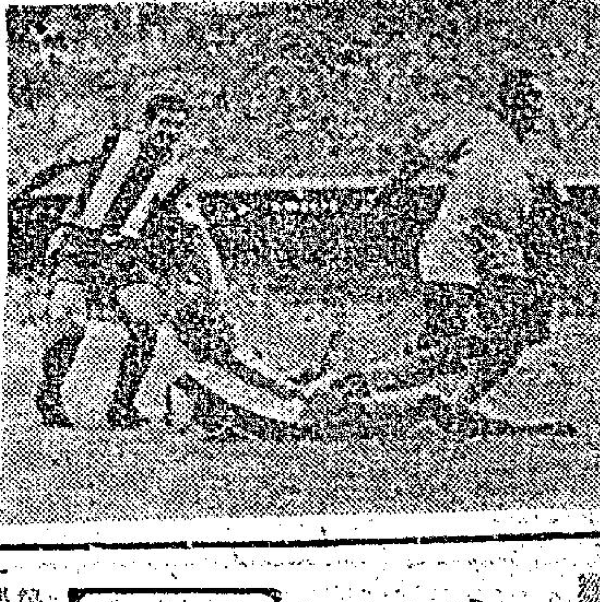
星島排列聯賽第三位，但已失掉五分，較流浪失多三分，較怡和失少兩分，由於聯賽首循環前數賽消防怡和及流浪兩隊仍未歷頭，故星島仍可靜觀其變，不過「噴射機」已不容有失，今天對愉園亦必搶攻，但在大致上言，星島為守強於攻的球隊，照其與流浪與怡和的對抗，就會令人有如斯印象，然而對於「星愉」的比賽，則星島應佔勝多攻勢，金禧盃準決賽兩仗，第一回合經加時以二比二和局，在星島前鋒有斷響不同之處，則星島勝三比一，從兩仗的演出，則星島前鋒有斷響不同之處，故說今天星島可勝難穩的理由，就在這點，而令仗星島作戰的重心，仍在衛線身上，倘若他能發生作用，則星島仍可贏波。

愉園少年亦能牽制衛鋒洪的話，則是愉園為六戰兩勝一和三負本屆球季同升甲組的愉園，射入九球，失十一球，僅得五分，已排在第十，比是，一分，[illegible]。

東方二比一，而且從甲組聯賽的得失球比較，愉園仍屬得不償失，雖然為守強於攻的隊伍，其餘攻亦備為惡一鼓作氣而作戰，正如金禧盃準決賽第一回合，曾經使愉園「打順條氣」，星島也在這種情況下苦戰始能扳平，可是這種情況今天不易發生，星島後防的守衛決不致經敵或孤翻助攻而忽略防守，看來愉園雖有搶分的企圖，但卻不易攻破星島的防禦網，爆冷的成份亦不高。愉園倘能抵禦星島的攻勢，或「噴射機」前鋒演出失常，這仗才有和局的可能，由於星島除曾以流浪打作一比一和局外，曾被電話及元朗迫和，此亦使愉園有「求和」而搶分的企圖，因此今天的比賽，星島仍須提高戰意，兩翼須力求搶將方中路，以免久攻不下師老無功。星島今天要爭取勝利，必須採取快捷推進，倘若迂迴進攻，則不容使對方守衛及時回去佈防，那就是星島被搶去一分。今天「噴射機」要獲得勝利，必須保持金禧盃[illegible]。

金牌新秀保齡頒獎：四海保齡場主辦「金牌新秀大賽」十一月份比賽，結果：冠軍鄭祖坤（左二）、亞軍陳仕垣（左一）、季軍許賜明（左三）、殿軍馬大鋼（右二），由南太平洋保齡賽冠軍柏西吐拔（右一）主持頒獎禮。

備戰山度士港球員集訓表現落力：入選迎戰山度士的香港球員，昨在政府大球場作首次聯合集訓，表現得相當落力。



山度士伊度的過關功夫：山度士的名將亦是巴西世界盃代表隊之一員，腳法甚佳，圖右為他獨腳過球兩後衛過關功夫表現的一個鏡頭。

工商晚報 馬經

女飛俠應可勝
却嫌操得太慢

論馬
董平

第八班路程六化郎四十碼第二組，十三匹賽名，論實力當以女飛俠最高。上次出一哩第二在紅牌賽，由初出之紅牌騎師出賽，表現已相當好，輕易跑得第二，由此可見這匹馬質素必遠超值第八班無疑。

今次跑六化郎四十碼的一場表現，亦已可見適合。上次跑一哩，第二祇是上次得一哩第二，起步即搶先放頭，至落大石鼓時被火花越過，仍跟得好，到末段能有力再上，其所以未能直放到底者，祇係因賽前操工夫仍未足夠，體肥笨鈍，故走動不能一氣呵成，且未能發揮其應有速度而已。但照此預出化郎四十碼路程了，每逢新馬拚過一場之後，例應有進步，故此次祇要有意營其勝出升班去則以同場老弱或速度有限之馬，自非其敵手。

惟一使人有懷疑者，是得第二之後復課操練仍操得較慢，且上週由邱達麟過檔操兩課六化郎，竟更操得慢，則是否認為如此隨便操便已足夠應付取勝呢？以看質而論當有此可能，但亦可因未再加操好而影響演出，到頭來又是得位置，故係一匹隱身而無絕對信心之馬。

倘女飛俠果然使不出應有之水準去贏這一場馬，則此場形勢會突下大亂了，不難有冷門出現，鐵騎七復起，是可能較有出大冷門機會者，值得研究。

五場，目前僅次於謝文房，神駒之迎接連勝，拚勁可嘉，儲金亦還拚兩次，第一次在第二班爆出大冷，升上一班仍可力迫獲利山，可見歐樂谷馬已相當到家。

跑出五場頭馬的有學文、林賢亮及朱寶明三個馬房，張鹿目前之殺手令，差不多已全交由鄭子猷出策，如礁得獲利山、明月、高爽及綠野山爭，高嶽雖然有不少馬被拉出馬房成績仍可保持水準；朱寶明本季在操馬方面，曾下不少功夫，麾下馬匹實力雖不強，但上陣馬四賽前之準備功夫做足，門志鮮明。

蘇芬諾夫麾下大部份均為老弱殘兵，而七一年之新馬祇有兩匹，成為十四個馬房最少新馬之一個，計有寶珍及七寶兩匹；雖然如此，老蘇對谷馬確另有一套，老馬海軍勳章、南港、奔馳老友記及寶城等跑來有聲有色；本季依然見用熱倒冷出之手法，如上次必勝之勝出，雖然不算大冷，但仍有三十五多元之派彩，而[illegible]。

吳廐成績平常
蘇廐新馬甚少

本季賽已有六天，馬房目前，成績最多為[illegible]，但僅贏出四場，上名率不高，除非七一年度新馬有好水準之演出，否則今年之冠軍寶座並不容易保持。謝文房馬房已勝出頭馬六場，比吳廐多出一份，在龍虎榜中有領先之優勢，再加七一年新馬有十四匹之多，而質素亦高，上季謝廐中馬匹時得之利，本季有資格一爭冠軍練馬師之寶座；吳廐洪馬房上兩次雖出頭馬資亦不俗，共勝出頭馬[illegible]。

拉雜談
馬士

佳，依然由鄭禧練馬師獨操，不過上季之成績平常，且見頗大熱倒灶，中原因乃上季該廐之馬四拚得太盡，而至季未部份已達飽和點，超班馬並不多，在過去六天賽事中，吳廐出馬數不[illegible]。

多利是配强
同廐有騄騏

小神仙談馬
許多久勝之馬一上，能不多換故。

鄭棟池騎立即勝出。

在一場後由鄭棟池過檔之馬而一般估計為有實力者，往往出奇便成為大熱門，至於是否由鄭棟池騎之馬便能勝呢？我以為仍應視馬匹實力及同場對手而定。

例如週末第一場第九班路程一哩，多利是由鄭棟池過檔，操過兩課了，而且在換手操的第一課試六化郎相當好，相信今次出賽自有不少捧場人，且勢將成為大熱門居多，但多利是是否可在此賽獲勝呢，則尚應有研究。

多利是以往祇曾在第八班贏過兩場頭馬，一次是一哩，一次是一哩一七〇碼，升上第七班後即毫無戰績，因而影響狀態低落，故上季降入第八班後依然無成績。本季降入第九班因對手之不同，便有有實力爭勝。此駒是六六年份馬，今年十歲不算老，且因馬主經常騎此駒作晨操運動，故係一匹受得住操多騎，身壯力健之馬，便不趣至此時即老退。牠在前年勝一哩，跑出時間一分四十五秒，今既能保持水準，而配鄭棟池，照理亦可跑回一分四十五秒，於是論實力已有可勝之道，問題祇在對手而已。

看同場馬則對手亦平平無奇，奔馳祇有在歌爾地就較好，最上星則速度有限，還兩匹馬已係同場最近現佳者之代表，實力既不易在現時走出一分四十五秒，則多利是便有機會可勝。

除此以外，祇有與多利是同廐之騄騏較有實力耳，此駒新由第八班降下來，是一匹弱馬，但近期操課所見，狀態已起，故對多利是有威脅者，將為同廐之騄騏。假如同馬房之馬一心一德先誓多利是去勝此一仗，則多利是倘有機會贏，否則論實力恐不及騄騏了。

女飛俠躍進
新時進步多
奪穎起力金玫瑰頗勇

晨操快訊
王文

十二月八日，星期二

今早過檔新配有紅利證券衛林士，雪路麗及市寶鄭棟池，新時彭利來，密世麗王麥美倫。

△李家強主理下的出術與吉利星，同出仔寶火爛的第二場，丹尼李分身不暇，勢須倒愛今早李家強試出術，林滾利試吉利星，表現卓越，以今課評價，確不易取捨，但李家強既不試吉利星，當以取出術成份較多，此駒今季有長足進步，值得留神。

△邱達麟試女飛俠，由慶相逢陪跑前，女飛俠自助搶去，與勁尤勝慶相逢，經上賽跑過，恍如脫胎換骨，今番不作第二人想，六化郎同跳，紅粉金剛貼欄先放，陳鈕獅策驟頭，直路，騎者一驟驟頭，竟有強烈反應，立見會出三乘多，但內閃奇烈，走現欠佳，以今課評價，邊較前時起力，但與便步緊，一經鞭策，便見左右搖擺，成熟麗然未夠，不過，已在進步中，還有三四課可磨練，加緊邊起，下週可發有成。

△彭利來過檔新時，輕騎半里，沿途留住，僅費半力，而輕身步爽，過直路一段跟蹤，且火氣旺盛，直溜到落山始收停，此駒明顯的在催谷中，檔磅路宜，出頭有望，盯緊可也。

△鄭棟池又增新配，今早分別過檔雪路麗與帝寶，表現均不俗，但有老態，總非盛時可比了，不過，跳低路合，比較而言，雪路麗上次表現較接近，今番機會，亦以雪路麗較佳。

△金玫瑰由助手試六化郎，快放力足，少頭傾朗有勁，邀勝上賽，近課練得不遺餘力，顯有一趁大熱門女飛俠之決心，麥美倫拚勁可嘉，值得再跟一次。

△神鷹由鄭棟池試半里，輕描淡寫，未費半力，過直路時故有暗擊，可能是試得慢之故，以過賽表現評價，雖升到第三班，仍有得跑，今番尤佔輕磅之利，各稍忽視，提防再發，且必有好分頭，切勿輕視。

本週末彭祖大機會

四方八面
曹霸

從上季後一段時間起，騎師中被認為有資格上有相當進步者，是嶺勝華、麥禧沾、麥美倫、彭利來。

麥美倫本季，較前更見力爭上游，彭利來獲安伯伯與娛樂之光，贏得極有分寸。搏飛勁（附一哩之一仗）雖然敗于順利，但事實上敗于馬之實力，而非敗于騎功，若與騎功而論，可是上次再騎飛勁成了大熱門，彭利來更見進步。

却騎不起勁，令紅利證券及黃金時代也使人失望，馬迷們對彭祖的信心，便不如對麥美倫之大。

但以我個人的見解，並不認為彭祖的騎功有問題，而是馬的對手強，而使之無法取勝。我更以為本週末彭祖可以一振雄風，高勿對以驪駒，這一天，他有可能連闖三關歸來。

這一天，他大概有六場出賽，第一場騎寶貝來，第二場全家歡，第三場星輝，第六場我至叻，第八場飛輪。第九場娛樂之光，寶貝來，飛輪因馬之實力有限，且同場對手強，可斷定沒有爭勝機會。但全家歡、金輝、娛樂之光三駒均勝望甚高。我至叻也有多少冷望。

全家歡早經操好，上次出不甚適合之路程，未敢亂拚，今次門六化郎，腳法最適宜，同場對手最強的為神龍及吉利星，動態不穩極，全家歡機會間接提高了機會。

第三場的星輝，與同廐的小飛俠同樣在大步階段，任何一匹作主力，均可勝馬，如吳廐主力在星輝，分頭更好。星輝負磅便宜，多一贏小飛俠條件。同時與小飛俠同主之娛樂之光在第九場大可穩勝，則此場總讓由星輝去搏，希望分開吓去「贏水」。我嘗主力必在星輝。

第九場娛樂之光乃長短均能之上乘材，此駒初勝係出五化郎，今次出六化郎，此一匹控放的馬，依然可以麗放到底。彭祖今番真有連中三元可能。

今後對蘇廐之冷馬要特別注意。

米曲兒里及羅料夫在第二次尾天才開齊，米廐以蘇朵爆出六百多元之大冷門，皮廐則以比你鬧打開勝利之門，派彩則為三十多元而[illegible]。

股市行情
地因反對受掌摑 又恐嚇賣去澳門

工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

工商日報有限公司承印及發行 香港灣仔分域街十八號

出紙兩張售價壹毫

中華民國五十九年十二月八日 星期二 農曆庚戌年十一月初十日

股市行情 落第二頁

荃灣車禍兩死四傷

滿載雙層巴士行經紅磡車輪折軸跪低幸無傷人

【本報訊】新界青山道八咪荃灣警署門外，今晨發生一宗嚴重車禍，一輛私家車駛至該處時，突失控制，全車翻轉，造成兩死四傷慘劇。意外發生於今晨一時許，一輛編號AS六九二的私家車，由一名外籍男子駕駛，正由新界駛向九龍，迨駛至上址荃灣警署門外時，突失控制，全車翻轉，司機及五名男乘客，俱浴血車廂，及爲人救出送院時，其中兩名乘客已告不治斃命，失事原因正調查中。

死傷者名單如下：㊀死者鄧元強，廿八歲，㊁死者楊錦明，廿二歲，㊂外籍男子大衛·愛德華，廿六歲，司機，㊃羅炳權，卅歲，㊄彭喜東，廿一歲，㊅余煥輝，廿二歲。

又訊：一輛滿載乘客的九巴十一號雙層巴士，今晨九時許，駛經漆咸道近曲街附近時，突然前右輪的車軸折斷，車身向右傾側，幸好無人受傷。

該輛肇事車輛編號爲AD七一九七的十一號雙層巴士，是行走佐敦道碼頭及竹園間。今晨九時許，自竹園開出，駛往佐敦道碼頭總站，九時廿五分左右，該輛雙層巴士正沿漆咸道行駛，在曲街附近，前右輪車軸突告折斷，全車失去平衡，乃向右面傾斜，情況十分驚險。由於當時是工人返工時間，車上乘客相當多。巴士傾側時，各人大大吃驚。幸好該車祇是傾側，沒有倒下，故無人受傷。

巴士跪低

圖爲今晨漆咸道曲街附近，一輛滿載的雙層巴士，在行駛中前右輪突然折曲「跪」倒地下現場情形。

——最後消息——
牙擦友克萊苦鬥打勝仗

克萊終於第十五個回合技術擊倒對手保納維那取勝，離開拳賽結束僅五十七秒。保氏在這回合曾兩次倒地。

最後消息：拳賽至第七回合，保氏似乎已有點疲態，分鐘內，保氏狂攻克萊被擊中幾拳，保氏追回一回合。第八回合，打得最激烈，兩人都曾滑倒。保氏又贏一個回合，克萊已露疲態。第十回合雙方繼續苦戰，保納維那仍能起精神，克萊似乎很難扎，互相都擊中對方，但保氏仍稍佔優勢。第十一回合，克萊反攻，保氏仍似乎佔些少優勢。第十二回合戰局已慢下來，第十三回合是打得較慢的回合，雙方出現均勢。

克萊保納維拳賽 惡戰六回合
揚言戲弄對手受警告

【紐約七日綜合報導】克萊與保納維那的比賽，按原定時間舉行。克萊出場時，獲得全場觀衆歡呼。第一回合時，雙方均較穩打穩紮，保納維那曾企圖搶攻，克萊則持游鬥戰術並沒有出拳。第二回合時，克萊佔盡上風，快勁的直拳使保納維那難以招架，這個回合是克萊的天下。第三回合情況跟上回合差不多，保納維那企圖反撲，但力有未逮，克萊仍佔盡優勢。第四回合時，公証警告克萊不要出拳過低，保納維那拼命反攻，數次擊中克萊，其中一次右拳擊得克萊流鼻血，戰況激烈，保納維那贏回一個回合。第五回合，克萊搶攻，保納維那亦不甘示弱，但克萊曾數度擊中保納維那頭部，受創雖不重，但克萊已取回控制權。第六回合，保納維那追克萊到繩角，但克萊以左勾拳化險爲夷，並一記右拳重創保氏，顯克萊佔了上風。

【紐約七日合衆國際社電】受到罰款五千美元的恐嚇而感到沮喪的克萊，於星期一日晚在紐約麥迪遜廣場花園對抗阿根廷拳王保納維那。進場觀衆將被逐出來紀錄地，而他們亦僅有立足之地，這場拳賽可能是有史以來收入最多的一次。但於星期一日過磅時，克萊揚言「在較量時對手跟他談話和做弄他」的計劃。

提倡中文官式化 英國國會已知情

【本報訊】據外電消息報導：英國國會昨晚已獲悉本港若干機構提出要求，英政府提倡中文成爲本港的法定語文之一的有關事項。

移民局見習幫辦 涉嫌貪污被控

【本報訊】一名移民局見習督察，因涉嫌犯貪污罪，昨晨遭反貪污部人員拘捕，並將於今日下午在中央裁判署提堂。據悉：該見習督察名陳克明（譯音），卅二歲，昨日上午十時半被反貪污部人員在移民局中區辦事處內拘捕，涉嫌貪污。他將於今日下午在中央裁判署提堂，被控「貪污佔收受」及「賄賂」罪名。

港大出新刊物「學聯」使成學生會喉舌 學苑視爲反對派刊物

【本報訊】港大學生會評議會已決定出一份新刊物，新刊物將名爲「學聯」，並將會成爲港大學生會的喉舌報。新刊物以代替「學苑」，於評議會又決定讓「學苑」成爲一份反對派的刊物，可以批評一項，因這樣將可使學生會的決策和其他事，能獲得更大改進。

小評
遏止勒索小巴惡霸抬頭

現時行走九龍區幾條生意較旺路線的小型巴士，又傳已受到非法組織的勒收保護費用。

消息指出，在過去數月來，此類非法組織，已不斷擴張他們的勢力。目下行駛長沙灣、九龍城、黃大仙及新蒲崗等綫的小巴，每日是需要派十五元與該組織，作爲保護費用，否則，司機將受到惡霸的毆打。而司機格於形勢，亦不敢向警方投訴，恐招殺身之禍。消息並透露，這些不法組織，保有若干政府不肖員役，打通關係，致致橫行無忌。

控制小巴，向小巴勒收保護費事件，在去年九月間小巴正式合法行走後，曾發現多宗，警方亦曾拘捕若干惡漢，受到判處重刑。事隔一年，此種惡勢力又告抬頭，可能警方反黑組對於這方面的偵查，已告鬆弛所致。

不過，一種惡勢力的形成，與不法份子之敢胆橫行無忌，其中必有不肖的有權有勢人物在背後撐腰支持，當局爲了保障守法的正當營業的小型巴士車主，必須打擊那些恐嚇、勒索小巴的歹徒，而對於幕後支持人物，更應予以無情打擊，務絕根株，俾在市區及新界行走的三千八百部小型巴士，得以安心營業，得以替市民提供更佳的服務。

勒索小巴組織死灰復燃
打手坐汽車配武器 逐綫巡邏收保護費

【本報訊】一度歛跡之非法組織，頃又告活躍，向九龍之若干路綫小巴士勒索。此組織竟用普通自用汽車作爲「流動巡邏」，載有携備武器之打手，沿綫搜尋小巴士，威迫司機「入會」，否則不准其行走。

據業內人士透露：若干人爲安全計已迫於「入會」，每日繳「保護費」五六元，視路綫而定。

此非法組織多係潮州人，控制黃大仙至新蒲崗；佐敦道至觀塘；觀塘至官山道；觀塘至深水埗；旺角至觀塘；長沙灣至新蒲崗等綫。

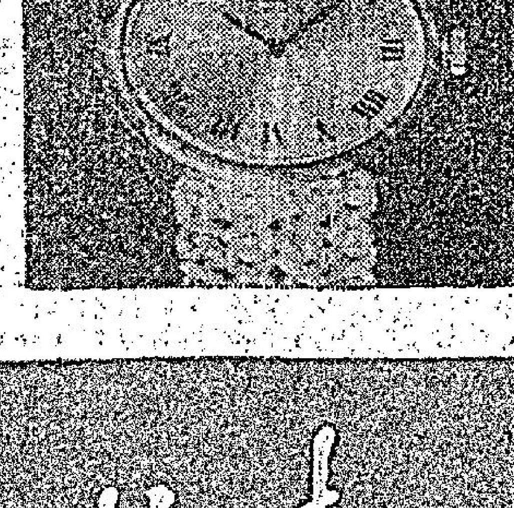
該組織之打手，據聞常携鐵枝及鐵鍊，阻截「非會員」小巴士接客。已繳保護費之小巴士之車頭擋風上有特殊之顏色標誌，故打手很易辨認。

業內人士揭露：例如佐敦道觀塘之小巴，已「入會」者有淺藍色膠牌，黃色中文字；旺角觀塘綫，則貼黃牌藍字。入會者每日要繳五六元，並須先付一個月上期，即一百五十元或一百六十元。

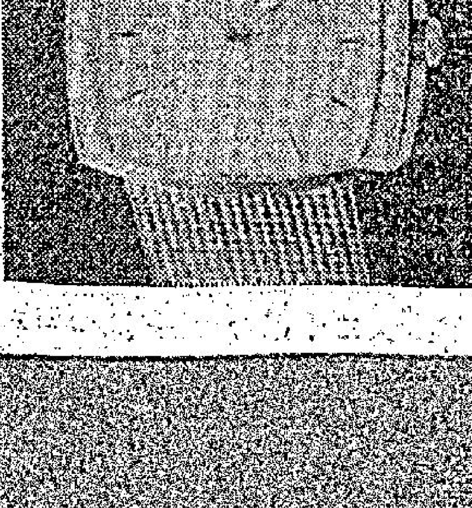
業內人士亦知警方不易將非法組織撲滅。

警方發言人謂：有關恐嚇司機案件，曾有三十八宗，六十四人被控。但最後之一宗係發生於八月，一當時有八個人在西貢被拘，其中七人被控恐嚇。

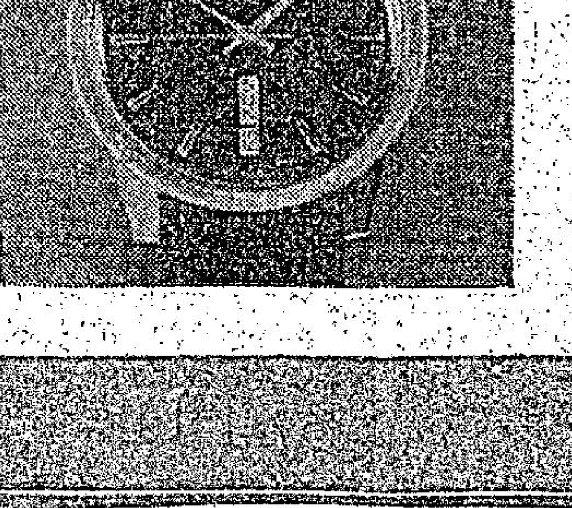
款式 382
女庄十八K黃金表
$4,000



款式 363
男庄十八K白金鑲鑽石十六粒，
配白金鍊 $4,500



款式 9115
男庄十八K黃金自動日曆防水，
配猄皮帶 $1,080



芝柏表 服務站：香港畢打街告羅士打行地下

GIRARD-PERREGAUX

Fine watches since 1791

泰女爆料內幕 爲娼迫良

一女子有孕 仍被驅接客

她因反對受掌摑 又恐嚇賣去澳門

【本報訊】六名男女涉嫌逃迫泰國女子來港當娼業，今晨被控在中央裁判署，由另一名泰國女子溫娜作供。

該名証人透露：她在本年十月十七日來港，目前已有三個月身孕，但來港迄今已接客十五次，其中有一日在一間公寓接完客後立即又爲第五被告押在其他公寓接另一名客，當時她想不去，但爲該名被告掌摑，且恐嚇將他們賣往澳門，終於屈服，至截稿時止，該案仍聆訊中。

六名被告：㊀泰籍女子蘇蘭，卅歲，無職業，㊁泰勝德，五十三歲，旅遊社代理商，㊂無職業，廿九歲，㊃莊利洪，五十六歲，厨師，㊄盧□色，廿一歲，無職業，㊅蔡□，……六人之罪名如下：由今年十月一日至十一月十四日，部份或全部依賴羅琶莉絲、珍乃蕾蘿、尼巴、古阿和、比莉藹、華莎娜及溫娜等八名泰國女子賣淫爲生。

今日密雲 會有陽光

【本報訊】據天文台預測：今日下午至黃昏，天氣密雲，間中有陽光，吹和緩之北風。今晨十時，天文台錄得之氣溫爲攝氏十九度；濕度爲百份之六十六。

囍

謹訂公曆一九七〇年十二月八日爲 四男侯秋 長女秀梅 在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮隨即蜜月旅行謹此敬告

諸親友

梁裕志
何敦麥 謹啓

移民局增設特別詢問處

【本報訊】人民入境事務處設有一個特別詢問處，設在港島國際大廈十五樓人民入境事務處總部。

詢問處之設立，乃爲應付日漸增加之詢問。人民入境事務處迄今每季接到大衆親自詢問約五萬七千六百宗，電話詢問約六千九百宗。

詢問處有三名職員在櫃檯工作，回答大衆親身查詢。另有兩名人員全日工作負責答覆電話詢問，同時復有一名人員答覆有關居留資格之詢問。

詢問處之設立乃爲處理一切有關移民問題之詢問，而不致轉由其他部門答覆，因而可向公衆提供較佳服務。同時，可使簽證部門不致工作過繁，因詢問者以前常須與申請旅行證件之人士一同排隊輪候，結果，在簡單問題獲得回答之前亦已費時不少。

經理誤闖女廁吃官司 法官要考慮過才宣判

【本報訊】一名男子誤闖女廁所，爲兩名女子合將將其捉住，而吃上了「行爲不檢及破壞公安」……被告押後稍時後宣判。但法官認爲誤入女廁……被控於本月七日上午……

快樂旅行社主辦

聖誕節、台灣、日本觀光團

台灣九天豪華組 出發日期：十二月十九日 十二月廿四日 一月九日 一月廿三日 一月廿七日（逢每星期六出發）

日本八天經濟組 九天豪華組 出發日期：十二月廿四日 一月廿三日

代售各地機票·代辦台灣出入境證、護照、簽證·附設影印機服務 持有入台證特價優待

地址：香港德輔道中五十一號其昌大廈四〇四至四〇五室（電梯按4字） 電話：H220072-4 H246606

輪轉印報機急售

茲有輪轉印報機兩部每部出紙八頁可印兩色連同一切附件廉價急售 如欲採購請即函本報四九〇號信箱洽商

內科 婦科 兒科
伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道式六九號光華大廈五樓（即史超域道口）
電話：七四〇六五七 七三式一七〇

對東南亞貿易旺季反淡
明上半年未樂觀
商人分析冬季貨去銷減少因素

市場漫步（卜算子）

近月來香港對東南亞各地貿易出現旺季反淡的特殊現象，不但季節性應銷貨品輸往普遍減少，甚至建築材料與工業用原料輸往亦告減少，於是影響東南亞各地的生意也有不同程度的衰退，他們表示明年上半年對東南亞各地出口貿易仍有繼續衰退的趨勢。

據東南亞各地貿易商綜合指出：每年九月開始，就是香港對東南亞各地出口及轉口貿易旺季來臨，可是今年九月以來，對東南亞各地出口及轉口貿易不但未見有往年的旺態情形，並比較平穩。在港府工商處的統計報告中就可以知其梗概，統計報告八至十月轉口貨值七億零三百萬元，比去年同期的七億二千六百萬元減少二千三百萬元，即減少百分之三點二，由於轉口貨以東南亞為主要目的地，轉口去銷東南亞減少，整個轉口貿易也影響減少。以冬季及聖誕節應銷貨品而言，現在去銷比去年同期大有遜色，平均減少百分之二十左右，若以個別地區去貨而論，則以印尼、南越、柬埔寨減少最為嚴重，星洲、馬來西亞、泰國、菲律賓、緬甸、寮國的去貨減少尚非嚴重。有關貿易商分析，今年冬季及聖誕貨品去銷東南亞減少，是受到很多因素的影響，第一、東南亞各國積極發展工業，他們的政府為了保護本國工業起見，對於同類工業產品不是禁止入口，便是課以很高的入口稅，於是香港的產品及外貨轉銷均受到影響。第二、今年東南亞各國也發生經濟通貨膨脹，當地人民的收入追不上消費物品價格高漲的水平，於是影響當地人民購買力低落。第三、東南亞各國積極推行對歐美、日本、台灣直接貿易，大部份貨品不必經香港轉運東南亞，於是香港轉口受到很大的打擊。第四、美國在東南亞的駐軍逐漸減少，往年在聖誕節前東南亞各地入口商向本港購辦很多禮品貨性物品，供應美國駐軍的需要，但今年向香港購辦數量減少。

貿易商人稱：往年到了九月，就有很大量貨品由香港輸往東南亞各地，包括港產品及轉口貨，計有罐頭食品、洋酒、香煙、化粧品、文具、鐘錶、首飾、衣料、成衣及其他衣着品、電器、印刷品、裝飾品、家庭用品等等。十月至十二月付運應節貨品。十二月雖然是聖誕節貨品付運完畢，但農曆年背貨品又開始運往東南亞各地。可是今年九月以來，去銷東南亞各地的貨品殊不理想，以印尼的去貨而言，今年印尼掛紗簡超早，去貨應該有一番旺態，詎料印尼政府側重由貿易國家如歐、美、日本大量輸入，致令由香港去銷反為減少，又如南越，去年向香港購買貨品大增，但今年南越政府節省外匯支出，減少輸入各種民生日用品，柬埔寨則因為戰事影響，運輸受阻，港貨去銷退縮。泰國、星洲、馬來西亞、菲律賓、緬甸等向港購辦的減少，主要是國內供應的貨品繼續增加，商場的旺季表現欠佳，故此減少購辦。預料明年上半年對東南亞貿易未可樂觀。

本港工業樓宇租值 出現下降跡象
其他樓宇價格仍會增加 地產業商會胡漢輝分析原因

【本報訊】本港工業樓宇的租值上月出現下降跡象，為本年初以來首次。有發展商與租客訂立新租約時將租價減少達百分之十五之多。據悉：在很多情形下，租客或買家多對中、小型工業樓宇不感興趣。

但這是常見的事。同時由於一九六八年及六九年間，政府推出工業地皮太多，而建築之工業樓宇於本年內完成，因此有形成供過於求現象。根據一項有關的統計顯示出今年九月份工業用樓宇租值已停留在每方呎一元左右，差價除外，故平均租值約為每方呎八角至一元二角之間，視地區而定。由於本港工業不斷擴展，但自去年起開始租金不斷上漲，所以有很多工業發展家均自行興建大型廠房，目前這些樓宇多已完成或接近完成。

據地產業商會一位負責人稱：近來租金下降的原因係港貨對美國及英國輸出的減少及本港工資的急劇上漲，已令到本港產品的競爭能力降低，南韓、中華民國及星加坡等地已爭去不少買家。

該會的名譽秘書胡漢輝稱：工業樓宇的租售價格下降將係一種趨勢，但他認為住宅及商業用樓宇的租價則仍高。

胡氏更强調稱：由於建築費用仍不斷上漲的關係，除工業樓宇外，其他樓宇的價格仍會增加，因為在未來數年內，幾項龐大的公共建築工程將會令到建築工人產生供不應求的情況。

東京股市
今午上午 單位：日元

股票名稱	收市價	（漲△跌▽）
松下電器	三四一	▽二
鹿島建設	二七三	▽二
人和屋建設	六一〇	▽三
鍾淵化藥	三三三	▽九
千代田化工	二五一	△三
日本電器	二〇三	▽二
富士通	三〇二	
永大產業	五九〇	▽三
三井不動產	四八〇	▽八

上日成交股數，第一市場，七千五百萬股，第二市場，四百萬股。第一市場—道瓊斯平均指數（對上日比）一九六九、五七（▽五、〇二）。第二市場—東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日—一〇〇）（對上日比）一九一、三〇（▽一、七六）。

港股分析
市況再有進步 太古交投最俏

股市今晨市況再見進步，交投比昨晨更見活躍，一般股票價位除紗廠及酒店類外，俱見上揚，其中尤以太古船塢、銀行、置地、和記、煤氣等較佳，而在此類項較活躍的股票中，以太古船塢最俏。太古船塢今晨承昨日的氣勢，再進一價位，造

昨日下午更出現供不應求之跡象，今晨市勢，亦見同樣，祇要有貨家，即被吸入，市況極勁。銀行今晨造一〇七，置地造一〇四元，

六元三角，電車一價成交，造十五元正，煤氣造十七元三角，此一股票本來在市面的流通性不高，但今晨交投卻見活躍，牛奶造六十二元五角，上升率不高，但已呈現動態。昨日在新市場上市的利豐家，今晨略見回顧，造二十四元五角，交投稍見遲滯。今日的市況，無論在交投量及個別股票的價位

假身份證問題 並不嚴重
偽造者很易被查出

【本報訊】人口登記處處長卡務稱，從查驗之數目顯示，假身份證問題並不嚴重，但謂並未如報導之甚。卡務處長並不否認有假冒之事存在，但謂據指出，今年以來只有四宗假身份証查獲，所有假證均製造粗劣。據謂，大多數係將原有之照片除去，換上另一照片。此種證很易發覺，因必須將原來之証件拆開，同時照片亦不易貼於原來之位置。同時，証上之號碼，係作密碼式安排，與持証人有關者，如不符合，則很易發覺。卡務處長承認，任何可見之物品均能模仿，但謂，該處人員有查察偽証之訓練，並相信任何大規模偽造組織，均能破獲。

獲利回吐拋售影響 走勢仍暢價略回挫
美股動態

【紐約七日美聯社電】星期一股市走勢仍然不穩，但不及前星期旺，交投仍算活躍。經分析家解釋，市場的走勢稍為回挫，純因受到大批獲利回吐者拋售的影響，致使到一般投資者有「牛皮」的感覺。收市時杜鈎斯州際工業股平均指數升二點六，成為八一八點六六，自從十一月十八日以來，杜鈎斯平均指數已升高了六十五點。美聯社六十種股平均指數升一點一，成為二七七點五。全日成交總額為一千五百五十三萬股，比星期五的一千五百九十萬股為少。上漲股共九百一十九種，下跌股有四百七十五種。全日交投最活躍股為「利富水泥」，收市時每股跌點六二五美元，成交達二十一萬八千七百股。

紐約證券交易所七日成交較多股票：

股票名稱	收市價（美元）
利富水泥	十三點八七五
麥格德水泥	十一
聯邦國民抵押	六十四點一二五
荷蘭皇家石油	四十四點七五
皇冠齡窯	十七點一二五
克雷斯文汽車	二十九點三七五
包斯紙廠	四十三
加州標準石油	五十一點五
通用汽車	八十
德立發電子	二十一點七五
賓州中央	六點二五
國際電話電報	四十九點三七五
天納哥石油	二十點八七五
施諾複印	九十點七五
格蘭百貨	四十八點五

美國股票走勢指數

【紐約七日美聯社電】杜鈎斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八一六・六八	八一八・六六	升二・六〇
鐵路股	一五八・二八	一五八・一〇	跌〇・四九
公用事業	一一八・八〇	一一八・九九	升〇・五一
其他	二六二・〇四	二六二・四〇	升〇・四九

本港股市行情
十二月八日

香港證券交易所上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
中華巴士	三六・七五	三六・五	一、五〇〇
九龍電燈（除息）	三四・二五	三三・七五	二一、四四〇
聯合樹膠（除息）	三・二五		四、〇〇〇
聯合企業	七・二		二、〇〇〇
環球電子	一五・六		六、〇〇〇
凱聯	八・九五	八・九	五、一〇〇
九龍倉	三一・七五		四、八〇〇
均益倉	三九・五		五、〇〇〇
置地公司	一〇六		一〇、九二五
信託公司	二・九	二・八七五	六七、〇〇〇
煤氣公司	一七・三	一七・二	五、五〇〇
香洲英泥	三一		八〇〇
香港飛機工程	八五・五	八四・五	六、〇〇〇
牛奶公司	六二	六一・五	六、〇〇〇
遠東企業	一三・九	一三・八	三、五〇〇
四海	一四・二七五	一四・二二五	三四、〇〇〇
香港發展	六・三		一、〇〇〇
滙豐銀行	一七四	一七二	三、九八三
滙豐銀行倫敦註册股票	一五六	一五五	一、〇四〇
大酒店	二八		三〇〇
九龍巴士	四〇・五	四〇	八、〇〇〇
電話公司	四七・五	四七	一七、七二五
和記（優先股）	一三〇		五四〇
和記企業	二二・六		一五、〇〇〇
怡和	三〇・五	三〇・二五	三、二〇〇
連卡佛	二七・四	二七・二	二、五〇〇
鋼業	六・七五		一六、〇〇〇
匯豐投資	三・四五		四〇、〇〇〇
美麗華	一一・四		一、〇〇〇
和寶	五・〇五		九、〇〇〇
保華建築	六・五五		三、〇〇〇
南豐	五・五五		二、〇〇〇
建生	五・三		三、〇〇〇
新英華	三・五五		一、〇〇〇
會德豐	二三・八	二三・七	二七、七五〇

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
油蔴地小輪	六五・五		二、八〇〇
屈臣氏	九九		四、〇〇〇
生力啤酒	一七・三	一七・二五	二、〇〇〇
橡膠信託	一〇・八		八〇〇
南海紗廠	二〇・二		一、〇〇〇
利獲加	二四・五	二四・四	二、〇〇〇

上午成交總額：九、五〇〇、〇〇〇元正

遠東證券交易所上午股市行情報價

—以下報價截至正午十二時正為止—

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
九龍倉	三一・七五		九、二〇〇
城市酒店	二六・五		三、〇〇〇
中華巴士	三六・七五		八〇〇
九龍電燈	三四		九、〇〇〇
香港電燈	二三・六		二五、〇〇〇
煤氣公司	一七・三		九、〇〇〇
牛奶公司	六二・五	六二	三、四〇〇
凱聯	八・九五		[illegible]
滙豐銀行	一七四	一七三	[illegible]
滙豐銀行倫敦註册股票	一五五		[illegible]
會德豐	二三・八	二三・七	[illegible]
信託公司	二・八七五		[illegible]
電車公司	一二・六	一二・五	[illegible]
九龍巴士	四〇・二五		[illegible]
電話公司	四七・五		三、〇〇〇
屈臣氏	九九		[illegible]
橡膠信託	一一・九		[illegible]
鋼業	六・七五	六・七	[illegible]
太古船塢	八〇・五	七九・五	[illegible]
大酒店	二八・一		[illegible]
置地公司	一〇七	一〇六	七、九〇〇
美麗華	一一・五		一、〇〇〇
帝后	一四・七五		二、〇〇〇
保華建築	六・五		三、〇〇〇
聯邦	一・七四		二七、〇〇〇
會德豐紗廠	八・一五		一、〇〇〇
永高酒店	三・三		四、〇〇〇
黃埔船塢	一〇・九	一〇・七	八、〇〇〇
太古貿業	一五・七	一五・六	四、〇〇〇
油蔴地小輪	六六		三、〇〇〇
和記企業	二二・七	二二・六	二〇、〇〇〇
怡和	三〇・五	三〇・二五	[illegible]
生力啤酒	一七・三	一七・二五	[illegible]
香港飛機工程	八五・五	八五	三、二〇〇
遠東企業	一三・九	一三・八	六、五〇〇
衛德隆	五・一五		四、五〇〇

上午成交總額：一二、三八〇、〇〇〇元

恒生指數	「香港」証券	「遠東」証券
昨日	二〇三・〇五	二〇三・五四
上日	二〇一・三三	二〇二・二八

明年實施免費小學教育
三院開始招生
取錄者可申請書簿津貼

【本報訊】東華三院董事局，日前宣佈該院各小學明年二月起實施完全免費教育，並將有四千餘名學生獲得書簿津貼。社會人士認為該總理率先倡導，實施免費小學教育，使人鼓舞。現悉：該院港九各小學校已定本月十日開始收一年級至五年級插班生。此外並將由董事局撥款成立歌詠團、學校樂隊、體育訓練及劇團，增強學生課外活動。又此次新生經取錄後，如家境困難者，可向學校當局申請書簿費津貼。新生報名日期由十二月十日起至十七日止，並於十二月廿一日（星期一）在原報名學校舉行入學試，報名時不收任何費用。招收簡章及報名表格可向下列各校索取：㈠香港荷李活道第一校，㈡香港筲箕灣保文街第二校，㈢香港大道東第三校，㈣九龍山東街第一校，㈤九龍何文田衛理道第二校，㈥九龍旺角碧街第三校。三院所屬各校為提高教學水準，最近曾委托代與電器貿易有限公司在各課室均裝置擴音及視聽器材，並購置圖書儀器及攝映機等，增強教

道亨銀行五十週年
董氏家族慨捐公益金十萬元

香港公益金贊助人及執行委員馮秉芬夫人，昨日上午，在告羅士打行香港公益金的辦公室內，十分欣悅地注視手中的支票，因為該項支票面額達十萬港元，公益金善款又大大增加了，怎不令公益金的執行委員馮秉芬夫人高興呢？該張支票是本港董氏家族為紀念道亨銀行的五十週年而捐贈公益金的。道亨銀行歷史悠久，為本港知名銀行之一，資金雄厚，信用超著，該銀行一向均熱心公益，今年更在其總行及各分行內，特設公益金賬戶，以便利市民辦理捐款手續。

圖為董氏家族為紀念道亨銀行五十週年而捐出十萬元支票一張，昨交由馮秉芬夫人接收。馮夫人對該筆善款深表謝意，旁立者為公益金執行秘書馬力遜。

外圍金價報跌 本港金市回落

【本報訊】今日外圍行情，金價方面：倫敦報三七・四〇美元（跌），瑞士報三七・三五（跌），三七・四五美元（跌），巴黎報三七・八二美元（跌）；英鎊方面：倫敦報二・三八九八美元（漲），美國告老士報二・三八九五美元（漲）。本港金市，昨日收盤為二八八・三七五，今晨開市報二八六・八七五，（九時四十分）則在二八七・二三〇——二八七・三七五之間上落。

工商晚報金鈔報價
民國五十九年十二月八日（星期二）

貨幣	價
九九K金價	287.250
大旗	6.08500
普旗	6.08125
美電	6.09500
通票	6.08750
加幣	5.95
日元（每萬元）	159.875
菲幣（每披索計）	0.87
大坡	1.966
紐坡	1.961
正啤（每百元）	48.00
滙幣	0.976
正錶	14.48
澳元	6.765
泰幣（每百元）	29.15
台幣（每千元）	147.25
貨（每千元）	14.60

倫敦轉讓鎊	2.3892美元（漲）
告老士	2.3895美元（漲）
倫敦金價（每安）	37.0美元（跌）
瑞士金價（每安）	37.45美元（出價）（跌）
巴黎金價（每安）	37.82美元（跌）

（今晨九時半報價）

紀念高奇峯畫展 明後兩天舉行

天風樓弟子每年一次舉行紀念其先師高奇峯之聯合畫展，定明（九）日及十日，一連兩天在大會堂八樓舉行，其中何漆園不幸今年元旦逝世，因此本屆祇得趙少昂、周一峯、容漱石三人，高奇峯先生逝世，迄今已三十周年，其弟子每年均有舉行畫展以紀念其師之教澤者，第一二年時則且每年展出兩次，一次在六月，一次在十二月，又曾同時分兩個會場一齊舉行者，一個會場係巨幅大畫，在華人行九樓，一個全部小品翠條等，在告羅士打行三樓，其後各人均以事務紛忙，祇舉行一次而已，今年之聯合畫展，亦有合作畫，以供各界人士觀賞，展出時間每日上午十時至下午六時。

太古船塢簽約向日定造二千萬元浮塢

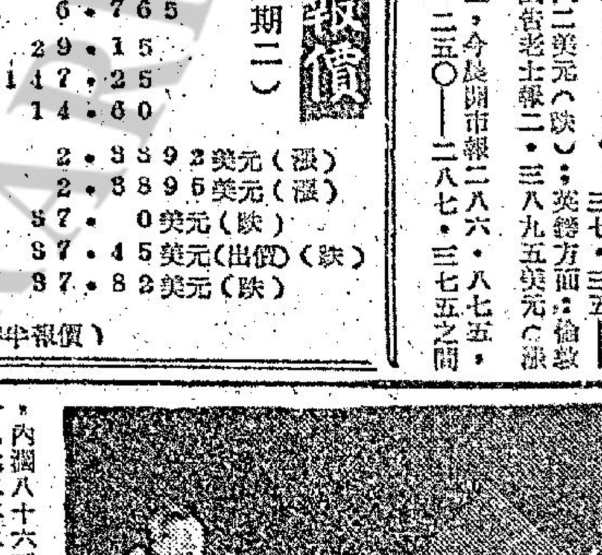
【本報訊】太古船塢昨已簽約向日本定造浮塢一座，值二千萬元。此浮塢能供載重二萬五千噸之輪船上排，浮塢長五百七十二呎六吋，內闊八十六呎，將于一九七二年二月交貨。

津貼私校有停辦危機

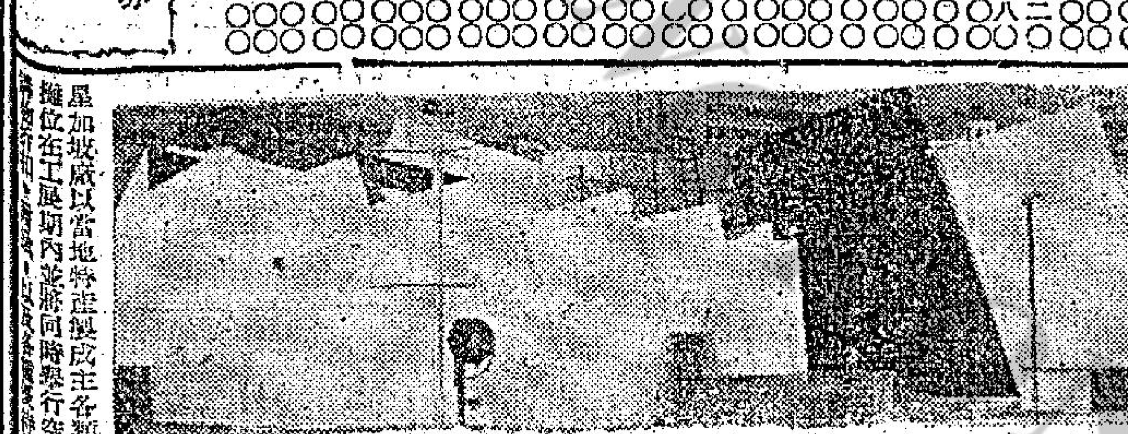
【本報訊】四十一家政府津貼之私立中學，如不獲增加補貼，其中將有若干可能停辦。此係高主教書院校長卡拉甫所表示。根據教育司署之發表，在最近將來獲得增加補貼之機會「不很光明」。因此，渠懷疑此一類型之學校能否繼續辦理。若財政狀況不轉好，則就中若干難免停辦。假若此類情形果然發生，則將受損失。

國泰今設酒會 觀音客棧開鏡

【本報訊】曾經一度被列為「秘密」的國泰機構新片「觀音客棧」，已全部籌備完竣，全體演員之造型照，亦於日前拍攝妥當，國泰機構昨日發出通知，邀請各報記者於今日入廠參加開鏡的雞尾酒會，並介紹片中主角與記者會晤。該片之佈景，為約有一個足球場大小面積之「雷府大廳」，亦將於今日公開接受記者們的參觀與拍照。該片的導演是一向為名導演張曾澤助手的「李超倫」及一向為楚原助手的「林年同」，這一次國泰當局賞識他兩人的才華，特由他兩人聯合執導，李林兩君為新片重任，曾與製片經理孫家雯及製片李自興聯同研究該劇本多時，並且細則劉繼對該劇之意見，亦被列入大綱而列入討論，始製定全劇導演進度表。由此可見李林兩氏對此次處女導演任務的重視及慎重，務求在此「試金石」的任務中，盡量表現他兩的藝術才華。此片的女主角陳曼玲，男角朱牧等今日均將出席與記者會晤，而該片新換升為男主角的新人「喬俊」，今日將由國泰總經理楊曼怡、副總經理陳自強、製片經理孫家雯聯合在酒會中隆重介紹記者會晤。



圖為「觀音客棧」新導演（右起）李超倫及林年同與新人男主角喬俊在「雷府大廳」佈景中討論時攝。



淘大攤位格調高遠
工展期內作盛大酬賓

淘大攤位佔地五千呎，耗資十五萬，以螺旋階梯建築，造型化之淘大同本屆攤位，它以美學為重心的設計概念，相信將使中外遊客留下了深刻的印象。這個攤位的特點，是以明快線條表現氣勢，而以顏色顯示層次和角度變化。由於線條、顏色的調和，使整個結構更趨於完美和統一，渾然而成，的是大匠手筆。該攤位，本屆除展售醬油、罐頭、綠寶、糖果……之外，並將推出星加坡廠以當地特產製成之各類食品罐頭應客，如……攤位在工展期內並將同時舉行空前盛大酬賓。

安樂聖誕節度假團 分五批遊台日星馬

安樂旅運社所舉辦之聖誕旅行團，「泰馬星」線分十二月二十及二十五日兩團，「日本」線為十二月二十三日一團，「台灣環島」分十二月十九、二十五兩團。以上各團均已全部準備妥當，整裝待發中。沿途均下榻最豪華之酒店，並由該社派專員服務。現該社又續辦春節度假團，仍分「泰馬星」、「日本」及「台灣」三線。「日本」團採用新編之遊覽程序，包括：福岡、長崎、雲仙、阿蘇火山、別府、大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、箱根、熱海、東京等地，分為六天或十天，任選參加，訂二月十七日出發。「泰馬星」團訂於一月二十四日出發。「台灣」團訂於一月三十及二月廿八日出發，因辦證需時，請早報名，並歡迎自備入台證者參加。其可逕往香港德輔道中其昌人壽大廈二〇三室安樂旅運社報名，或致電Ｈ二二二七五〇三、二四六八一五洽詢。

百年煤氣街燈僅存四盞
煤氣女郎換上新裝

【本報訊】在中環雪廠街尾有四盞具有百年歷史的煤氣街燈，這四盞碩果僅存的燈是香港文明發展的見証者。中華煤氣公司在香港已有百多年的歷史，是最早的氣體燃料製造及供應的公司，煤氣街燈也是香港最早的公共照明工具。在第二次大戰前，香港的街燈絕大多數是煤氣燈，大戰後，煤氣街燈才逐步的被電燈取代，而煤氣已轉而成為家庭及工業熱水的主要燃料。今天，港九的煤氣街燈都差不多絕跡了，除了一些私人的花園還有煤氣燈外，公用的街燈只剩下四盞，它們位於雪廠街的梯級兩側。香港政府特別要求中華煤氣公司保存這四盞具有歷史價值的煤氣燈。煤氣公司兩位穿上新裝的女職員日昨特到上址與古老的煤氣街燈拍照留念。香港中華煤氣公司屬下之利園、街士打行，及九龍東英大廈三間陳列室的女推銷員也換上聖誕節新裝，室內佈置一新，各陳列室換上歐式新頴的咖啡色套裝，使人耳目一新。（圖為兩位煤氣公司女職員穿上新裝與具有百年歷史的煤氣燈拍照）

冠金·華大·都京　華豪　華新　邦聯·宮樂·城東　宮皇·華京·聲康　國際·仙樂·民樂·國賓·麗華·麗都

即日獻映 請早訂座　歐洲公司全部愛情香艷大胆片　安娜慕芙·真尼馬察主演　七彩　浪子挑情　本片特為成人攝製不宜兒童觀看　浪够！大够！胆够！火够！眼够！漫够！

挺進第二週 今五場　鄒氏公司發行香艷奇情巨片　瑞典正宗　桃色假期

最後今天　美藝發行特級間諜　米德拉一擊　英雄萬歲　今天獻映 集殺人團　明天獻映 蝦兵蟹將

今請早　越映旺　鐵金剛　金手指　大戰　魔鬼黨　芙蓉帳暖　下期獻映 虎父無犬子

今明最後全綫五場　大有出品七彩歌唱巨片　潘迎紫 青山 楊帝 張燕 鮑立 謝玲玲 金石 主演　風流表哥俏表妹　後天獻映 不留情

港九首輪影院聯合廣告

華國·華文·后皇　華英　京英　宮麗·界世大·約紐　運海·臺舞利　方東·聲凱　都皇

三院聯映　美藝公司　安東尼昆　妙人香夢

今明最後　小姐不在家　後天 九命怪貓

今請早　烈火暴潮

四場 五場　一九七〇·墨西哥　世界盃爭奪戰

第卅四天　鐵血將軍巴頓　下期 樓梯

今天兩場　藝壇　歌舞

新都·樂宮·新舞台·多利·國賓　金陵·金國·寶聲　都國民國　新舞台　新聲·樂聲　總統·快樂　百樂

今天三院同映　小姐不在家　太太同娘家

只映今天四場　戰地　九龍　裸情　最後今天　俏表姊

今天　船　何莉莉　龍虎門　張帝找阿珠　武林大決鬥

今天四場獻映　太太回娘家

今第十二天　金枝玉葉　大學生初試雲雨情

今天四場　神笛　丐俠

「浪子挑情」中一個熱辣辣的鏡頭。

鄒文懷何事赴日？

鄒文懷本月四日，又靜悄悄地飛往日本京都。他這種神秘作風常常引起圈內人的紛紛猜測。……屬於嘉禾的。因此，嘉禾就樂得先完成日本版和東南亞方面……和其他國語片簽有合約的，要到一九七一年才……

却德格拉斯虎父無犬子
米高德格拉斯英雄萬歲

東城　華納最新出品絕頂瘋狂惹笑七彩巨片！　雖然是蝦兵蟹將 同樣有……

法艷星安娜慕芙演挑情戲

「浪子挑情」中一個熱辣辣的鏡頭。

「浪子挑情」是歐洲公司繼「迷美人」、「擺花手」、「桃色響尾蛇」及「雨中危客」之後，又一部香豔奇情的影片，此片由法國艷星安娜慕芙及新進小生貢尼馬察合演，故事是描寫一位家境富裕，並且以賢妻良母名於友儕間的婦人，因與丈夫小別，抵不過浪子的誘般挑逗，終而貞操不保，幹出了連串荒唐事。

這是一部非常具有挑情性的影片，扮演浪子的貢尼馬察，是最具現代男性美的小生，他在片中扮演的角色，對女性確有無可抗拒的魅力，他是個英俊的少年，是個有高尚嗜好的玩家公子，是個手段豪闊的花花公子，也是個掩飾得非常好的壞蛋，他要那些女子向他獻身，他要她們的丈夫向他獻鈔，他們就是過着如此多彩多姿的財色兼收的生活。

影片中安娜慕芙與貢尼馬察，有多場造愛鏡頭，這些場面在導演高明的手法擺佈下，不但玲瓏浮凸盡入眼簾，而且頗富藝術意味，叫人看上去一點兒不覺其粗鄙，這是一部揭秘性的香艷奇情影片，喜愛此類片的不應錯過。

「觀音客棧」要求奇
拍造型照片 陳曼玲叫苦

國泰機構新片「觀音客棧」，連日正忙於拍製「造型照」中，開鏡時期已屆密鑼緊鼓。國泰對此片之期望甚高，視為A級大製作，是故有關該片「卡士」及「劇情」，迄仍處保密階段，即使是公司職員或演員相詢，製片部亦諱莫如深，使該片倍增神秘氣氛。

昨天該片又在大拍「造型照」，記者在影棚，碰上製片主任孫家雯，那時陳曼玲剛好在跳彈弓床，幾經窮追苦問，孫經理才無可奈何的稍洩軍機，原來在這套片中，連「造型照」也訂出「破紀錄」的拍照方式。

陳曼玲手執寶劍，威風凜凜，大喝一聲「我來了」，從高空凌空躍下，劍隨人勢，其銳難當，為了要跳得好看，要跳得美妙，所以，這種跳法祇好借助於「彈弓床」，利用「床」的彈力把人彈高，這時才可借力使出想理中的姿態來。

平時拍片中用「彈弓床」的鏡頭多着，並非稀奇之事，但在「造型拍照」過程中，此舉則屬「破紀錄」之「創舉」，造型，就是塑造一定的型式，全片俱以此為標準，萬萬不能錯誤，歷來造型都是呆立着擺定姿勢才拍攝的，但國泰這部「觀音客棧」，卻絲毫不苟，連翻一個觔斗及跳高躍下的姿式，都硬性的規定下來，必須由演員必定作如此跳法方算美滿，由於導演要求得高，陳曼玲跳了九次「彈弓床」方始選出一個最美妙的姿勢，難怪陳曼玲跳得筋疲力竭之餘，頻呼「吃不消」，大有抱怨「要求太苛之意」，陳曼玲事後與其他演員談天時說：「這部片子的全部要求都是那麼嚴格苛求，看來比拍別的片子更吃力得多。」圖為陳曼玲從「彈床」跳高躍下時的美姿。

岳楓又有文藝新作
啞吧與新娘感人 人物可愛有特色

三十年代即活躍影壇的名導演岳楓，素以執導文藝影片著稱，這位以黃梅調古裝歌唱片而為導演的斷輪老手，現在又完成了一部別具情調的文藝巨製「啞吧與新娘」。

「啞吧與新娘」中的凌玲與張佩山。

「啞吧與新娘」，是以發生在三十年代的中國農村為背景的動人故事，一位自幼就飽嘗痛苦的啞吧，長大後竟又發生了那麼多不幸的際遇，他為一個姓賴的大戶人家當長工，他竟日勤勤懇懇的勞作他的心地又是那麼樸質善良，當然東主並不會與他過不去，但是賴家的那個半精半憨的公子金火，卻給啞吧帶來了許許多多的痛苦和煩惱，緣因是賴公子這個人品格惡劣，偏偏不喜歡自己那個新過門的媳婦，而卻時時與一位有夫之婦偷情，弄得聲名狼藉，致使新娘感到滿腹委屈。

善良純潔的啞吧，見了新娘子時時忍聲吞氣，並且多次真誠的幫助了她，但是正因為這樣，卻招來了賴公子誣陷他與新娘子偷情之禍，使他蒙受了一場毒打，後來賴家不幸發生了一場大火，為了拯救公子的性命，啞吧抱病沖入火海而遭燒死，新娘對啞吧的這一舉動，不禁灑下了同情之淚。

這是一部很具特色的文藝影片，大導演岳楓細膩地去塑造了一系列個性鮮明的人物，而且又把人物緊緊地扣住特地的時代（三十年代）和特定的環境（中國農村）因而使我們覺得這些人物有血有肉，鮮明扎實，予人一種親切感。

在敦請演員上岳楓也別出心裁，新娘一職落在名震遐邇的亞洲影后凌波的身上，而啞吧則由喜劇小生金峰擔任飾演，除此之外，凌玲、房勉、張佩山等性格巨星，也在本片中飾演一些個性鮮明的人物。

馬不停蹄
李察波頓是幸運之星

西廊　秀蔡

不曉得是否因為甚麼？對李察波頓另眼相看，英女皇賞賜了一個CBE勳銜給這位原籍威爾斯的男星，波頓好不開心，到白金漢宮接受他的榮譽，那天又是適逢波頓的快樂生辰，他的妻子伊莉莎白泰萊打扮得額外花枝招展的陪伴着他，泰萊的頭上戴了一頂「明克」帽，無名指套上了一枚奪目的巨型鑽戒，夫婦倆作好姿勢給集於宮門外的記者默拍照。

波頓夫婦是好運的，尤其是波頓，別的明星要去領取失業救濟金，他卻可從役頓工作過，他的新片「壞蛋」的拍攝工作已接近完成階段，跟着他將為彼得桑斯效勞，演唐吉訶德武士，一俟彼得桑斯拍完他的「摩菲之役」，影片便開工大吉。彼得桑斯為英國女星夏絲蒂蘭寶莎演公爵夫人一角，可惜夏絲蒂目前正忙于拍攝「一鳴出世」，現在還未知道屆時是否分身有術，彼得桑斯很喜歡用年輕新進的女影星，他的「渾身是胆」，用了當時還沒多大名氣的荻桂蓮瓊斯，「相逢何必曾相識」他選用美雅花露，現在的「唐吉訶德」，女主角又以夏絲蒂蘭寶莎呼聲最高，其實這也沒有甚麼不好，就當它是彼得的個人獨特風格好了。

「仙樂飄飄處處聞」男角
基多士度化龐馬 主演色情男女百怪圖

基多士度化龐馬為一舞台劇名演員，他是莎士比亞的熱愛者，也是經常以演莎劇著舞劇場的名演員。在英國的舞台上，演過莎士比亞的「亨利第五」，「王子復仇記」「凱撒大帝」等。頗受戲劇界人士之好評。

他擔任「仙樂飄飄處處聞」男角，此片在港放映，打破了歷年來賣座紀錄。在英國亦破紀錄。除了這部片外，還有「……」等。他在哥倫比亞新片「色情男女百怪圖」中，是飾演一個花花爵士，是典型的貴族人物。而「色情男女」的女主角為蘇珊娜玉，她也是舞台劇的名演員，也曾拍過不少電影。而荷里活的名片「漫天風雨」，也是她演的。「漫天風雨」在港放映時極為賣座的。「色情男女百怪圖」一片，即將在皇后、文華、凱都、國華聯映。

中區有文藝片之宮
盧九支持台國片

銀幕　據悉此院刷新後，將更易個新院名，以資與舊院有所分別，新院命名為「恒星戲院」。過去，在尖沙咀區有家放映藝術片的戲院，就喚做「紫星戲院」，即改為新麗戲院之處。「恒星戲院」決在精神上承繼此一傳統，以專映此類片為主。「恒星戲院」現已加強一切配備，廣闢片源，務使放映之片，別家戲院難得一睹，以此為其獨特風格，希望打出另一新局面來。

該院開張第一部片，是諾貝爾文學大師卡繆作品改編的「異鄉人」，片由維斯康蒂執導，馬斯杜安尼主演者，跟着，就是日本鬼才作家安部公房小說改編的「砂丘之女」，紐約時報影評人會以此片與「羅生門」、「地獄門」選為三部優秀的日本影片傑作。現為該院接羅之藝術佳作，尚有惡流雅義斯作品改編的「優力西斯」（暫譯名），波蘭攝製的首部七十五種的歷史偉構「法老王」，歐洲大喜劇百老滙名劇「狼來了」，「原手競財」。

新世界戲院將是中區唯一專門上映文藝片的放映地盤，此家老牌戲院自決定不拆卸後，已由一撮文化界人仕所投得其經營權，而今，該戲院正在密鑼緊鼓在裝修中，裝修完竣的「恒星戲院」，將有八百多座位，與前「新世界戲院」不同處，就是有個可上演話劇、歌劇或話劇的小舞台，如果話劇界要租用該院演話劇，相信經營者是無任歡迎的，因為，他們也是熱愛戲劇運動的熱血份子也。

製片人余氏前的盧九，對人表示，他主持的院線，將在一九七一年內，由以前放映西片為主的組，今後，新線將以放映國片為主，據九看戲度往返港台間，主要是擁護該新院的片源問題，他，對台灣的獨立製片家很有信心，並且實力去支持它們，從本月份開始出品盧九已担當起台灣好幾家製片公司在港區的代理人身份，像大衆、聯合國片、星聯等公司，今後生產的國片，都會放在此新線上推出，同時，盧九並務助它們，發行海外各地區的影片版權，他對國片很有信心，認定台灣攝製之國片，如果版權在發行上有出路的話，今後，這些獨立製片，當能更穩當經營，及多拍攝些水準以上的影片，那時侯，不但院商有利，對製片業者也有利，所以，他支持製片業者。

邵氏女星丁珮，將有東瀛之旅，因為她丁珮的日文很好，到她的婆家也是當務之急也。她今次赴日，是在拍「玉女凝香」時與「丁珮」可以對答如流，也可以向日方聯絡。

康清

以事論事
舊影片重映有原因 賣座

每一年到這個時候，西片院線，都推出一些舊片，原因西片院線，習慣年年合作都有變動，大部份都不願推出好的新片，恐防各方面配合不好，票房紀錄欠理想。因此，散班時期，就算是有新片推出了，也是C級片，故一些重映之舊片，票房是比新片勝一籌。最近重映那套「金枝玉葉」，票房便比同期好幾套新片好得多。重映的「鐵金剛」，便比「命桃花」這套新片好。前些時重映的「龍城殲霸戰」，也是比同期一些西部片要好。

所知，日間將有重映的西部片，有兩套是值得重視的，一部是「七年之癢」，一部是「霧山盟」。「七年之癢」女主角是瑪莉蓮夢露，這位女星，上週剛巧是逝世七週年，現在重映這套片，多少有點紀念性。

為甚麼一些重映之舊片，票房會比新片好？以常論事，最主要原因，那些舊片，不管演與導、劇本和製作等，現在是沒有辦法再拍。「亂世佳人」是再版又再版，便是原因之一，這並不是甚麼懷舊，而是新片沒有辦法看到類似的。

徐德理。

鄒文懷何事赴日？

晚星　齊霞

鄒文懷本月四日，又靜悄悄地飛往日本京都。他這種神秘作風常常引起圈內人的紛紛猜測。不過，儘管他的「城府頗深」，到底他在做些什麼，還是讓人知道了。

這回他去日本，阿霞從旁可靠的人士獲得消息，有兩個重要的任務，其一，就是「獨臂刀大戰盲俠」，忙將在本月十二日全部殺青，最後一場拍的，是一堂規模龐大的佈景。鄒文懷就是為了這些，到京都去和勝新太郎切磋。據透露：「獨臂刀大戰盲俠」雖然在本月十二日殺青，卻並不表示該片已經大功告成。因為，嘉禾和盲俠簽訂合作合約時，協議該片有兩個版本，一為日本版，一為香港版，甚至發行的地區，也有極具體的說明。

本月十二日殺青的，是日本版，所以要先完成日本版，是因為勝氏公司在宣佈拍攝這部片時，日本的院商就紛紛找勝新太郎，要求取得該片在其麾下院綫的聖誕節期間首映權。而嘉禾方面的院綫，台灣和東南亞方面，原本是和其他國語片簽有合約的，要到一九七一年才屬於嘉禾的。因此，嘉禾就樂得先完成日本版，而兩個版本，除了語言不同外，其中某些情節亦有所不同，但同樣在片上印有中英文說明。

雷震此行的第二個任務，就是和徐增宏研討有關增拍香港版所需要的情節，預算用七個工作天完成。從這些情形看來，「獨臂刀大戰盲俠」，連配音在內，最遲也可以在一九七一年元旦之前大功告成。有人以為香港的嘉禾院綫——皇后院綫會首先推出本片，但可靠消息透露：這是未必的，嘉禾推出的第一個戲，可能是「天龍八將」。

丹鳳

紀政與明星式宣傳

有「飛躍羚羊」稱的我國「女鐵人」紀政，練習時傷了腿，各報大事報導「不能參加亞運」，事隔一天，各報又大事報「可以參加比賽」。

這種「明星式」的宣傳，似乎大不必要。

是亦盜亦有道也

三個蒙面大盜，入屋強劫萬餘元後，並替受傷的事主裹傷，遊戲及放下十元，聲言留為買藥之用。是亦「盜亦有道」也。

無限期的休假

被魁北克分離分子綁架六十天被釋出的英商務外交官古羅斯，已返抵倫敦。英貿易部給予無限期休假，以他完全復元。即使休假六十天，精神上的損失，也是無法補償。

卻德格拉斯虎父無犬子 米高德格拉斯英雄萬歲

巨星卻德格拉斯「虎父無犬子」，米高德格拉斯，受了爸爸的薰陶，一上銀幕演出「英雄萬歲」，即一鳴驚人！「英雄萬歲」，寫一個有反叛性的富家子，在外流浪多時，變了「嬉皮士」，但終浪子回頭！米高德格拉斯演這浪子，贏得了影城人士一片讚美之聲，譽其為銀壇有前途的新血輪。圖為米高在「英雄萬歲」中一個鏡頭。

「浪子挑情」故事 連圖

（一）企業大家「瑪克」太太「伊芙」（安娜慕芙），芳齡三十，生有兩個兒女，過着美滿家庭生活，素有賢妻良母之稱，可惜「瑪克」先生重利輕離，是日又為了生意，要去香港一個時期，機場吻別，依依不捨，友人「艾法蘭」（貢尼馬察）是日適為二十生辰，邀「伊芙」參加慶祝舞會，「艾」是個花花公子，對「伊」素存染指之心，時常挑逗，一個年少英俊，一個狼虎年華，人非木石，未免無情，是夜狂歡達旦。

麗的校際問答比賽是電視與觀衆橋樑

麗視花絮

每逢星期二晚上的麗的電視的大播映室中，平添無限熱鬧，一批批來自不同學校不同地區的中學生，皆為出席參加「校際問答比賽」而來。陳文光編導指出：「校際問答比賽」是一項溝通電視台與觀衆（尤其是學生）之間隔膜的工具，這個節目使各校的優秀青年，聚集一堂，相互切磋，此外，在比賽的過程中，還培養成訓練各參加者「欲而慎思」的精神，這一切都獲得全港九家長教育界人仕的重視，也收到良好的預期效果。

對於比賽的內容和運行比賽過程，陳文光編導特別強調「公平」，比賽的題目，分別由五位互不認識的人擬定。

李行重視新作

「大衆」公司繼「今天不回家」、「警告逃妻」之後，又完成了兩套巨片，一是「母與女」，一是「妙極了」。

「母與女」是以甄珍和李湘分飾，這兩位紅星，演來大受好評，其他合作者有柯俊雄、王戎、歐威等。

李行為了這套片，花了不少心血，原因他是老闆之一，當然比過去拍之片更甚。不但製作投資加重，更且主角也特別多，而在香港上映期間，他特別親自陪來協助宣傳。

如果沒有特別情形，他今天便會前來，此片已經安排在本月十二日試映，屆時他親自出席，與他同來的採訪還有王戎。

「大衆」公司另一部「妙極了」，是神秘刺激喜劇，此片由李嘉執導，張永祥、王士弘聯合編劇，主角是甄珍、六大影星聯合主演，柯俊雄、武家麒、王戎、歐威、崔福生、李美華、黃佩利、黃強等合演。

「妙」劇是一部風格新穎的喜劇，藉一個偵探小說作家串演私家偵探，接連捉錯賊，而製造了驚險風趣的劇情。

柯俊雄飾演小說作家，甄珍飾演他的未婚妻，武家麒飾演醫生，王戎飾演空中少爺，歐威飾演有婦之夫卻又喜拈花惹草的采遊高手，崔福生扮一個假紳士。

影城動態

在邵氏的衆小生中，金峰是風頭最勁的一個，這位尤擅長演時裝文藝片的出色小生，最近又完成了一部別具風格的文藝巨製「啞吧與新娘」。

啞吧是個「有口不能言」的人，但在戲中又是個戲份最重的人物，他自幼就父亡母愛都失去了，遍嘗着艱苦和淒涼的生活。但是，這位在生理上有缺陷的不幸者，心地卻像璞玉一般純潔，正因為如此，當他見到新娘受丈夫薄待時，他就非常同情新娘的不幸，並且多方地幫助了她。這樣的人物，而且是非常可愛的。那麼，該要如何才能把這個人物的內心世界表現出來呢？這就是真正考驗金峰的演技了。

然而，使我們大表驚奇的，金峰演起這個角色來是那麼成功那麼活靈活現，他塑造去揣摩這個角色的性格特徵，並且又能異常細膩的去表現啞吧的微妙心理。

羅金。

羅烈是汽車迷 也肯在室內裝飾花錢

放大鏡

羅烈最愛車，剛進邵氏，還是一個新人，每月只賺二百元的時候，他就說了：「有一天我能紅起來，賺到錢，便買一輛車。」

六年了，羅烈成了邵氏公司的首席小生，所主演的片子很多，全是男主角戲份也很重。

現在，他的薪酬提高了，每月有近萬元的開支，除了每月的家用入息，他不但是買了一輛汽車，而是買了兩輛，一是「平治」一是「限特」廠的跑車型房車。他對這兩輛車的感情很深，每天上片場去拍戲，例必先檢查一番。

如果是有多一些錢，他會買三輛，四輛的，把賺來的錢，全都花在買車的上頭，羅烈認為這是最值得的事。

最近，羅烈向邵氏當局申請得教厚樓一個單位，房子的總轄，日昨才拿到手。這一所有房一大廳的宿舍，地方雖不算很寬，但是在羅烈來說，已足夠應用了。

因為和他在一起的，是結婚一年多的妻子，和外婆，人口少，傢具不多，用不着太大的地方。

但是，宿舍雖不用交租錢，卻得花好大的一筆錢去搞室內裝修。

住在教厚樓中的人，對於居住環境都是很講究的。羅烈已成首席小生，自然要跟別人一樣講究了。他自己的預算是花二萬元在裝修上頭。

會花這筆錢在裝修上頭，在羅烈的個性上，本來是頗不調和的。他雖是紅小生，一向對於衣著全不注重，除了出席甚麼隆重的宴會，一年之中，難得見他穿上齊整的西裝。

現在肯用二萬元在裝修上，他有一個心願是：讓妻子和外母能夠住的舒服。

他忙完了其他片子之後，又得趕着拍這部片了。只是，演員經紀的「十四女英豪」演員名字中，有羅烈的一份，在太多，他所佔的戲份可能不多。羅烈的拍片套格已經很久了，但是他卻不會因沒有得上甚麼最佳的演員獎而灰心，他是個講實際的人，只希望能多賺錢而已。

竹玲

「一太太回娘家」故事 連圖

（七）胡錦本來對岳陽很要好，因之態度上特覺親熱，丁強見了，誤會岳陽偷他「過橋」，不禁醋風大作，差點立時翻臉！

「九命怪貓」故事 連圖

（三）有一夜，黑貓倩影幢幢，燕山玉已經有點疑慮重重，但對侍女仍不放心，照樣和她共結燕好之交。

七先生

確保安全　龍公作

東城樂宮　明天盛大獻映　大笑彈　謝利路易　自製自導自演　JERRY LEWIS

華納最新出品絕頂瘋狂惹笑七彩巨片！

假兵蟹將

雖然是蝦兵蟹將　同樣有雄材偉略

WHICH WAY TO THE FRONT?

東城樂宮　英雄萬歲　今天繼續獻映　美藝公司榮譽發行巨片　萬鈞劇力　動人故事　場面熱鬧　精采演出　巨星卻德格拉斯之子　米高德格拉斯一鳴驚人傑作　浪子回頭．風格獨特　特麗七彩

"HAIL, HERO!"

總統　明天選映　香艷愛情巨片　榮獲三項金像　最佳電影　最佳女主角　最佳導演

秋月春花未了情

愛情！享受！榮譽！空虛？

本片同時榮獲多項榮譽獎：紐約批評家協會獎四項　英國影藝學院四項　金球獎　美國公教會獎　全美出版協會獎

茱莉姬絲蒂　羅蘭士夏飛　狄保加第　主演

人間尤物……今年歡笑復明年！水性楊花……秋月春風等閑度！

DARLING

太平　今明兩天　正場選映　墨西哥世運會　各國健兒爭奪錦標　劇烈奇妙項目

碧血長天　皇牌保鏢　今天公餘場放映

倘有戲院廣告刊登在第二頁、第四頁

樂宮　新城　北城　金蘭　多利　聲河　門宮　越映越旺　威靈出品　歌唱喜劇　太太回娘家　岳陽　白蘭　張帝　楊燕　李虹　胡錦　丁強　蔣光超　韓雞　上官亮　大島主演　導演戴彭齡　金門下期

樂宮　東城　三院　聯邦　奇情恐怖片又來了！　基杜士　李化　雲派斯　信拉　主演

天師復仇　THE OBLONG BOX

百樂門　今天獻映　歐洲出品　二大秘辛戰爭巨片　鐵血縱隊　七彩潤幕　狄路甘明斯　明早十二點半　中東火駁

麗斯　今天五場仍映　奇謀妙計三金剛　顏芝．狄堅．遜雷．畢諾　主演　明早十二點半　金爪女飛賊

金星　今天五場選映　緊張刺激奇情片　解剖魔王．吸血鬼　明天正場放映　聯邦敢死隊

刊登廣告　請撥電話　七三〇七〇八接洽

英外交次官雷里指出
改善英毛關係 遭遇嚴重障碍

【倫敦七日路透社電】英國外交部次官雷里今日形容中共之繼續扣留一名英國銀行經理，是改善雙方關係的一種嚴重障礙。

他在國會告訴一位質詢者說，前渣打銀行上海分行經理莊士敦於一九六八年八月以來已被扣留。

他說：「莊士敦之被繼續扣留，這是英國政府極爲關心的事。雖則爲其被扣留一事屢次抗議，但我們仍未獲得關於他現在何處情況或扣留理由的消息。正當我們渴望英國與中共關係改善之際，莊士敦的扣留對於這事是一種嚴重障碍。」

此間相信，尚有四名英國人被扣留於中國大陸之內。其中之一人是英國傳教士之女並在北平出生的傳夫人。她和一位中國人結婚。當她在英國牛津大學攻讀中文的時候與其夫相識，其後，她夫婦一同在北平之英文報館工作。

保守黨議員高斯特在國會提詢她的情形並於今日告訴記者說，中共已拒絕給與外交部有關她的任何消息。

高斯特說，當傳夫人和其女兒於一九六一年訪問英國之時，她講述中共的情形。

據消息說，她的丈夫於一九六七年爲中共紅衛兵所批評，而她亦遭受同事和朋友冷落。

高斯特說，她最後一封信是於一九六八年四月收到的。信內提及北平的緊張局面，故使人們相信，她和她的丈夫於該年五月被捕。

東境發生激戰 政府軍一營可能被殲滅
東軍缺乏直升機 傷兵未能即送院

【金邊七日合衆國際社電】柬埔寨飛機今日未能發現一營失踪的政府軍。一般相信該營政府軍於星期日晚在金邊東北三十五哩被殲滅。

一位軍事發言人說，柬埔寨機曾掠過片志汛，但未能與地面部隊接觸。

該發言人說，與保衛片志汛的該營部隊的最後聯絡是於星期日晚，當時數千共軍攻擊該支人數較少和彈藥不足的守軍。

於今日較早時，該位發言人說，他害怕該營部隊的無綫電機在戰鬥中被毀。

【金邊七日美聯社電】據悉，最低限度有二百名柬埔寨士兵於星期一日因爲高層司令部未能把他們撤往醫院而傷勢日趨嚴重而卽將喪生。

發言人說，大部份傷者正在金邊東北三十八哩的片志汛。據最後報導說，駐守該區的一營政府軍在與防衛總部之前正作生死戰。

這項高層司令部的報導似是爲爭取美軍較多援助的部份行動，尤其是直升機方面。

西方專家說，柬埔寨缺乏直升機已使東軍損失數百人。柬埔寨醫生說，平均受傷的柬軍在受傷兩天後才被送往醫院，有百分之六十的傷者因而逝世。

【金邊七日路透社電】此間柬埔寨最高司令部今日謂：在一次離首都東北一處地方發生的激烈戰鬥後，一處被圍攻的柬埔寨政府軍陣地，與總部失去無綫電聯絡。最高司令部謂，有一營柬埔寨軍正在防衛磅占附近的據點，抵抗人數佔優勢和武器較佳的敵軍的攻擊。

昨晚越共或北越軍部隊，亦曾向金邊西北大約一百五十哩與暹古城遺跡附近，一處在亢普的東軍總部襲擊。據悉，有一處防衛的據點昨午被敵軍攻佔，但是傷亡的數字則未有報導。

最高司令部發言人安傑中校謂：在這冷方面經過一日長的戰鬥，雙方受到嚴重損傷後，共游擊隊又於關貴晉前發動襲擊行動。他謂：一位在第七號公路波羅杜東北區的野戰司令曾告訴他，當地正面臨嚴重的問題。

【金邊七日美聯社電】柬埔寨憲兵部報導：有兩名恐怖分子，於星期一日襲擊金邊市內的柬埔寨軍方總部，炸傷七人，其中包括一名據說傷勢頗重的婦人在內。

在現場的官員們說，該兩名男子，其中一人顯然是柬埔寨人，另一人則據說是華裔或越裔人，一同向該軍方總部投擲手榴彈，祇有一枚發生爆炸，該兩人已被當局捕獲。

越境聖誕停火期 美考慮予以延長
並擬休戰一月謀求永久性和平

發言人麥克羅斯基拒絕談論停火時間將會延長多久。一項向美國提出的建議，是把停火時間由聖誕延長至農曆新年（明年一月廿七日）。

按：南越民族解放陣線已建議於聖誕及新年各停火三日，並於農曆新年休戰四天。

該發言人說，國務院將考慮這兩點：南越境內軍事活動的低水準及美軍損失的低水平。但他補充說，以過去的停火而論，「對方行動的紀錄」並不使人有良好印象。

【華盛頓七日美聯社電】美國國務卿羅澤士宣稱：美國現在正考慮利用未來的假期，在南越作爲期一個月時間的休戰，並希望這項休戰能帶來永久性的停火。羅澤士是因爲星期日在電視訪問節目中聽見參議員傑克遜提出同類性質的建議，於是立即電告傑氏，對他的建議表示贊同。該發言人又說：羅傑士告訴傑克遜參議員，謂白宮當局曾經考慮到該項計劃，並打算予以實行。傑克遜參議員提議將聖誕節停火，一直延長至南越農曆新年。他說：這項可能使巴黎和談會議代表們，能夠尋求永久停火的方法。北越方面最近曾提出長期停火的建議；但河內方面却拒絕美國的要求，祇欲在聖誕及新年中休戰三日，及在農曆新年中停火四日。

【華盛頓七日法新社電】國務院發言人今日說，美國正在考慮延長在越南的聖誕及新年停火時間。

他說，美國將與南越政府研究這問題，而且或將有一份「適當的聯合宣佈」。

晚唱
寄大陸郵包漸減少 教毛澤東一條計仔

自從中共恢復准大陸人民收受海外親人之救濟糧包後，在香港，掀起一陣寄包裹熱潮，你又寄佢又寄，攪到香港之郵政局頂唔順，呼籲市民停止寄大型包裹，並減少寄出次數。

近來，寄大陸之包裹，果然已經漸少，是否香港郵政局長呼籲之功，原來唔係，香港同胞減少寄包裹，原來係大陸之親人，紛紛來信止寄，叫暫時停止。

何以大陸親人忽然叫停，是否糧食已經變足？是否人人都已獲得每年配十丈八丈棉毛或者「的確凉」之類衣料？所以不必再打靠香港親人之荷包？

原來唔係，而係因爲生活在大陸之親人，接到香港寄回去之救濟包裹後，慘不堪言，有個大鑊，寄啲幾件舊衣服，一件舊羊毛衫返去大陸，以爲親人可以有多件衣服過冬，點知不久，就接到親人之來信曰：「你寄得我地慘了，因爲收得之包裹，有錢扣稅，逼住要將糧票出賣，用以完稅，現時全家人都快餓，要食粥度日，以後，你千祈唔好再寄包裹返來，否[illegible]」

中共准許大陸人民接受救濟包裹，本來係想大刮其龍，每個包裹抽稅十蚊廿元，由大斬埋有柴，則幾和味，可以彌補無條件送錢俾坦桑尼亞及巴基斯坦之類國家之救濟包減少，中共之如意算盤可能從此打唔响。

老夏猜毛澤東計吓條數，如果包裹減少，則刮龍之數目當然減少，如意算盤就打唔响，所以，非想辦法不可，現時最好之辦法，係將大陸僑眷之配糧，全部取消，但地有糧票，則有飯食，會餓死者也，非向海外之親人叫救命不可，海外親人，非立刻寄糧食返去不可。

另一方面，中共可以通知所有僑眷，寫信俾海外親人，寄包裹一定要跟住寄錢返去大陸，作完稅之用，

海外親人，既知道祗係包裹，大陸親人亦收唔到，如不再寄埋錢返去打稅，則寄咗等如未寄，於是死人都要想辦法寄完包裹又再寄錢，俾使大陸親人收到救命糧包，行此辦法，中共然後可以將如意算盤打得响，否則遲吓香港就再有人寄包裹回大陸，好影響中共之刮龍計劃也。

中共咁攪法，豈不是害得香港之同胞好慘，有錯，慘極，但有辦法，因爲毛澤東目前在國際上完蛋咗，救濟別國，出手濶極，如果唔大刮特刮，呢條數如何收得返來，所以非想[illegible]

鍾意女人 著迷你裙

[illegible]……「你坐吓先，已經托住個托盤入來，曰：……」……

婦女領袖有樣學樣 攪全球性女人罷工

【紐約六日美聯社電】美國「婦女解放行動」的領袖於星期日呼籲在明年舉行一項男與女人平權的全球婦女大罷工。

比蒂·費爾頓夫人說：「我們全世界的婦女必須聯合起來。約在一年之內，我們將舉行一項全球婦女的罷工。」她補充說：她希望計劃中的婦女會議會在歐洲舉行。

費爾頓夫人是稱爲「全國婦女組織」的創辦人兼前任主席。「性交政策」的作者姬蒂·梅烈特小姐說：我們所希望的事是由「全國婦女組織」推廣成爲「世界婦女組織」。

有塑膠炸彈的碎片。一位目擊者說，該兩男子曾企圖引爆一個塑膠炸彈，但祗曾引起濃煙而未引起破壞或傷亡。

迄今爲止，最大宗的一次恐怖行動是十二月一日在美國大使館內發生的爆炸，約四十磅塑膠炸藥被偷運入該大使館內，這次爆炸並未傷及任何人，但該大使館部分已遭受嚴重破壞。

【永珍七日路透社電】寮國國防部一位發言人今日說：有兩營北越軍已攻陷了寮國南部與北越接壤的政府戰略哨站。所凡將軍在宣佈該基地的失陷時，描述該基地的軍事形勢，由於主動權仍在敵軍（指北越）手上，已「危在旦夕」。

英電力工人罷工 北愛入緊急狀態

【倫敦七日美聯社電】一十二萬五千名電力工人的「循例工作」於今晚使英國之五分一地區燈火無光，並迫使北愛爾蘭當局宣佈緊急狀態。

北愛爾蘭的部份地區包括首府貝爾發斯特在內因電力工人罷工而致燈火管制後，當局隨於今晚宣佈緊急狀態。

所有商店的特別燈火均受限制，直至進一步通告爲止。

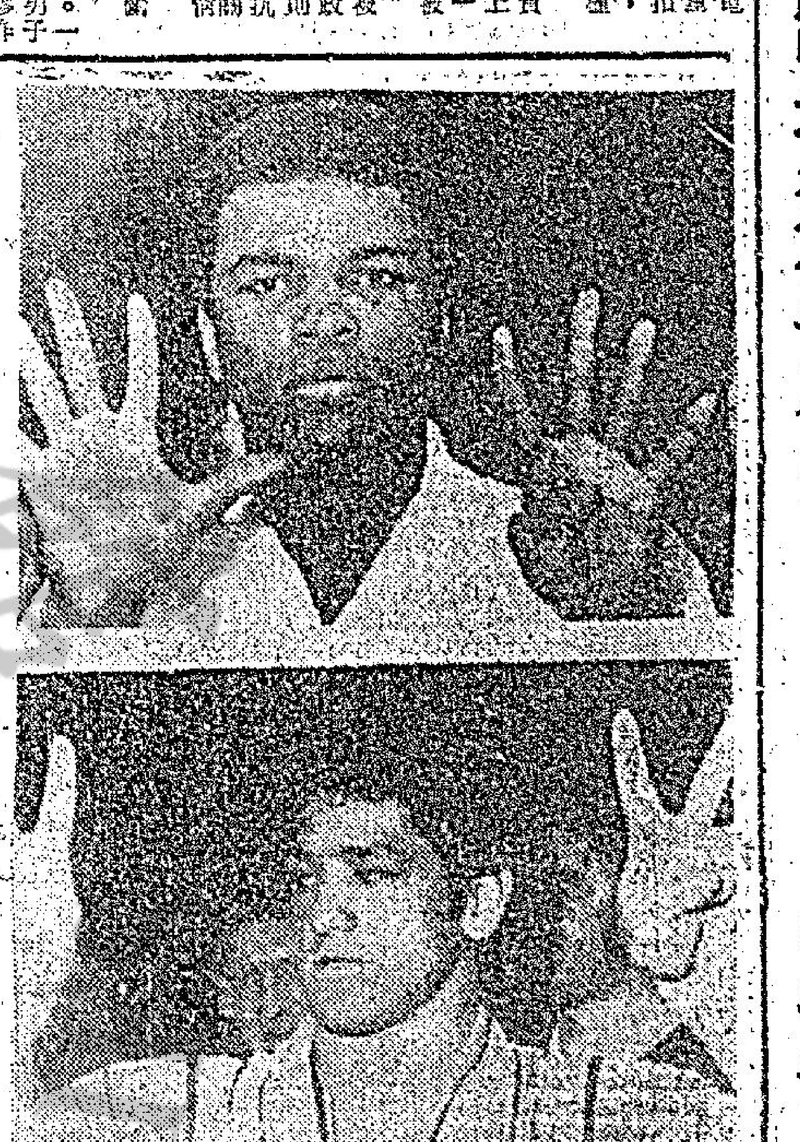
除非沒有其他熱力可以利用，否則不准使用電爐。違例者可能判處入獄三個月。

據報紙出版人協會的發言人說，代表印刷工人和電力工人的兩個工會都令工人罷工，「純然是支持反對政府所建議的改組工業關係的計劃」。

這一次罷工最先發生的英國報業中心之艦隊街。由於兩個工會的罷工，所有十家全國性的英國報紙都不能出版。

循例工作行動是由電力工人號召，以支持加薪的要求。明日，全國數以千計的工人將參加爲期一日之罷工，來抗議政府改組工業關係的計劃。

這項罷工是針對希思的保守黨政府計劃全部修改工業關係法律，包括宣佈野貓式罷工爲非法行動在內之工業法律以示威行動。



克萊與保納維那 賽前紛紛話要贏

前世界重量級拳王克萊（上）於本月七日在紐約高舉九隻手指，示意他將於第九回合擊倒阿根廷拳王保納維那（下），而保氏則能在適時舉起兩隻手指來預祝勝利。克萊重二百一十二磅，保納維那則重二百零四磅。（合衆國際社無綫電傳眞）

埃派代表團訪問莫斯科

【開羅七日路透社電】今日消息，埃及將於十二月十七日派遣一個勢力強大的代表團往莫斯科，該個代表團包括有關總統沙比里與外交和工業部長。

他們的訪問是埃及政治攻勢之一部份，用以向世界解釋開羅拒絕第三次延長一月五日結束的中東停火，如果未能達成以色列軍，撤出佔領的地區。

但此間政治觀察家說，以該代表團的實力看出來，埃及可能由蘇聯尋求更多軍事和外交援助。

羅馬尼亞一客機 在黑海附近撞毀

【特拉維七日法新社電】此間消息，一架羅馬尼亞客機今日在離黑海康士坦沙港三哩處撞毀，致有十八人喪生，其中三名是羅馬尼亞外交官。

這架羅馬尼亞一間航空公司的飛機載有廿七人，它原定由特拉維飛往布加勒斯特，但因爲濃霧關係，轉飛康士坦沙港。

當該機撞入一間屋時，喪生的乘客中有三名是羅馬尼亞駐特拉維大使館職員。

撞機事件發生於今日格林威治時間下午四時，該機完全撞毀。

義紅星閃電結婚

義大利紅星多域利奧加士文於本月六日出人意外地跟杜麗達丹特羅至結婚。已三度結婚的加士文，曾於五零年代跟美國女星莎莉溫德絲閃電結婚。（合衆國際社無綫電傳眞）

阿格紐榮獲「非凡人」獎

【紐約七日合衆國際社電】美國副總統阿格紐將於今晚接受「美國男童會」的一項由前美國總統胡佛所發起的榮譽獎——「非凡人」獎。

該男童會的一位發言人說：有二百多名工商業領袖和政府首長，將會出席這次由阿格紐發表演說的頒獎宴會。

美衆議院通過 營救戰俘行動

【華盛頓七日美聯社電】美國衆議院於星期一日在一項決議案中讚揚美國陸軍突擊隊上月攻擊越南河內二十哩的戰俘營此事。爲對該案的一位衆議員說：這可能鼓勵國防部再來一次。

反對該案者使討論拖長至二小時半，然後衆院才以二百四十七比十五的絕大多數票通過。

「怪嬰」之母再度被拘捕

【耶加達七日法新社電】今日的報導謂：此間警察在一次大規模的搜索逃犯行動中，再次拘獲方納太太，她是一名「怪嬰」的母親。

加里曼丹警察指揮官說：方納太太於上星期六被捕，她將於明日在警察的嚴密看管下，飛往耶加達。當她於十一月廿七日在加里曼丹南部的班查民仙被拘留時，僞稱如廁而逃去。

蘇聯外交部向美提抗議
客船在巴拿馬被阻留

【莫斯科七日法新社電】蘇聯今日就週末在巴拿馬運河區發生的事件提出抗議。在這事件中，美國當局阻留從英國載有七百五十名赴澳洲的乘客之蘇聯客船哥倫比亞號達三十六小時之久。

政府的消息報說，這抗議由外交部送交此間的美國大使館。

蘇聯外交部指摘這事件是一種「挑釁行爲」，並控告美國運油船阿克利亞斯號之以色列船東（該船於九月與一艘蘇聯船相撞）不循正當途徑來要求賠償損失，及向欲「把蘇聯客船的七百五十名乘客作人質」。

消息報說，這事已引起蘇聯客船乘客的「憤怒」。蘇聯外交部已要求美國當局採取步驟，以防這類行動於將來再度發生。

蘇聯四艘艦隻 向夏灣拿進發

【華盛頓七日美聯社電】美國國防部今日報導，包括潛艇和導向飛彈驅逐艦各一艘在內之四艘蘇聯艦隻駛近古巴海域，似然向夏灣拿進發。

莫斯科已於週末宣佈，這些艦隻將訪問古巴各港口。這是蘇聯潛艇本年訪問加勒比海的第三次。

國防部發言人傳里邇說，這潛艇是內燃機推進的，並未裝備飛彈。

這潛艇和一艘驅逐艦和一艘油船，於上星期橫渡大西洋，並在海地以北和一艘潛艇補給艦會合。

該潛艇補給艦之出現於古巴西恩富哥斯港，已引起尼克遜政府的驚慌，以爲蘇聯正在建設一個核子潛艇基地，但幕後的外交談判引致雙方一番諒解，即是蘇聯同意避免使用古巴爲基地。

一架U九五型偵察式飛機的兩架從蘇聯起飛，沿途不停站而於星期四在夏灣拿着陸。這兩架偵察機作十七小時飛行，途中並未增添燃料。美國截擊機在冰島附近看見這兩架蘇聯飛機。

先施公司
聖誕節送贈券
聖誕老人親自
加送聖誕兒童恩物
憑貴賓證購貨
可享折扣優待

本公司專爲工廠，地盤，貨倉等行業服務，常備各種運輸帶，風泵，水泵，建築機械，油壓起重工具等應市。
總代理
毅成水泵機器公司
地址：九龍廣東道925號 電話：K843834

西德最大家庭電器製造廠
VORWERK
富豪牌
V-116 吸塵機
（全套共十一件）
保用兩年·目錄備索
歡迎參觀試用
總代理：雅典公司

京都 大華 全冠
今天盛大獻映
剛由飛機運到特別提前推出以饗觀衆眼福
本片特爲成人攝製·兒童不宜觀看
歐洲公司 全部愛情 香艷浪漫 大胆巨片
女主角 安娜慕芙 小生 眞尼馬察 合演
七彩鉅製
浪子挑情
浪子挑情聖手 專搭有夫之婦 攝取纏綿鏡頭 用作勒索證據
大自然環境 無拘束愛情
熱情！ 惹火！ 養眼！

樂聲 新聲 北河 金陵 國寶 金國 寶聲 千里 呼喚 會將萬衆觀
七院後天盛大聯映
大堆頭 大製作
樂華出品 名導演 出類拔萃 龍剛精心傑作
爲香港電影史翻開新的一頁
李司祺 鄭光榮 葛小寶 沈殿霞

新都 樂都 喜劇 英京 英華 寶座 冠軍
第七天 最後映

翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 國都 明聲 亞洲 黃金 金門 觀塘
第十二天 獻映
邵氏出品
龍虎鬥
THE CHINESE BOXER
王羽 羅烈 汪萍 領銜主演
邵仁枚監製 王羽導演
表現邵氏武俠片優良傳統
保持邵氏武俠片獨特風格
發揚中國武術優點
赤手空拳搏門少用刀劍的電影！
何以有人一看再看三看四看 因爲有好戲睇之外又有嘢學
王羽 邵…… 主演
鐵砂掌破空手道！中日高手決勝負！
SHAW SB SCOPE

尚有戲院刊第二頁及第三頁

本報廣告刊 請電話七三〇七零八洽

鍾意女人着迷你裙

老差骨　叔木

睇吓個表，依然係五點幾，六點都未到，黎沙展宜有一排先借來，我有大把時間，同阿玲傾吓。

我四週闡望，入咗來咁耐，重未睇見阿玲之客廳陳設，的確與審陣時唔同。成間廳佈置到好似有錢佬屋企一樣，我木叔當差咁奈，都未試過入一間屋有阿玲呢一間咁靚者。大概我靠呢一份人工，想呢一世嘆番吓世界都幾難矣。不過我依然認為呢的物質之享受，可有可無者，知足者，貧亦樂也。

我突然睇到客廳當中之圓檯底，有好多本雜誌同埋幾份報紙。起先，我以為個的雜誌係電影雜誌之類，點知擺出來睇，原來係幾本汽車雜誌。阿玲買咗架新車，對於汽車突然感覺有興趣矣。我翻開來睇之時，阿玲曰：「我貪得意而已，其實並冇乜野好睇，呢的雜誌，全部富係廣告，架架汽車都係好，而且通通知到廳廳佢地話好，而佢地之汽車，佢地都捧到佢上天。其中只有一本聲明唔賣汽車廣告者，重有得睇吓。」阿玲講完，喺我手上取去幾本雜誌，揀出一本交俾我，曰：「就係呢一本，新出者。」

我翻幾翻睇吓，都幾過癮，都唔知嗰本雜誌邊處搵咁多材料。睇咗有奈，阿玲……

佢對我曰：「你坐吓先，我去冲一壺茶。」當佢行上客廳時對我曰：「我個工人跌斷咗脚，冇返工。等一陣你咁咗一間上海菜館到食，你要食乜都得。」

我曰：「早知如此，我地出去食，唔駛麻煩你矣。」

阿玲答曰：「有麻煩者，最多執嘢而已。」而且我亦可以唔執者，佢個工，添日上工。」說完阿玲即行咗入廚房。

已擺托在個托盤入來，曰：「木叔，你飲濃茶抑或淡茶？」我曰：「咁快已經唔記得乎？」阿玲曰：「鬼叫你咁奈唔來。」說完，佢放低個托盤，行埋我坐之沙發旁邊，坐落來。佢張沙發係新式香港造沙發，特別細，以適應香港之環境。因此阿玲坐落來時，我已無從避開，任由佢坐落我個膝頭之上。佢拉住我隻耳仔，曰：「你第日若果唔來我就扯你隻耳仔。」我曰：「嘩，阿玲未做我老婆已經咁惡，做咗老婆之後重得了？」不過我亦唔執輸，乘機傳佩，阿玲亦有反抗。久久，我曰：「我都係鍾意女人着短裙。」（一〇）

小心過街老虎

女人經　音子

「慢慢走，勿亂跑，馬路如虎口。交通規則要遵守，安全第一，命長久。」

我們常常聽到收音機播出這支大家都非常熟悉的歌仔，可是，很多人聽是聽得熟透了，而且常常不自已的哼起來；但却不去了解曲中的內容，更不去實踐它。昨天，我在彌敦道步行，就看見一幕驚心動魄的一幕，現在想起來，猶有餘悸呢！

一個三四歲左右的小女孩，突然從行人道上衝出了馬路，路人阻止也來不及了。只聽到汽車煞掣的急劇刺耳聲音，接着圍上一堆人，聲音喧嘩非常，糟了，一定是那小女孩闖了車禍。上帝保佑，幸而司機急智煞車，小女孩死裡逃生，但已嚇得面如紫黑色，哇哇的狂哭着。

「小女孩是誰的？」司機把她抱起，向路人高聲叫嚷。

「唉喲，有險功，你怎麼跑出了馬路？」一個年輕的女子跑出來。

「你是她的什麼人？」司機鐵青着臉問。

「她媽媽！」她露出驚惶的神色接過小女孩。

「你這個為人母親的，該檢點！帶女兒逛街却不加以照顧！」司機憤怒的斥罵她。

「對了，如果不是司機煞車快，她已喪身輪下！」「你怎麼那末粗心大意？」「放開了孩子自顧自的東張西望。」途人也齊聲的你一言我一語的責罵她……。

香港人多車密，在平時或在假期，人與車幾乎擠迫在一起，真是稍不留神，就會闖車禍了。拖男帶女上街的為人父母者，千萬不要忽略了路上的老虎，以免樂極生悲。

慎防車禍有下列幾點，希望姊妹們參攷一下：A、橫過馬路時，必須要沿行人道斑馬綫，交通燈轉了綠燈才好越過馬路。B、不要在途中突然衝出橫越馬路，這樣很容易使司機來不及煞掣，以致喪身虎口。C、不要讓孩子在馬路旁玩耍。D、有車之人飲酒後不要開車。同時車輛要定期檢查，不可將要件不靈的車輛開出，以免累人累己。E、在路上，父母切勿放鬆拉着孩子，尤其是幼童，因為他們根本不曉危險為何物。

漫畫節目

周行

大妗姐行業逐漸走下坡

香港地

在太平山下舉行的婚禮中，陪在新娘身旁的一個「媽姐」型的女人，指點新娘應該怎樣行禮，口中又唸唸有詞時，她是廣東人辦喜事時，傳統上不可缺少的大妗姐。她祇穿普通的黑色唐裝衫褲，一隻梳得很光滑，她專門照料新娘的，可是，這一行業已式微，在中國人的婚禮中，幾乎多數都慳番了。

送聘大妗姐的婚禮，不能說是沒有，甚至我們在九龍太子道的教堂中，見到行西式教會婚禮中，亦有大妗姐的踪跡，在戰前有一個時期，大妗姐的數字，與女儐相的數字相差不遠，西化由於時代的進步，西化了青年人，不再舉行傳統式太過麻煩形式的婚禮了，大妗姐的地位減少，也可以說是無須要了。如果有甚麼貴人的大戶人家，辦喜事有女兒出閣時，篤兩個大妗姐出陣，算是非常例外的了。

有幾個做了廿、卅年大妗姐的女人都感嘆地說，今日生意情形是淆淡得多了，可能全香港大妗姐不及二百個，包括那些非正式的在內。

以職業大妗姐而言，全港九不及八十個的。做大妗姐要口齒伶俐，及動作醒目，如果遇到新娘被人出言所窘，她是拿出一句話替新娘解圍的，一個大妗姐的年齡至少四十歲至六十歲，現在大妗姐如果有工作可做，每一次出場的入息，可能達二百元的。大妗姐每一工是數十元，端視請她的住戶富裕程度而定，她陪新娘出嚟敬茶的「利是」，有時是與主家兩份分的，當然有些人家不在乎「利市」，全部歸大妗姐所有，一般而言，每一場婚禮的，她的入息過百，但是她做這一份工作，一年到晚不知道幾時有得做的，在結婚的旺月，她們說比較出動頻些，當旺月來臨，正式大妗姐不夠用，普通的「媽姐」亦要出陣了，有幾句「口碼」，就可以頂順一個場面了。在旺季每個月收入約六百至千餘元。有些比較權威的大妗姐，提出包埋利市在內，一次過給報酬多少，她們根據有多少酒席開數十桌取報酬，如果筵開數十桌的婚禮，她們一晚的入息，可能達三百元以上。然而大妗姐畢竟是不合時宜了，許多婚禮的儀式，可免則免，她們亦覺得自己不會有太長的日子，終於大妗姐與其他若干落時代後面的行業，趨於沒落。

逢星期二日四六刊出　第三三〇期

男士誡條九大項

知道太太們最討厭什麼？

小品集

狄龍

有一組心理學家最近曾先後向二百名家庭主婦調查在她們眼中丈夫的缺點，在這二百名主婦中，只有八名表示她們的丈夫完全沒有過失，另有十六名則不表示意見，其餘一百七十多名家庭主婦均訴說她們的丈夫實在有不少缺點存在。

綜合這百多名主婦對丈夫所指摘的「罪狀」，共有九大點之多，有些是丈夫明知故犯的，目的不外使人覺得他有一種威勢存在，其實這種心理是絕對不健全的，丈夫間應該互相遷就，互相信賴方合。其中有一些過失是由於丈夫在不知不覺間犯下的，現將一般太太眼中的九項缺點列下，以供讀者參考，有則改之，無則加勉。

（一）不善溫存：一位太太說：「當丈夫把戒指戴在我的指頭上時就好像把一度捆鎖套在我的身上一般，從此逐漸淡忘，忘記了溫存，時間對我而言，好像是冲淡我們間甜蜜婚姻的武器。有時我覺得我的丈夫好像一個外人一般的，他對外間的事情知得太多，而對家庭的事情知得太少，說實在的，我現時真有點後悔的感覺。」

（二）酗酒：在妻子眼中丈夫的依賴性，這一項是最多婦女所指摘的，她們中有百分之八十五都認為男人酗酒可怕，一喝醉酒後，就連最親密的家人也不認識了，雖然在酒醒之後，他可能對自己酒醉的事致歉，但時間一過去，他又會故態復萌，更有一些「酒鬼」，往往在酒後把家人打罵出氣。

（三）虐待：男人在外面不得意的時候，總是回家捉住妻子來出氣的，例如那一天他在寫字樓受了上級的氣，回到家裏後，他的妻子總是被他在言語或行動中虐待一番。」一位主婦訴說：「我的丈夫完全沒有憐香惜玉之心，要打就打，要罵就罵。這個世界對於女子是太不公平了。」另一位家庭主婦投訴說。

（四）專權：「在家中他好像是一個穿上軍裝的總司令一般，總以為自己是通天曉，女子則是他的奴隸，生出來就要聽命於他。」一位太太說：「我丈夫絕對不理家事，但却把持着家權，平日就好像希特拉一樣，一句是一句，不容我有獻策的餘地。」

（五）吝嗇：「他根本不知道現時百物騰貴，維持一個家庭要多少開銷，他所給的家用非但沒有比前增加，反而越給越少，而他自己用錢則好像滿不在乎的，我曾多次為此事和他發生爭吵，但是他總是像一條「軟皮蛇」一樣，愛理不愛理問，實教人氣憤。」一位家庭主婦訴說。

（六）煙斗：「屋子裏經常充滿着難聞的奇臭煙斗氣味，令人作嘔，以前很多朋友來探訪我們，但現時一個都被他的煙斗臭味嚇走了。」一位主婦說：「我的丈夫常常把煙屁股撒在地毯上，毫不留意。此外他亦有愛賭的劣根性，常常會把薪金輸在賭馬，賭狗方面，連家裡沒錢用也全不放在心內。」

（七）不負責任：「這個家庭並不是完全屬於我的，他却不肯分担一些責任，管家的是我，教導孩子的也是我，而他自己則只顧在外面胡混。」一位家庭主婦作以上的投訴。

（八）粗心大意：「在結婚初時，他對我是諸般遷就，心細如針的，但是當時間一久，情形有了很大的變化，他似乎已完全忘記殷勤這兩個字了，什麼連我的生日，我們的結婚週年紀念全忘記了，那真教人痛心疾首。」一位太太說。

（九）自私自利：「我的丈夫在健康時，好像做了國王一樣，手中掌握着大權，及至生病時就好像變成小孩子一般，需要妻子的照顧和服侍。他的性格特頭，從不顧妻子的利益和家庭的利害關係。」一位太太說，「丈夫用錢手段週緯，但對於家用却甚刻薄，每月只要遵家用收支帳目，惟恐別人賺了他一樣。」

金蓮小巧玲瓏

盆栽

小康

；金蓮花於春季裏與百花爭艷；於夏季而與荷花鬥麗；在秋天和菊花媲美；冬令時節是它休眠蓄銳精力的日子。它生長着荷葉形的葉子，知無荷葉那樣大；它的莖狀與荷花莖差不多，祇沒有那麼粗，顯得那般柔軟嬌嫩。花的顏色分金黃與菊黃兩種，朵朵小花分為五瓣，每瓣略呈橢圓形，間中亦有粉紅色的，頗不易見到，在開花季節裏，夜間長出一苞苞細小的花蕾，至旭陽升空的時候，迎着絢麗的陽光，綻放出一朵朵燦爛的小花，沾滴着些露珠兒，金光輝煌，美麗極了。

三寸金蓮，古時形容婦女纖細的綉脚，認為是一種時髦美，也不知是那位缺德鬼想出的歪主意，害苦了古時婦女。讚美婦女們小脚走路的姿態，婀娜多姿，蓮步輕移，如今看來，簡直是虐待狂。由是觀之，金蓮與女人成了不解緣。至今在小說雜誌裏，還是讀到這些字眼。可是，現代的太太小姐都是天足了，自民國創立後，婦女的纏足得到了解放，不再受「罪」了，然而「三寸金蓮」還是爲人們愛用着。

金蓮花小巧玲瓏，惹人喜愛，透明如玻璃，薄薄的淡綠色葉子，直直地豎立着，一陣微風吹來，不斷的東倒西歪，是那麼的嬌弱無力。它葉子的邊緣部份，更加的薄，就像白玉似的，當東方顯露魚白之時，一片片如傘的小圓形蓮葉，沾着滴滴露珠兒，隨風滾動，在旭陽出現的一瞬間，晶瑩的水珠，放射出五綵繽紛的光彩，耀人眼目。

栽植金蓮通常用播種及扦插兩法，但適合盆栽，由於枝株細小，露地種植不太合宜，若種的株數多了，又顯得雜亂無章，破壞了它那小巧的格調，更加難看。所用的花盆在四寸左右的已夠了，最好選淺底而用紅瓷土燒成的，因為金黃的花朵，淡綠的葉，配上紅色的花盆，顏色較為調和且醒目，土壤要用淤泥池塘裏的更好，若用腐蝕性的培養土亦可，盆底部先放少許木炭或碎石子，再把上述泥土鋪上，填滿後澆些水浸潤土壤，之後用木枝或者手指撥開土面，將種子埋入土裏，如採用扦插法，需用細木條在土裏插幾個洞孔，然後始進行插枝，再用手指輕按插的部份，弄妥後即行澆水，置於光綫充足之處，一月後便行追肥。

大富由天　小富由儉　想要發達　必須儲蓄

金錢有時可能為一切罪惡之源，但如是用健康的方法、態度去處理它，到不難會成為小富，甚而至大富……。

有很多人埋怨，其每月收入祗是一個固定的數目，除了柴米油鹽外，還要付孩子的學費，人情與及衆多極其瑣碎的雜費，還那有餘錢去作儲蓄呢？甚而至有人說，不要希望儲蓄想得這麼漂亮，那怕是祗是能使平日一家肚子不挨餓已於願足矣。這說法表面上似是對的，但如你細心想想，或請你試下，從此將賭狗馬、打麻雀與玩十三張等玩意戒絕，能剩下來多少鈔票，長年計算你會發覺數字不少，而且將此等玩意戒絕後，將那些空閒的時間以賺取外快，長年累月，又將是一筆不少的收入。如果你不是賭仔，則請試下每兩日食少包煙，少飲一餐茶，當你打算揮手叫的士時，不妨想下去擠巴士、乘電車，長年累月，又是一筆。但這並非是說勸你自己生活上的享受全部削掉，事實上多數人每月比平時節省十分之一，依然生活並無影響。於此暫且說一個故事：某君年少有爲，從打工日起即依照「發達儲蓄先」，這個原則去儲備了一筆為數不少的金錢，從事自己有興趣的生意，刻苦經營並沒有把賺得的錢花在購買跑車、遊艇或其他揮霍的享樂上，至於他最大的興趣及享樂集郵，但他亦將集郵轉於生意方面，結果他在集郵方面又建立了他的財富，錢財越聚越多，現已而團團作小富翁，但他仍不忘「發達儲蓄先」這個原則。又一位大酒家東主，是擁有丁方豆腐潤的一個大牌檔，但由於他經營得法，加上長時儲蓄，終於由大牌檔主人搖身一變為大酒家東主，此無他，祇是依着「發達儲蓄先」這個原則去幹吧了。

鐵血將軍巴頓

集郵談薈

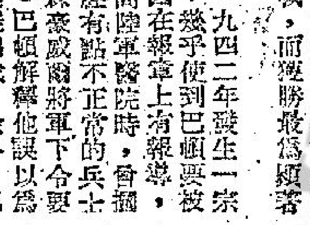
博文

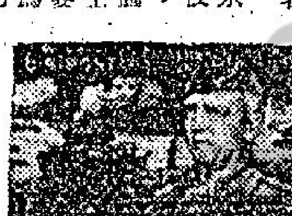
喬治巴頓將軍乃美國最馳名的軍人之一，智勇雙全，魁梧奇偉，有綽外號「打扮」，愛講粗話，性剛強，好批評別人，但他對歷史特別有研究，同時能夠撰詩，那部「鐵血將軍巴頓」PATTON映片就是描寫他在第二次世界大戰的故事，在美國人的心目中，巴頓是一個英雄，美國曾發出郵票來紀念他，盧森堡與比利時也有發出。

喬治巴頓於一八八五年在美國加州聖嘉保爾城出生，家頗富有，他在一九零九年畢業西點軍校，曾代表美國參加在一九一二年舉行的世運會。巴頓曾參加第一次世界大戰，直到一九一八年在法國前綫受傷為止。在第二次世界大戰，五十六歲的老將巴頓，指揮美國在北非、西西里島，法北登陸戰，跟德軍作戰，他率領他的著名坦克部隊衝入德國本土，在各戰役中，他以赴援解救一部份美國在比利時的巴斯敦遭德軍的包圍，而跟德軍坦克車隊展開大戰，而獲勝最為顯著。

在一九四二年發生一宗意外事，幾乎使到巴頓要被革職，因在報章上有報導，曾擲巴頓將軍在巡視一間陸軍醫院時，一個受炮轟而致神經有點不正常的兵士，盟軍最高司令艾森豪威爾將軍下令要巴頓向有關者道歉。巴頓解釋他誤以為那個兵士是詐病而逃避出戰。除外，巴頓將軍受到其他的嚴厲批評很多，但都沒有影響到他是一等軍人的美譽，甚受他的部下所尊敬。

巴頓將軍於一九四五年十二月九日在德國郊野時，因乘車與另一輛軍車相撞，被拋出車外，受到重傷，在十二日後不治逝世，享年六十歲。他在彌留時曾向他的妻表示，像那樣死去是死得不值。他曾說過，「一個軍人的死亡，最光榮的，是在最後一次戰爭的最後一個戰役，被最後的子彈所射死。」





美國在一九五八年十一月十一日發出一種面值三仙的郵票來表示尊敬巴頓將軍與美國的裝甲部隊，圖案巴頓將軍遺像，遠景有坦克車（見圖）。

盧森堡在一九四七年十月廿四日發出四種郵票紀念巴頓將軍，因為他是解放盧森堡的英雄，一法郎半與五法郎郵票，圖刻在威姆英軍基地的巴頓將軍墳墓，三法郎與十法郎郵票，圖刻巴頓將軍像，坦克車羣與斷了的鎖鍊，象徵盧森堡被的解放。

比利時在一九五七年十月廿八日發出五種加資郵票來表揚巴頓將軍的功績，郵票所加資金作巴頓紀念基金。一法郎加五十仙郵票，圖刻巴頓將軍墓，後有美國國旗（見圖），二法郎五十仙加五十仙郵票，圖刻在巴斯敦的巴頓紀念碑，三法郎加一法郎郵票，圖刻巴頓將軍授獎章與准將麥奧利菲，他乃巴斯敦的守將，曾拒絕德軍的勸降，五法郎加二法郎五十仙郵票，圖刻巴頓將軍像，六法郎加三法郎郵票，圖刻在一九一八年與一九四四年的坦克車，顯示出巴頓將軍在第一次世界大戰與第二次世界大戰都以指揮坦克最傑出的。

治療痔患古方

患了痔瘡以後又應該怎麼辦呢？時下醫治痔瘡的方法與藥物很多，新的方法一般上都是以刀割除，舊的方法是以藥物單獨服食，然後用藥物外塗；兩者比較，後者比前者簡單有效。目前中醫多數採用後者，可以減少患者痛苦。得了痔瘡後要知道這是屬於甚麼形式的，才能對症下藥。如果是外痔，大便後除了保持清潔外，不要受風寒以防感染炎症，還應該把它托回去，以防磨擦。假如發覺是因大便秘結乾燥而肛門鼓起疙瘩，可服滋脾麻仁丸、潤腸丸、一粒丸、祖師麻丸等，桑寄生、綠豆湯、蜂蜜、多瓜蟹、菊花、木耳、大黃、西瓜，都是潤腸的藥，通大便的可買些溶滯的藥，生地、玉竹、槐角、蘆薈、大黃等，攻下藥。吃了上面所說的藥品後大便通了不要停吃，分量少些，否則會導致大腸下墮，流血便不止，不得不小心。市場間的治痔成藥也多；中國出的化痔丸、槐角丸、日本的痔必脫等口服有效。外敷的熊膽軟膏可以用。

以下便是一些古老方法治得病輕的一試：

㊀每天用熱水開灰錳氧洗，此藥也叫錳酸鉀，藥房可以買到。用一份灰錳氧水配上五千份水，不可配太濃。

㊁用朴硝一両，葱頭三個加上大三碗水煎成湯，用熱的藥湯薰洗。

㊂用新鮮豬胆搽痔瘡，每天兩、三次。

㊃用芒硝開水搽抹；

㊄有田螺的地方，抓個大田螺用小刀把田螺蓋挑起，放進一點冰片，過一會兒就會有水流出來，用鷄毛蘸些水塗在痔瘡上；

㊅用蛇衣（蛇蛻）二錢烤干加上二分冰片研成粉末，拌在香油搽在痔瘡上；

㊆用韮菜一斤煮黑醋，趁熱放在痰盂內薰痔瘡；

有時間的話，以上七種傳統方法每天可以多做幾次，不但會消腫止痛；而且會使痔瘡慢慢消退，致於流血的，可以服同德阿膠、血餘、白芨根、四紅丸以及其止血藥等，可以達到治療大腸出血、胃出血、十二指腸潰瘍出血等效果。大便出血過多，會造成人體疲勞，小便困難，胸腹脹悶，惡心，嘔吐等狀，遇時應該馬上送病人進醫院，免得出亂子。

連卡佛新衣多

買野行街　海倫

聖誕節漸漸迫近，在這個普天同慶的節日裏，到處火樹銀光，輝煌燦爛，我們的服飾，不論男女當然也非講究華美與光采不可。

故此，我們不妨說由今日起，試依照這個原則去做，須知處理小錢得法，變大錢將不成問題。

連卡佛百貨公司向為上流社會紳士淑女的購物中心，價錢可能會稍高一點，但一分價錢一分貨，物有所值，是領導潮流的先鋒。方便舒適，清雅華貴的摩登年青少女衫連裙，無論你到任何場合、任何地方，還嫌一樣。它是前面拉鍊，再配上一條寬腰帶，用有伸縮性的料子製成，有淺藍、淡綠及淺黃三色，售價一百九十九元五角。

簡單爽朗的衫連裙，不論少女或少婦都適宜，外加一件設計新款的外套，更能提高穿着的，有時下流行的棕色配上奶白色，或深藍配紅色，色調諧和，售二百四十五元。

男童部的瀟洒的少年紳士裝，前幅麗皮之開胸羊毛外套，尺碼齊全，每件一百九十五元。下配燈芯絨長褲，由五十五元至七十九元五角。永遠流行的人字紋灰色套裝，由二百七十五元起至二百九十五元。啡或寶藍雙襟上衣，由一百五十五元至一百八十九元五角。闊間格長褲，每條由六十四元五角至九十五元。灰色暗間格套裝，每套由二百六十五元至二百七十五元。

報館資料點收集　資料分類法如何

萬事通信箱

萬事通先生：

本人對報館資料室的情形甚感興趣，現有下列有關問題，請先生不厭其煩，逐一解答：

㊀貴報資料室每日所搜集的資料，其來源怎樣？

㊁從報章雜誌剪下的每一篇資料文獻，要經過些甚麼工作，才能存入資料室？

㊂各有關資料文獻的儲存及分類方法怎樣？

讀者陳炳權上

陳炳權讀者：

㊀本報資料室每日所搜的資料，是由報章及雜誌上剪下，其中最主要是報章，當然此等報章，是包括本港大小各報，及東南亞各地的中文報紙，如台灣的中文報紙，泰國及星洲等地的中文報紙，除中文的報章雜誌外，本報資料室亦收集有價值的外文資料。

㊁本報資料室職員，於每日在各報章雜誌中，首先剪下有價值的資料或文獻，貼在資料卡上，蓋上當日的日期，然後分類存儲，本報存儲的方法，大致是將各類資料詳細的分門別類，使同類的資料歸於一起，放於一個藍色的資料袋內，然後儲存，目前本報共有此類存儲資料的資料袋已超過一萬個。亦即是說，已有一萬種以上不同的資料存儲在本報的資料室。而每一個資料袋所存儲的資料份數是不定的，例如說有關教育的資料問題，則所有有關教育的問題、新聞，都存納在該藍袋內，本報資料室內的編排，有如圖書館一般，無論如何分類的，當然，亦沒有圖書館一般大規模，而是本報資料室是較注重於新聞性。

㊂本報資料室有關資料的儲存方法已如上述，有關分類方法，本報是根據科學十大分類而行的，該科學十大分類爲：㊀政治、㊁外交、㊂軍事、㊃經濟、㊄交通、㊅教育、㊆社會、㊇學術、㊈自然、㊉名人等，而在該科學十大分類之中，則又分成若干小類，即每一大項之下又分成若干小類，以易於翻閱。舉例說社會此一類，本報則分成社會病態、罪案、電影藝術及其他有關社會性的問題或新聞。

萬事通

歡迎來問　有問必答

人猿電視明星

「美國廣播公司」的新清晨節目，是由人猿擔任的，這批飽經訓練的人猿，非常有天才，可以用筷子進食和玩流行音樂，在非常有技巧的配音協助之下，牠們還可以做戲。據這個節目的編導稱：這是人猿在電視中作如此有系統表演的首次，牠現時已受到美國兒童的歡迎，甚至有不少小朋友寄信給這些「明星」。

尚有戲院列第二頁及第三頁

七十年代閒暇享樂（四）

家務毋需人動手 一切電腦代籌謀

·適時·

實際上，學習電腦語言並沒有困難！到時人們可以直接向電腦說話和發命令，相反地，電腦亦可向人用語音回答。將電腦與電視接收機及書寫機連接，則用電腦差不多可以將所有消息送入任何一種媒介。「我們可以給你提供聲音、影像和印刷品，供給無限制的教育性資料。我們可以給你放映電影，指導你怎樣修理汽車或者製造點心。」國際商業機器研究部主任說。

家中能夠用電腦來控制各種家庭用品的日子，亦不會太久。美國電話及電報公司管理科學研究組主任麥米斯在幾年前設計並且製造了一具電腦，作爲他家中的控制中心，他可以在任何一個地方，用電話指示電腦去開冷氣機或車房大門，甚至可以命令電腦替他餵狗，他亦說有時更利用電腦替他給親戚的例行信件。

美國一家大規模的百貨公司在聖誕節傳物單上一套廚房用的電腦，這套價值一萬美元的機器還附有一本食譜，電腦公司並附送爲期兩星期的程序設計課程，使購買者能夠充份運用該機器。

貝爾電話公司發明的影像電話——電視與電話合併的通訊機器——早於六年前在博覽會和各個工藝科學展覽會中展出，到現在經已開始供大衆使用。匹茲堡於今年六月開始有影像電話的服務，在明年，克里夫蘭、底特律、菲立特菲亞及華盛頓也將會有這種服務。到一九七五年，十萬具影像電話將在美國各地開羅着通電話者的樣貌和電腦資料，並且從那時開始影像電話的數目，就好像滾雪球一樣，以倍數遞增。

正如一個電話公司的職員們說：「這將會與多年前電話開始被廣泛使用前的情況相似，起初，人們以爲電話是多餘的，並不認識到他們必要接受電話這東西。但當越來越多的人裝置電話時，就有更多的人需要安裝電話，以便與裝有電話的朋友通消息，很快就建立了完整的網路。跟着人們也忘記了以前他們是不需使用電話的。」

若把影像電話與現在適用的電話比較，消息傳送量及接受消息的容易程度是有非常大的分野。

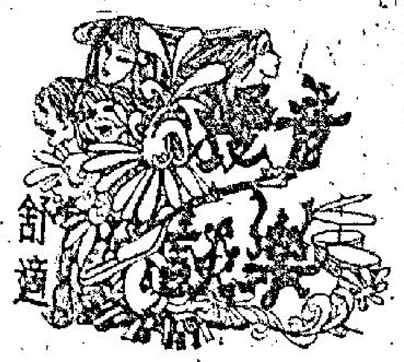
麥米斯估計，加上影像傳播後，將把通訊効率增加十倍之多。貝爾公司實驗室中，負責設計發展影像電話的大衞斯指出：「人們並不知道表情及動作對人類傳遞消息有多麼重大的幫助，沒有任何字眼可以代表把手伸一下的動作，這個動作所包涵的意思常因各種情況而不同，但差不多所有人都知道在某一個環境下，這動作代表的特定意義。」

圖表和列好的數據亦可以用影像電話來傳遞，但在接收的一端必需設有特別的機器將這些圖表永久紀錄起來，否則這些資料是不能保留的。幾個貝爾公司的高級職員暗示，他們實驗室在這方面的研究經已有非常好的進展，該公司準備發展一種小巧的自動錄寫機械，能在三四秒內錄出質量非常接近的副本。據該公司的研究人員說，這種機器可於兩三年內製造成功，並且用影像電話的路網來傳輸資料，把這兩種機械組合起來，有相關興趣的各個社會組織，就會被無限制通訊活動緊緊地連結起來，當然這些所謂社會組織是包括個人在內的，並且一旦這種通訊方式出現後，人們旅行將會減少，因爲了辛勞，而影像通訊則是全被用作工作所需的通訊工具。

由於這一點，家庭很可能會從一夜之間變成辦公間，這是人們在幾十年前經已有的夢想。而由於公共交通情況越來越壞——車太多而往往堆塞在一個狹窄的範圍內，這差不多是世界大都會的典型——公衆運輸工具的效率越來越低，甚至低於起碼的水平，另一方面地價不斷上漲，辦公室的面積越來越少。故使僱員在家中工作的遠景，對不少商業機構越來越有吸引力，麥米斯估計，到七十年代終結的時候，美國人中，大約有百分之十五——事實上很可能超過這個數字——會全部時間在家中上班，而餘下來的人中，大部份於一個星期中也會有幾日在家中上班。

但一些懷疑的僱主卻不願其僱員在家中上班，恐怕他們一旦不在僱主親眼監視之下，便偷起懶來，不過根據研究資料顯示，假若僱員被交託合乎比例的工作，並且由他們自己安排工作程序，僱員反而會更加集中注意力。同時，一個有創作性的人，不論他是個經理、廣告設計員、建築師、編輯、技師或者科學研究人員，在注意力集中的時候，他的工作能力和效率將會大大提高，基於這個原因，美國很多大公司不再把僱員關在一個辦公室內，並且在一個程度上任他們自由發揮，甚至有的更連通訊系統也不使用。

黃青白（上）



中國人在歐美樂壇上被公認是有地位有成就的不多，例如傅聰的鋼琴，和郭美貞的指揮，也是近年來方爲歐美人士認識，但有一位早已被公認是有地位和有成就的，他便是今天本文要介紹的口琴家黃青白（CHAMBER HUANG）了，我稱他爲口琴家，因爲他不祇是一個口琴演奏者，而且是數十年來專心一志從事改良口琴這種向來爲人們看不起的樂器，和訓練門徒，達到桃李滿天下的地步，歐美人士幾乎稱他爲「口琴樂聖」的呢！

黃先生現年才四十四歲，他早年在上海長大，當他還是一個小孩子的時候，他已經對口琴發生濃厚的興趣了，他在口琴和樂理上的知識，幾乎大半是自修得來的，雖然他也曾在上海一間口琴學校中肄業，但從十歲起他便全部自修，那時他已經對口琴演奏技巧、樂理、和音學、對位學和樂隊指揮及各種類型的音樂十分嫻熟的了。

十五歲他已在上海青年會的口琴隊任指揮，組織了一隊四十人的口琴隊，他還將樂隊編成四部，用三種不同的口琴來演奏，十八歲已經開獨奏會和在電台上演奏，二十歲時他的口琴隊已發展到一百二十五人了，而隊員也大部份是他的學生，這隊口琴隊由黃青白任獨奏，也曾拍過一套短短的紀錄片呢！

一九四九至一九五〇年，黃先生在香港電台和英國的電台從事演奏，那時德國的和來口琴公司開始對他認識，便跟他簽訂一紙合約，專事研究和改進口琴的工作了，這時舊式的全音階口琴已被新式的半音階口琴取而代之了，但黃先生對舊式的全音階口琴的演奏技術卻已臻化境的了，他用三個或四個全音階口琴來演奏樂曲，那熟練的技術是至今仍未有別一個口琴演奏家所能及的，有一次他在美國用四個全音階口琴一起演奏李斯特的匈牙利狂想曲，一時技驚四座，彼邦人士當即刮目相看呢！

一九五〇年，黃青白到紐約去，初時要到夜總會中演奏以資糊口，但有閒時他也不忘改進口琴的任務，他發明了幾種新型的口琴，其中一種是有多音階的雙面口琴，名爲CHORDOMONICA，業已註冊專利在案了，它不祇有多種音階，而且發聲雄偉，而終使口琴能夠脫離來高風而在大音樂廳中演奏了。

黃先生在一九五三年曾在紐約的大會堂（TOWN HALL）舉行過一次全古典音樂的獨奏會，其中節目包括巴哈的橫笛組曲，韓德爾的雙簧管協奏曲，近代法國作曲家米爾何特的第二小提琴協奏曲，和他自己再行編寫過的美國大作曲家高爾的標題音樂「比利小子」（BILLY THE KID），這次音樂會大受好評，但最令黃先生不高興的是有些頑固的樂評家卻說：「假如此君改玩別種樂器，其成就當更爲偉大呢！」因爲黃先生是專心一致地爲這種爲人鄙視而易學難精的樂器而努力的呢！

黃青白是歐美樂壇上早被公認是有地位和有成就的音樂家。

世界珍聞

捨易取難是英雄

美國加州會深米國家公園，有一座大山名叫愛加必頓的，高錦入雲，海拔三千二百尺，東南面峭壁如削，從未有人爬過上去。

有兩名爬山家，一位是四十六歲的華倫哈定，另一位是二十七歲的甸加禾，決定就從這峭壁爬上去，要征服這座名山。當他們爬了一大半，筋疲力倦的時候，看見飛來一架直升機，機上載滿了人和工具，向山頂前進。「他們是來救你們出去的！」一位公園的巡邏用號筒大聲叫上來。「去你的，叫他們飛進地獄吧！」哈定和加禾異口同聲大叫。於是他們繼續一寸一寸的，艱苦而技巧的在堅硬如鋼的石壁上爬，如是者爬了六日，終於完成偉業，登上山頂，成爲這「晨光之牆」的第一征服者。

他們足足花了二十七天才爬畢全程。過程相當艱苦，峭壁簡直與水平面垂直，他們把釘打進峭面，才能攀上去，晚上則睡在吊床，吊床兩端也是繫在這些釘上的。當他們爬上去的時候，另一批捨難取易的朋友，早已降落在山頂，向他們致賀，還以加州香檳和燒雞。

「我感到萬二分興奮，」哈定說。但當問到他是否再來一次時他說：「老友，沒有路上呢！」

數字怪趣

在日本世界博覽會期間，平均每天在會場內病倒的人數達四百九十四人，症狀多是肚痛。原因據悉是因爲天氣太熱，使遊客消化不良和在會場中喝了不潔的水；因爲他們急不及待，不耐煩在餐廳前排隊，而在各處喝了太多生水之故。因此做成場內的救傷車，平均每天要出動一百廿二架次之多。

在這批病人當中，一名產婦臨盆在即，祇得送往會場鄰近的醫院，產下男嬰一名，隨即取名「博明」，以之紀念。在博覽會中，因意外事件而導致死亡的人數已減至最低了，因爲會場中的救急設備非常完善，但仍然有十七人因意外或其他原因斃命，一說是廿人。其中一名是新聞記者，因工作太賣命，爲了想攝得珍貴圖片，爬上高塔而墜下致死。在千萬遊客集中的會場，正是匪黨匯聚世界的好地方，博覽會期鬧哄哄，找尋機會大顯身手。

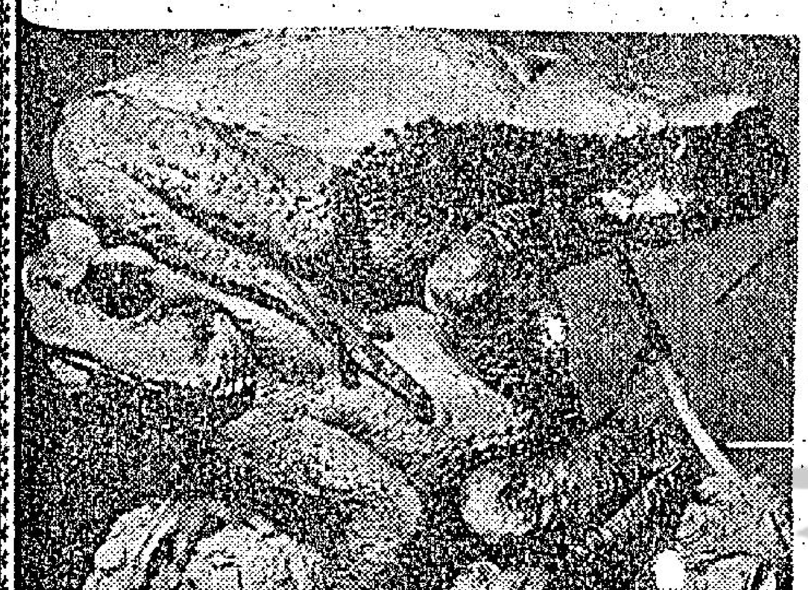
就刑事案件而言，就有一千六百一十一宗盜竊案件，可算是最低的數字，因事前努力防範甚嚴，否則更不可想像，加上其他喧嘩、打架等事件，共一千七百一十三宗。

「喧嘩的事件很少，但由於人山人海的關係，其中不乏磨擦的事件，而在遊行時期，情形更加嚴重，人們爭先恐後，正是給文雀們施展空空妙手的好機會。」一位巡警說道。

生面，利用廁所來做世界。他們首先巡視廁所的形勢，然後在外等候。當遊客進入大解時，往往將褲子掛在廁門上，而匪徒隨手就將褲子取走，然後搜查袋中之物，如廁的人有時也不察覺失去褲子，就是知道也不好意思光着下身追出，唯有大叫捉賊，但匪徒已消失門外的人叢中了。這麼大的一個貿物場，很多遊客是特意前往購物的，因此多是兩手拿着購得的物件，有時甚至兩手抱着，而物品卻堆得高高的在會場走。這種情形，又做成給鼠摸一個機會，他們一直跟着跟候，認爲時機成熟，立即下手。物主拿着物件，視綫被遮着，因此鼠摸得手後，事主還一無所知呢。

據估計匪徒在會場中竊得的物件，大約值一億九百八十四萬日圓。而很多人失物後，也沒有報案，所以實際的數目，還不祇此數。

警方相信匪徒中不少是外國集團的人馬，他們不惜動用本錢，從外國來……



巨蟾疊羅漢？

·紫雲·

蟾蜍屬脊椎動物，兩棲類，無尾類，蟾蜍科，俗稱「癩蝦蟆」，我國古稱「蝍蠩」（蝍，音蚩。蠩，音秋）又作「蟾諸」，體較青蛙肥大，樣子醜惡，上面棕黑，腹旁則有灰色直條紋，腹面灰色，有黑褐色斑點，皮面燥而不潤，多疣狀突起，有毒腺，埋伏樹洞垣隙敗葉中，晚上則出而覓食，嗜吃蟲類。捕食時跟青蛙一樣，也是伸舌舐取，快如閃電，因此自古以來有蟾蜍吸蟲的說法。蟾蜍行動遲緩，不善跳躍，常徐徐匍行，既能耐飢，又能耐渴，不易死亡，冷天則須冬眠。幼時變化跟青蛙一般無二，也經過蝌蚪階段，其大者名叫「田父」。

這種醜八怪式的動物，對人類也有好處，即其皮膚疣內分泌的白色液體，名叫蟾酥，可以入藥。取蟾酥的方法不一，或以手捏蟾蜍眉稜取汁，或以蒜或以和胡椒等辛辣物品納蟾口中，蟾身白汁便自行流出，以竹篦刮下，用麵粉和之成塊使乾，即可入藥。掉蟾蜍內分泌的白汁入人眼時，會使人眼赤，這時不用慌張，用紫草汁洗點，就可以去赤消腫。

附圖裏的兩隻蟾蜍，並不常見，在全球最大的蟾蜍之列，同爲布隆堡巨蟾，體長超過九英寸。布隆堡巨蟾是動物學家發現不久的新種蟾蜍，發現的時間，至今祇有十一個年頭，產地爲美洲小國哥倫比亞西部地區和加勒比海內的某些島嶼。

本篇今天推出的兩隻，則是古巴的布隆堡巨蟾，如今住在倫敦動物園裏，[illegible]

男 AND 女

改變中的男性？

·亦之·

雖然這可能是一個新的方向——現代青年人的生活方式，在女性方面看來，仍須有待發展。更可愛嗎？更無微不至嗎？可能是的，但假如「無微不至」是解釋作分担女性的工作，則對很多男性，或者甚至女性，充份的合作，仍在遙遠的前面。

心理學家皆說，害怕處理家務，是非男性化的表現。雖然當一個男人知道這一點，他可能改變他的想法，但撇開這點不說，現代的男性已經對很多在父親一代認爲是無聊瑣碎的東西，改變了他們的看法。他們不再對家務表現得漠不關心。

當然，以工作爲基礎，真正合作共享的前途，並不能得到充份的保証，無論同工同酬的建議如何誘人，很多男人並不願示接納女性爲工作上的同伴，對這個問題，男人典型的態度就是：「這不過是女人想像中的平等而已，她們要有所得，而卻不願失去一點利益。」

爲甚麼有些男人對女性要做他們的工作而感到那樣不安？心理醫生巴頓說：「我不以爲婦女得到同工同酬，或者是能夠担當男人的工作，是對男性能力的一種威脅，女人在婚姻中的地位，經已確定，她們給人的印象是被動的，就算女性在社會中負担一些工作，亦不能把地位平衡過來。」

名人姿彩

玉芬

雖說是儀態萬千 鍾妮並不慣社交

三千個婦女耐心地等候了整整兩小時，才見到鍾妮從她的私人房子裏走出來，我走前去向她招呼，並道明來意，她回答說：「噢！我並不知道有這一回事。」經過十多個月來的懇請求，她竟然不知道有人希望訪問她。她實在是美麗，雖然穿上好像水桶般的鮮寶衣裳，仍然十分吸引。鍾妮緩步而行，向端茶的侍應微笑，呀！看那三千個女人的表情，甘家實在使人感到神秘。

麻省，波士頓，五月十日星期日傍晚——今晚，一個慈歡晚會在希爾頓酒店舉行，餐劵每張一千元，跟着又在森麻賓那舉行門劵一百元的鷄尾酒會，當晚甘家得到三十萬元的助選運動費用。所有人都賓在希爾頓，羅拔·甘迺迪的妻子依然在講台上說着擁愛德華的話，鍾妮站上台階上微笑宣佈：「泰狄說我不應顯露會感到緊張，他要我保持輕鬆，因爲我根本不知道有些甚麼不得的地方。」每個人都笑起來，她跟着用手輕撫前額，顯示有點神經緊張，然後女性化地坐在鋼琴前面開始彈奏，唔——她彈得不錯。

露斯·甘迺迪——老甘迺迪的妻子——全身白色，顯得那麼莊嚴，她在愛德華夫婦的陪伴下進入會場，並且爲她的兒子演講，高齡八十而仍然是那麼靈活的露斯列述她家族中的政治成就，從她曾任波士頓城市議會的父親亨尼·費茲，到她那曾任大使的丈夫，跟着是她的兒子約翰·甘迺迪，最後他說：「今晚我和愛德華來到這裡，他是我的兒子，唯一的兒子，也是我最後的一個兒子。現在我看到忠心的響應。」人們揚起碎紙片，卻放下數千元計的銀山，鍾妮讀出一早預備好的演詞說，甘家的女人並不想愛德華當總統，但露斯卻是不願談及小人物的。

現在到愛德華說話，他說的是在這星期發生的悲劇，麻省代表西雅的自殺，肯特州勞工領袖路扶特計劃的失敗，及其他更接近和個人化的悲劇。跟着是在森麻賓的酒會，已經是九時半了，仍未見到愛德華蹤影，於是樂隊演奏，諧趣家或說着最古老的笑話，最後愛德華終於出現了，他的演詞混淆不清，看來他好像說得多了一些，我對他的所有印象都打破了。午夜，記者跟在一起，吃着炒蛋，談及愛德華如何避免當總統，甚至談及汽車墮河的慘劇，結果一致同意他並不希罕當總統，但一種動盪正在不斷推動他，其中包括他的母親，今天晚上的宴會就可能明這一點。

佢係巴士公司嘅經理嚟

怎樣將血壓減低

衛生信箱

賈博士

問：弟現年三十歲，身體健康正常，但在一週前我在馬場看賽馬時，也許是由於心情過於緊張的緣故，我突然覺得眼前一黑，繼而跌在地上，我的朋友問我何事，我竟然等了好一會才能夠回答他們說沒事，其後我在寫字樓工作時又試過一次，於是我不敢大意了，乃往看醫生，醫生替我檢過血壓後，認爲我是患上血壓過高症，幸好尚未算嚴重，勸我避免吃過多的脂肪，和將緊張的生活節制一下，並給我吃一些藥丸，現在我有些問題想請教一下：

㈠我現年三十，身高五呎三吋，體重一百五十九磅，是否過重？過重多少呢？

㈡爲何肥胖的人有血壓高的機會比較多呢？

㈢要想減肥，可有什麼辦法呢？

㈣請問要減低血壓，除了吃藥外，可有什麼辦法呢？

㈤吃海藻植物對減低血壓是否有功效呢？

㈥我的頭上近日發現有幾根白頭髮，若將之拔除，請問日後生出的頭髮是否會變成黑色的呢？

弟鄭國忠上

答鄭國忠君：

㈠是的，體重最低限度要減輕十五磅至二十磅方合標準。

㈡肥胖者患血壓高的機會較高，是由於身上脂肪積聚較多，而肢體的末梢去皮都有血管，如果那些血管給脂肪包圍，便要心臟增加壓力才可使血液流通，故此肥胖者患血壓高的機會較高。

㈢每天可作適量的運動，最有份量的運動就是步行，或作腹運動，此外可習慣作冷水浴或用冷水洗擦皮膚，幫助血液運行，久而久之，血壓必會低降。

㈣要降低血壓，應避免吃酒及咖啡這些刺激性的物品，儘量多吃菜蔬，習慣早起早睡，還要多喝水，使腸胃不會太過乾燥，別沉思焦慮，避免用腦過度，做事要平心靜氣，不要衝動，每日需要做適當的運動。

㈤是的，海藻植物對減低血壓頗有功效。

㈥你頭上的白髮拔去，日後生出的仍會是白髮，除非生白髮的部份，因感染疾病而使皮膚組織潰爛，則當別論。

賈博士覆

百怪圖

十二位一體裝

天地初開，阿當夏娃以無花果葉蔽體，阿當一塊，夏娃三塊，雖然塊數不同，實際上每人一套，分別祇在阿當的一套一點，夏娃的一套三點而已。今日，時裝設計家各出奇謀，先後有「迷你」、「中庸」、「密實」等時裝面世，雖然有短，有不短，總離不開每人一套之傳統。

有位占士·本·拜雅士先生，一反傳統，設計了一件「十二位一體裝」。他這一件「有概念」的設計，對穿着者有特殊的要求，穿諸必須很有默契，行動一致，十二心如一。否則如果一人有意，其他十一卻悠然自得，可變成水火難容了。

不管這套服裝是否方便，不少團體要求訂製了。他們準備在戶外與戶內活動中都穿這套衣服。

哈哈鏡

·小丘·

吹脹

一明星在戲院表演完返入化粧間時，立即有一名女影迷拿住紀念冊要佢簽名，但好似好麻咁話：「又簽名呀，也你咁成日麻煩我㗎。」個女仔低聲下氣話：「唔該你簽個名留念喇。」「好啦，不過我限定簽廿個人嘅咋。」「啊，你唔使担心，外便真有兩人等。」

新到 火腿腸 每磅 $12.-
香腸 每磅 $10.50
代售處：東英咖啡屋（加連威老道一號）

分類廣告　商業

中聯搬屋公司　H-717922·710725　K-672608·667301

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038·729484　K-627545·622941

跳樓西裝　原價每套百餘元減售59元免費包改稱身　有肥佬尺碼　青山道一〇四號即陽光菜館舊址聯美洋服

快亮牌　三擦打蠟吸塵兩用機　另附毛掃及拖板六個　特價壹佰九拾伍元　總代理　陽光無線電行

新換舊電視　高價收舊機有綫換三用　歡迎來電詢問或駕臨洽商　海運電視行　界限街45號　電K805852

人人可讀
香港商科語言書院招生　立案·規模最大　被稱爲師資最好學府　安德烈博士主理
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文·簿記·會計·速記
以上各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書，另備外國考試 L.C.C. 及 PITMAN·AIA·GCE·BSC 文憑試
打字全科——全部新機，四十元學到畢業　英語拼音——一月速成韋氏及國際音標　珠算全科——學費廿元包教曉，一月速成　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　英文文法及寫作、國文、希文、拉丁文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
倫敦大學教育普通文憑英文科班　英文專修班　中文應用班　中英翻譯班　各業會計
電腦鍵盤打孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班
九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓　旺角彌敦道593至601號慶創興銀行大廈五樓　電話：K-八五八四四〇　K-八五九三六四（全校空氣調節）

打字　香港商科語言書院　英國必文考試中心　保證速成　時間任擇　旺角彌敦道607新興大廈三樓　電895364

醫藥　善補靈藥　施外　元培本固·休壯盛強　知道者有不可思議之效　各處有售

風濕　黎德民醫師　四十年經驗　祖傳　特效針灸

喘咳　立刻定喘止咳永不復發　哮喘　久咳

胃　立止胃腸久病　根斷包病胃腸

風濕胃　祖傳岑偉發　痛氣病　（保証一服斷根）

以上各症包醫　伍十元痊後收費

洪桂昌　鼻淵　洪桂昌　喉吹　洪桂散　解毒　洪桂昌　珠珀散

蔡德芬醫師　耳鼻喉　頸瘰　痰核

吳景雲醫師　專科中醫　喉

男子體虧　陳善醫師

秋水雁翎
諸葛青雲著 丹青圖

第二十三章：前塵如夢

南宮秀道：

「但事實上，我們不但已經有過夫妻之實，而且……」

她，忽然嚥下未說出的話，輕嘆着岔開話題道：

「說來，這是我自己不好，我太幼稚，感情也太容易衝動了，平心而論，當時，你們師傅倒委實是將我當作親妹妹一般看待的。」

話鋒微微一頓之後，才接笑一聲道：

「可是，也就是因為他對我太好了，加上我自己的幼稚無知，才造成目前這種不可收拾的局面。」

胡天賜不由苦笑道：

「對人太好，也會出漏，這個眞是奇聞。」

南宮秀笑了笑道：「你們兩個，也許還不知道，當時，你們師傅雖然已經有四十歲了，但外表看來，卻不過是三十出頭的模樣，而且，已經是名滿江湖的大俠了。」

「你們想想看，對一個情竇初開的少女而言，是多麼具有誘惑力！」

胡天賜不禁脫口笑道：

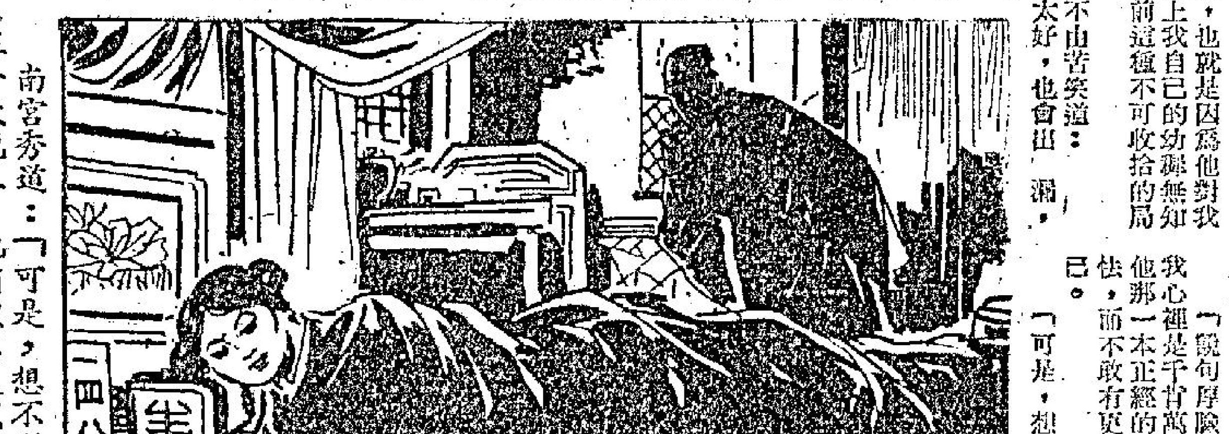
「可是，落花有意，流水無情，你們師傅，對我的一片痴情，竟然視若無睹似地，那情形，可眞使我暗中恨得牙癢癢地，幾乎想暗中出手，將宇文叡殺死才好。」

藍衣人笑道：「怎會遷怒到……宇文叡的身上去的呢？」

南宮秀道：「因為宇文叡是他的妻子，他們夫妻很恩愛，他的眼睛裡充滿了嬌妻的倩影，自然就沒有我這個師妹啦！」

胡天賜笑道：「這眞是匪夷所思。」

南宮秀笑道：「現在想來，當然是匪夷所思，但當時的我，卻認為是理直氣壯哩！」



南宮秀道：「可是，想不到，在一天晚上，他悄然摸進我的房間。」

藍衣人接問道：

「以後呢？」

「以後麼！」南宮秀沉思着接道：

「也是合當有事，不久，宇文叡的父親死了，自然，他們兩口子都得趕去奔喪，直到七天之後，才由宇文叡獨自回來。」

「于是，我認為機會來了，凡是以往由宇文叡幫他做的事情，都由我包辦了，只差沒有陪他上床。」

「說句厚臉皮的話，當時，我心裡是千肯萬肯的，只是看到他那一本正經的面孔，我有點膽怯，而不敢有更進一步的表示而已。」

「可是，想不到他那一付道學面孔，是假的，就當我躺在床上，輾轉反側地羈拱不定之間，他卻悄然摸進了我的房間：」

聽到這裡，胡天賜與藍衣人二人，卻不約而同地，換了一個奇異的眼色。

南宮秀笑問道：「你們兩個不相信？」

胡天賜點點頭道：「這事情，可委實是令人難以相信。」

「格格」南宮秀一地嬌笑道：「不但你們不相信，連當時，我自己，也以為在作夢哩！」

話鋒略為一頓之後，又含笑接道：「試想：像令師那麼一位道貌岸然的長者，誰會想到，會是一位偷香竊玉的風流人物，而所偷的對象，又是他的小師妹哩！」

胡天賜與藍衣人，仍然沒接腔。

南宮秀幽幽地接道：「有人說，向一個年輕少女進行追求，等於是進攻一座不設防的城市。當時，你們師傅，可說是披着羊皮的餓狼……」

胡天賜截口怒叱道：「住口！」

南宮秀笑問道：「你還是不相信？」（一〇四八）

偶遇目標連忙釘哨
（神探雙雄 何馬軍）

李逵回頭查察有沒有汽車，跟隨在他的後面，隨即手把轉向盤，繞一個大彎，仍循原路海傍大道，駕車向市區行駛。

安頓好後，張霞建議不用汽車，到外面去兜圈子，她不贊成到遠的地區去。「我們吃了飯後，早一點休息。明天飛鵝谷的時候，沿途停站頗多，恐怕不能夠獲得到充足的睡眠。」

他們沿着大街到處走，毫無目的。當走到胡蘿氏百貨公司的門口時候，張霞突然拉一拉李逵的手。李逵那時也驚覺了，那間百貨公司的大門走出來的兩名青年人，其中的一人，相貌和他們看到的周定國的照片，一個模樣。另一人年約二十四五歲，身穿一件橙黃色的毛綫衣，另加上一件雨衣，鈕扣並未扣上。

「我們回到威靈頓的時候，聽周太太說，他是在溫倫，怎麼會在這裡出現？」張霞瞪着李逵說。李逵拖着張霞的手，裝作很親熱的模樣，回答她說：「我們且不要作聲，也不要走開，且站在一旁，看他們在做甚麼。」

起先，李逵最初的印象，以為那姓周的年青人，回到家裡，可能發現他的房間裡的東西被搜過，因此，便趕到威靈頓來。但是他再想深一層，那是不可能的，因為他對周太太說過，他們兩人是準備駕車到溫倫去，而且約定四五天後，再回到她的家住上兩三天。因此，李逵便斷定那周定國對他的母親說到溫倫去，完全是一片謊言。他竟秘密到威靈頓來，必定有陰謀。因此李逵便對張霞說道：「讓我們跟蹤，看看他們兩人到底到那裡去。」

「但是我們兩人怎能跟蹤，而且我們又沒有汽車。」張霞回答說。

「不要緊的，在鬧市沒有關係。倘若我們散開，以免引起他們的注意。倘若我們走失了，便分別回到旅館去好了。」李逵囑咐張霞。但是張霞仍然不肯，她說：「我已經好久沒有幹過跟蹤的事了，已經忘記了正確的方法。」

「我到對面馬路去，妳留在這邊。」當他們看着見那姓周的兩名青年已離開了數十碼的時候，更加着急了。他連忙說道：「我現在就橫過馬路，在那一邊釘哨。妳好歹要幹一次，也許我們可以獲一點線索，對這裏的安全機構，有所供獻。」

剛要橫過馬路的時候，李逵忽然想起一件事，便說道：「妳倘若看不見我，不須要着急，我可能會找一個機會，撥一個電話給哥頓。他們有的是人，祇要派一輛跟蹤用的汽車來，我們責任便可以完成了。」（一〇〇）

問計
（李世民 南宮搏）

「皇后，事忙，多時未曾來謁。」他客氣地說。

「陛下——」她微笑行禮招呼，

「不可再稱殿號了——」

「我有些正事要和你商量——」他稍頓，再接下去：「那是軍國大事，稱呼，就是習慣，由它去！」

「陛下，亡國大夫不足以言事，我還能談甚麼軍國大事？」她詫異地看着新朝的大皇帝。

「這事，你該比我知道得多——」李世民莊嚴地說：「我計劃出征高麗！」

「啊——」她吃了一驚，不加思索地接下去：「臣妾冒昧，希望陛下取消此一計劃。前朝往事，陛下應有所知。」

他一怔，隨後，笑嘻嘻地說：「你是就心我蹈前朝的覆轍，是不是？」

「是的，陛下——前朝在全盛時期，可是，對高麗之戰下來，一切都走樣了；」蕭后緊張地說：「當年，在江都的時候，我聽說過——」

「我知道這是最艱難的事！可是，我要出征！」他肯定地說：「我雖然代前朝楊氏為天子，但是，楊氏和我，總是同族啊！前朝的恥辱，我若有力能，一定要洗雪的。」

李世民稍為頓歇，再接下去：「我明知高麗的存在，對我們並無多大的威脅，而我若出征，勝負難料！而且，要冒大險大難！」

「陛下的聲威，也許能使遠人懾服，不過，我的愚見，總以為能不動的好！」蕭后認眞地說。

「唔，我要雪恥！我也是為了自己！」他忽然感情激動地說：「每次，見到你，每逢談前朝事，我就會想起高麗來，我想問問你，前朝失敗的原因所在，若然失敗不能避免，我自然要考慮！」

蕭后沉吟着，緩慢地接口道：

「遼東和中國本地的中心，過份遙遠了——首先，是我們自己的運問題——我們不能盡從河北徵兵，倘若徵河北河南的壯丁出擊，那末，兩河老百姓，可能騰怨，若晉遇動員，關隴地區的兵員，就山東出發，以海船進攻，在路程上，可以縮短不少，但是，我們的水師，並不很可靠，而且造船等等，也費用浩繁——還有一個大問題，那是作戰的時間問題：據當時所得的數削——」她垂下頭沉思。

李世民有些兒著急，脫口問：「當時的教訓怎樣呢？」

「陛下，不要催我——我要仔細地想想！時間隔得太久了！」她惕然一笑：「我必需仔細想想的！」（一〇〇八）

阿福自記
阿福

王阿狗要聽的，心裏所想的，正是阿標說出的話，說他有「威」，在「擁龍鎖」酒帘，具鎮服力，

八二零：是王話？抑狗話？

我地兩個人唔夠！阿標把話說到他心裡，有一手。事實上，「擁龍鎖」酒帘是王阿狗創辦，握經濟命脈，是「擁龍鎖」的家長，帘女和職工們，見到他是比見到我阿福與阿標兩個受新主任有怕擺。所以王阿狗聽阿標說到這裡，面色稍霽：「阿標，你們也知道在帘女面前的份量不夠。」

阿標做人甚圓，不但顧到他，而且顧到我：「偉大的攬手，阿福在背後，也和我談過，以為我們不論怎樣向你學習，學不像，難以學成。」

我有句話在心裡，不便說，說出來王阿狗會不高興！所謂畫虎不成反類犬，我們學你王阿狗學不像，學成了「阿貓」、「阿鷄」、「阿鴨」！人學人好難學到十足，人的可貴，便是每個人不同。人不同於物，工廠裡的出品，可以一模一樣，出品個幾千打幾萬廠，人麼，世界上三十六億人，便是三十六億不同，以香港而言，四百多萬人口，便有四百多萬個不同。不但是我們學你王阿狗學不像，你王阿狗要學我阿福，也學不像。

阿狗是阿狗，有狗相。阿福是阿福，有福相。阿標是阿標，有「標」相，話標青之故可，話「標會」之標，亦無不妥。王阿狗是自負的語氣：「阿標呀，阿福呀，你們不要學到我十足，學到個三兩分，已經夠受用。」

「是的，所以我們早就喊出了向偉大的攬手學習再學習的口號。」

「喊口號沒用。」

「偉大的攬手，凡是你說過的話，我們都記住，重要的話而且暗中記錄下來。」

「我的話你們有記錄。」

「這種記錄，阿福和我叫作「狗話」，有時我們在研究你每一句話的價值。」

「怎可以叫「狗話」，對我是大不敬。」

「我們取用偉大的攬手姓名中的一個字」

「那你們應該取姓不取名。」

「取頭不取尾？」

「我命令你們更正，我的話以後叫作「王話」！」

「王者的說話。」

「王話，諧音不雅。」

「為什麼？」

「若干咬字不清，口齒不清的帘女，唸起「王話」兩個字來唸成了「謊話」，但是偉大的攬手，你是從來不說謊話的。」

醉倒
（三姊妹）

食具有兩種，一樣是擦得晶瑩的瓷器碗碟；另一樣是閃閃生光的銀製器皿。

前人看見漂亮的女人，愛好用「秀色可餐」這句話，去形容男人對美麗的女人，單憑精神上的享受，就可以得到相當滿足。

現在華如貞陶醉於這裡豪華的裝飾，精緻的食具，她還沒有吃東西，食慾一樣先得到滿足。

「阿貞，我們先吃點東西。」勞少東招呼她。

她還怔怔地看着這裡每一樣東西，直到勞少東走到她身邊，輕輕扶着她的手肘，她才像從遠處給抓回來似的。

兩個僕傭，一個擺好東西就退下去；一個在旁殷勤侍候，斟酒遞菜。

說實的，她精神上完全給這種豪華的氣派懾服了！她雖然吃着有生以來沒有吃過的美食，竟然「不知其味」！

在一種近乎迷惘的境界中，她反而酒喝了不少。直到吃得差不多，她漸漸感到自己身子輕飄飄的，眼前金碧輝煌的景物，由慢慢的轉動以至凌空飛舞！

她還知道，自己給放在一張很軟的床上，又蓋着一張很軟的被子！（一〇〇）

甜蜜的插曲
劉以鬯

琴聲像手指

賓客們將麥兆桐團團圍住，讚美他的琴藝。就在這時候，曼娜竟然沒有聲息離去了。起先，她坐在計程車的車廂裡，冷靜下來想想，不知道為甚麼這樣做；後來，她明白了，對自己的行為終於找到一個解釋。她怕自己不能把握感情。當兆桐演奏鋼琴時，她陶醉在一個如夢的境界中。這種境界，以往從未有過。她怕自己會將真摯的感情交給一個認識太淺的男子。

現在，感情上的混亂不能獲得片刻上的安寧。

當她離開吉隆坡時，她有兩個目的：㊀遊香港，留下一些新鮮的印象，使自己的心情好一些。㊁希望藉此使那天佑對他們的事情作一個決定。

曼娜早已將真摯的感情交給那天佑；但是那天佑總覺得事業的基礎，他要積錢。他們的婚姻必須有穩固的經濟基礎。談了六年，依舊沒有勇氣結婚。正因為這樣，曼娜必須緊緊抓住這個機會，到香港來一次，好讓那天佑在冷靜中想想。

但是現在，結識麥兆桐之後，她自己的感情也把握不住了。剛才，她在周家聽麥兆桐演奏鋼琴時，那琴聲彷彿十隻手指，不斷撥弄她的心弦。她之所以突然離開周家，就是這個道理。

在周家的時候，她是喝過一點酒的。此刻，回到酒店，由于心緒不寧，依然想喝。這種情形，也是以往從未有過的。她吩咐侍者拿一杯威士忌來。

將威士忌喝下後，心緒更加混亂。她知道：酒液並不能給她任何幫助。

她還沒有吃過晚飯，卻一點也不覺得餓。為了使自己不再想念那個鋼琴彈得很好的麥兆桐，索性上床。她以為睡在床上就可以忘掉一切。但是，上床後，卻怎樣也不能入睡。閉着眼睛，那琴聲依舊在撥弄她的耳膜。

夜深時，更加煩躁，一骨碌翻身下床，站在窗邊，睜大眼睛諦視窗外的夜色。

不止一次，她責備自己：「何必想他？我對他認識也沒有，何必想他？我已決定與那天佑結婚，就不能再將感情浪費在別人身上。」

但是，感情與理智在過去幾小時中一直在進行劇烈的戰鬥。她的心，亂得像一桶泥漿。（一一）

每日見故事
愛情不是施捨的證明
・秀夫・

黃大明先以為愛上文小美是一種恩惠，是他抬舉了她。

大明家裏有錢，而且黃是一個外國回來的留學生。文小美不過中學畢業，又在他爸爸公司裏當個月薪四百五十塊的職員。這樣一個女孩子，家庭背景當然不會太好，可是文小美人聰明，又漂亮。這女孩子挺得人緣。所以，當黃老頭子知道自己兒子追求文小美，也不以為嫌，像他一個這樣面子的人，也不以將來一旦討了文小美為嫌。不能「門當戶對」。黃大明既然挾着太子爺的氣燄，開始約會文小美，不免帶點施捨的口吻。沒想到給文小美總貌的拒絕了幾次，碰過軟釘子，加上見文小美竟然放棄他的約會，去應其他男同事的約會，他想，自己是小開，又是留學生，追求女仔比不上屬下小職員，豈不是大大掉臉嗎？他只得忍氣吞聲，依照社交上一個紳士約會淑女的禮貌，才約文小美。

與文小美接觸多了，黃大明這才發覺，文小美雖然是個小家碧玉，倒有大家小姐的風度，她的談吐、儀態，還有那份恰如其份的裝扮，着着都使黃大明傾倒。他是眞眞正正的愛上文小美。可是，文小美雖然和黃大明保守往來，但是在黃大明要表示他的「愛意」的時候，文小美像條游魚，着手又給她溜了出去。

把黃大明迫得緊的，是黃老頭子三番幾次問他跟文小美的事。黃大明又是為了面子問題，不肯直說文小美在逃避。他對黃老頭子說的口氣，好像是覺得要自己一開口，文小美就要嫁給他。黃老頭子說：「現在是新時代，尤其你是受西方教育的人，思想要開通一些。看情形，你好像對文小美的家庭背景不大滿意，其實，祇要你眞正愛她，還有什麼關係。難道我在這方面看開，你還看不通。」這番話，可把黃大明迫苦了。他在黃老頭子面前唯唯諾諾，心裡就盤算怎樣跟文小美攤牌。

擺在黃大明面前的是兩個難題：第一是怎樣向文小美求婚；第二是萬一她拒絕了，這塊臉皮往那裡放？在他的心中，第二個難題，比第一個還重要。何況，他對文小美答應自己婚事實在沒有把握。他想了好幾晚，想出一個兼顧全面子的辦法。他給她寫了一封信：「小美：我想跟你結婚，你要什麼條件我都答應你。可是，你如果拒絕的話，這封信裡的話就像粉筆字，抹去算了。而且你總該保證，不向任何人提起這件事。那時，我會再去外國，那邊，有很……」

文小美還過他的信，果然沒有向任何人說，同時，也沒有答覆他。倒是黃老頭子抱孫心切，忍不住親自出馬，——

他問文小美對黃大明的「印象」怎樣？文小美說：「董事長，我不是不賞識大明，祇是，對這位自視過高的富家公子，我沒有改造他的野心。」

小說

衷曲
（風月篇 月樓主）

徐婦艷色，奈紅顏天妬，盛年返瑤。其夫哀絕，痛不欲生。友儕恐其一念之痴，相隨左右，乃薦以佳人，亦絕色也。徐感友情，遂與伊人共遊。然徐默默寡歡，伊終未能慰徐所懷。

一日友叩徐曰：「彼姝如何？」徐曰：「勝亡婦也。」友曰：「若窈合，弟當撮合之。」徐愀然曰：「吾見窈勿逝矣。」友異之，曰：「豈獨不忘舊夫人乎？」徐正色，乃坦然曰：「非也。亡婦為右女者窈矣，吾不欲褻之，恐傷己誤人也。」

黑潮
高華

一二八：歌星愛人成脅

何十二道：「借一步說話，因為我是特赦感化官，有幾句話要問你。」

吳立晶道：「感化官昨天來過，怎麼今天又來，而且換了一個人？」

何十二道：「昨天來的感化官對你太過客氣了，所以他不稱職，要由我來找你，請你吃吧，我是特赦的。」

吳立晶道：「他說過要我隨時給他電話的。」「也許他已經醉到有點不妥。」

何十二道：「不必了，我現在告訴你，因為你的行為卑劣，法庭判你太過輕了，我現在來找你，是要加刑。」

「沒有這個道理，法庭的判決，就是最合理的裁判。」

「祇有你認為合理，但我認為未合理，所以請朋友，跟我們走吧，何必！」

吳立晶臉色變白，何十二道：「新哥，把他拖出去。」大隻新一手拈在吳立晶臂上，將他拖出門口，拉到大廈的後巷，笑道：「你強姦過少女嗎？」

吳立晶道：「那是過去的事情，法律作公正裁判了。」

「公正嗎？笑話，如果公正我就不來找你了，」一拳迎面打去，將他打得頭昏眼花，跟住拔出刀來，劏下他一隻右耳，吳立晶用手掩住右耳的時候，何十二一刀劏去他的鼻子，大隻新才放開一條路，讓他跑出去。

吳立晶鮮血披面，奔回到公司，各人細看之下，才知道他的鼻子被人劏去，鮮血淋淋，連忙替他打電話召救傷車，從此後，吳立晶便成為無鼻之人了。

何十二道：「要命是有代價的，你拿什麼來換命？」

吳立晶見何十二已經突然回身便跑，但大隻新搶上前去，「忙什麼，話好了才走。」吳立晶見大隻新好像一隻金剛似的攔住去路，祇得回身道……

聯合社會的業務起來熱鬧，陶川和諸務突由陸龍負責，這天，有一位姓白的老板來到，要買保險。

「你係什麼人？」

白老板道：「我是明星娛樂公司的負責人，最近我們的職員受了害人的要求保險。」

陸龍道：「貴公司的職員是歌星吧？」

一五六・開橫頭單
（捞女）

我係楊就係先喺區裏白搵兩情報，但一定知道陳大有乜野帶嚟，唔到佢亂咁點！不過，我重想打個底先，對陳奇夫話：「大家如果有誠意嘅，應該做得徹底眞，你最好先開一張橫頭單，寫明點睇，有啲乜嘢先喇。」

我兜個頭就係咁難題，而且，又令到佢冇面子。我睇住佢個面，又紅又綠，我見佢谷咗一輪氣，然後至開聲話：「阿萍，你啲嘢嘅時間過喇，你係唔係擺？」

「我，等我計一計下，我要俾啲野作啫，我睇仔喺都算係個門，好講人義氣，不過，有理偶死，我決定堅持咁做。」

佢冇法，忍住度氣話：「吓，我有點你，事實我呢次嚟，有啲野唔係我經手擺嘅，好似開辛假就拈過多少野嚟；而且因為水緊，啲嘢又分散晒，淇係幾難一口話出嚟。」

我唔想逼人太甚，話俾一日時間過佢，但話要三日至攪得掂，我幾大都唔肯，但有啲我嘅符。

燕都殘照
鐵嶺遺民

第一回：馮婦重來 赤拳難擒虎　哲人不永 費志竟騎鯨

陳調元說道：「嘉帥，效坤大哥，我怎會反對你們，但是，我不能不反對奉軍，因為奉軍紀律實在太差。」

張宗昌說道：「雪暄，明天哥把隊伍拉出來請你檢閱一過，看看有沒有奉軍，不但沒有奉軍，根本也沒有奉天人，全是咱們山東老鄉，大多數都是玉帥的兵被我收編的，咱們山東人別的本領沒有，就是當兵夠料，何必去找外人來。」

陳調元苦笑道：「這樣就沒得說了，你同嘉帥說怎麼辦就怎麼辦吧！」

張宗昌說道：「既然這樣說，咱們吃點東西馬上去天津。」

陳調元又嚇了一跳，問道：「咱們去天津幹麼？」張宗昌說道：「咱們去見見張雨帥，做底談談。」

陳調元說道：「效坤大哥，你不是說不借奉軍去江蘇嗎？為甚麼又找雨帥？」

張宗昌說道：「你怎麼這樣糊塗，不借奉軍入江蘇是一回事，但你不能不同張雨帥見見面，今天在北方他的力量最大，無論甚麼事他不同意怎麼辦得通？」

陳調元一直搖頭苦笑，不肯表示同意。

張宗昌急了，說道：「雪暄，瞧你是個軍人，怎麼這樣膽小。」

陳調元笑道：「老大哥，你說我別的都可以，祇有說我膽小不能認承，我要是膽小敢上抱犢崗嗎？」

張宗昌點頭道：「這話也不錯，既然這樣你為甚麼不敢去天津呢？」

陳調元說道：「我並非不敢去天津，實在覺得沒有必要同雨帥見面，大家見到了也無話可談。」

張宗昌說道：「你講這個話因為你未見過張雨帥，以為他是紅鬍子綠眼睛的山大王，其實雨帥文雅得很，不似我這樣粗魯，你同他一見面就知道了。」

盧永祥也說道：「雪暄，我本來不願意你去天津，不過奉軍究竟入不入江蘇，眞正決定權還在雨帥，你同他見面當時說清楚，免得以後再生枝節。」

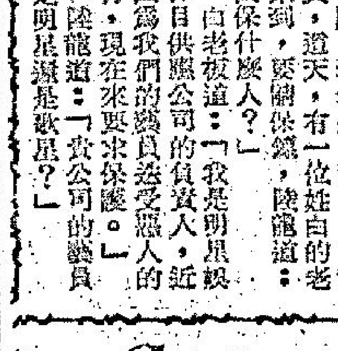
陳調元對盧永祥一向敬服，覺得他說的句句誠懇，都是為自己設想，當時祇得答應，三人當日又乘車趕去天津，次日看見了張作霖。

張作霖看見陳調元十分客氣，執手讓坐，說道：「雪暄，你不要同我見外，我的上代也是從山東遷到關外的，咱們也是同鄉，我在奉天從未把山東人當外人，你不信可以問問效坤。」

張宗昌笑道：「老帥要把山東人當外人，我早餓死了，還有今天。」

張作霖又說道：「雪暄，你放心，我絕對不會奪江蘇的地盤，我手下的大將人人都有了地盤，沒有人再想江蘇。不過齊燮元用陰謀詭計把子嘉大哥趕去了浙江，今天我要他同嘉帥調位，他竟敢調江蘇督辦，甚麼事都沒有了。」

陳調元見張作霖說得斬釘截鐵，當時也順風轉舵說道：「一切唯老帥之命是聽。」（一〇）



香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登之節目，係依[illegible]發表，倘有更動，概以該台的時間為準。

香港電台 今日下午四時：
（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九四兆赫。）

【四時】時代曲。十五分，轉播足球。【五時】交通報告。十五分，兒童節目。三十分，兒童歌劇及音樂。五十分，常識解答。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞及特別報告。五分，空中問答。十五分，粵語流行曲。卅分，人海情潮「太太與丈夫之太太」。【七時】粵語新聞，香江夜話。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告。十五分，夜夜此時聽「要擺唔要命」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【九時】轉播「香港大舞台」歌唱節目。三十分，邊遊下「從頭重來」。四十五分，時事特寫。【十時】粵語新聞，世界勾奇。四十五分，關人何事。【十一時】粵語新聞，風虎雲龍集「篇友」。卅分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時】粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂。卅分，轉播倫敦粵語新聞及世界動態報導。卅分，時代曲。【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，時代曲。卅分，「查根問底」。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，醫務處公衆關係科直接廣播交通情況，本港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。廿五分，「時代歌聲」。五十八分，天氣報告。【九時】中央市場蔬菜價格概況報導。十分，「儘遊橋下」。十八分，歌星選唱。卅分，兒童節目。【十時】「空中小劇院」點唱節目。四十五分，廣播劇。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報。廿分，對語新談「內容譜已」。卅分，米高湯的故事「炒老公魷魚」。【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生豬及生牛批發價格報道，「時代歌聲」。卅分，漁民天氣預告，不堪回首幾多回之「風塵兒女」。【一時】粵語新聞，特別報告。十二分，時代曲。廿八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】無綫亦情柔之「戀愛季節」。卅分，電影故事「配吧與新娘」。【三時】粵語新聞簡報，「為你歌唱」。四十五分，天氣報告。五十分，轉播香港工業展覽會開幕情形。

人時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，經濟年青人時間。【七時】新聞簡報，經濟年青人時間。【八時】新聞及天氣報告，股市報導，時代曲。四十五分，名曲齊知音。【九時】新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，繼續名曲齊知音。【十時】新聞簡報，為正宇說正音。十五分，輕音樂欣賞，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，新聞簡報，天氣報告。【七時】新聞簡報，天氣報告，中大校外課程，時代曲，卅分，天氣預測，音樂譜子。四十分，各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，繼續各位早晨。卅分，天氣預測，繼續各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，繼續各位早晨。【十時】時代曲。卅分，股市行情報道，粵曲：㊀花王之女（廖俠懷、白楊），㊁函數（小明星）。【十一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，為你歌唱。卅分，股市行情報道，繼續為你歌唱。【十二時】新聞簡報，社團活動報道。十分，音樂的約會。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報道。【二時】報道東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，粵曲點唱。【三時】新聞簡報，祝壽祝婚節目，股市行情報道，繼續粵曲點唱。

麗的銀台 今日下午四時：
【四時】社會服務，金台節目報告。五分，股市報導。十五分，音樂。廿分，轉播甲組足球聯賽「星島對愉園」。【五時十五分】小常識。【六時】歐西流行曲，金價報告。卅分，小說「神探英雄」。【七時】歌唱小說「時來運到」。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，時代曲。卅分，戲劇生涯。四十五分，長一智。【九時】茶餘飯後「泥菩薩」。卅分，民間故事「雁鶯恨」。粵曲，教育台明日節目預告。【十時】世界名著「加士達橋市長」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，夜半奇談「鬼打鬼」。四十五分，時代曲。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】完播曲。

麗的金台 今日下午四時：
【四時】繼續潮曲：㊀李三娘會井邊，㊁拆天波樓。【五時】潮語小說「錦衛府」，金價報告。三十分，彈詞「恨海痴情」。【六時】新聞報導。十五分，時代曲。卅分，社會服務，教育台明日節目預告。四十五分，夫妻之間「室雅何須大」。【七時】小說「冰點」。卅分，潮語劇化小說「離恨天」。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲「楊令婆辭朝」。【九時】戲曲介紹「趙劇金鳳灘頭」。【十時】潮州歌曲「王老虎搶親」。卅分，潮語小說「卻辭蓮花」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮語夜話「有關節的寶藏」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

商業第一台 今日下午四時：
（第一台波段：八五〇千赫，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】小說「乞兒王子」。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，七十年代「歌台春夢」。【七時】新聞簡報。三分，繽紛俱樂部「蜜蜂」。卅分，十八樓C座。五十八分，話界你知節目。【八時】新聞報告，天羅地網之「殺機驚魂」。卅分，時代曲。四十五分，賽馬漫談。【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，短篇喜劇。【十時】新聞簡報，話說你知節目，小說「口角姻緣」。卅分，小說「心魔」。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，南音「灑帝雞花」。五十九分，新聞簡報。【十二時】新聞簡報，播音完畢。

明日播音節目：

【六時】新聞簡報，天氣報告，清晨妙韻。卅分，新聞簡報，天氣報告，座右銘，時代曲。【七時】新聞簡報，清晨雅趣，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣報告，繼續清晨雅趣。十五分，天氣預測，時代曲。四十五分，「成語新解」。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲：挪翻運出家「徐郁仙」。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱（包括祝壽祝婚及婦女雜誌）。卅分，繼續時代曲點唱。【十時】每日菜點，繼續時代曲點唱。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，小說「傳陣疑雲」。卅分，小說「鐵金的結合」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「聖誕奇遇」。【一時】新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，歷代名腔「紅線」。【二時】小說「秋月照芳魂」。卅分，時代曲。【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「提琴記」。

商業第二台 今日下午四時：
（第二台波段：六一〇千赫，波長四百九十二公尺。）

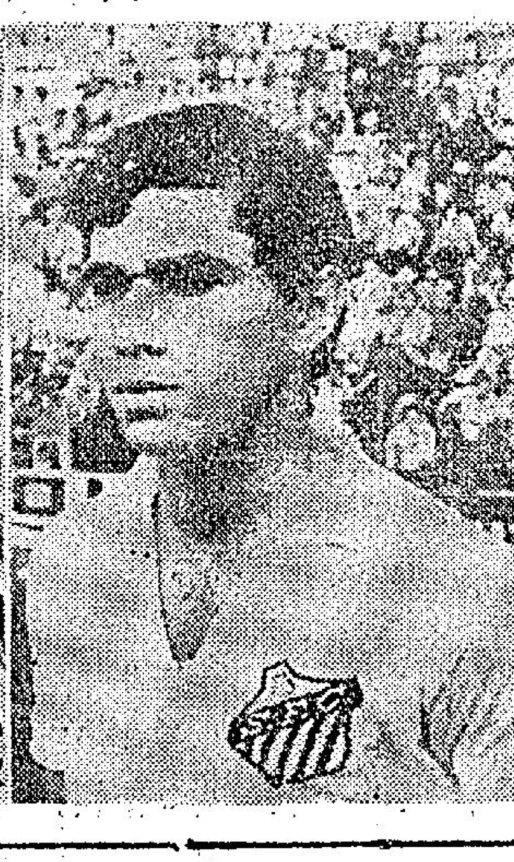
【四時】天氣報告，粵語流行曲。卅分，年青……

麗的中文電視
（下午）【二時】今日菜譜。十五分，粵語片「風雨遊龍」。【四時】新聞撮要，節目簡報。五分，螢光力電人。卅五分，螢光特務隊。【五時】小小樂園。卅分，粵語片「人間萬戶山」。【六時三十分】校際問答比賽。【七時】新聞及天氣報告。卅分，銀色新聞。【八時】山水之歌。三十分，曲中情。【九時】步步高陞。卅分，粵語片「雪花神劍」。【十一時十五分】新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無綫電視
翡翠台【一時】「太空漫遊」片集。卅分，夢斷情天。四十五分，歡樂家庭。【二時十五分】世界冠軍摔角大賽。四十五分，新聞簡報。卅分，粵語片「脫女三娘」。【四時卅分】新聞簡報。【五時】七彩「宇宙奇觀」片集。卅分，「地球保衛戰」片集。【六時】粵語片「鄉村姑娘」。【八時】過三關。卅分，七彩「隆虎鷹揚」片集。【九時卅分】歡樂今宵。【十一時十五分】最後新聞報導。廿五分，曲藝大全。五十五分，七彩……【十二時廿五分】播映完畢。

明珠台：【四時五十五分】新聞簡報。【六時】七彩「星球探險記」片集。【七時】天氣及新聞報導。五十五分……【十一時】……播映完畢。

比利 年廿九歲，高五呎八吋半，體重一百四十二磅，巴西的國寶和世界球迷的偶像，他是在各項球賽中射入一千球的第一名職業球員。他代表巴西國家隊出賽已超過九十次。他曾在墨西哥世界盃賽後揚言再度參加一九七四年慕尼黑世界盃，但稍後又改[illegible]不再踢世界盃。



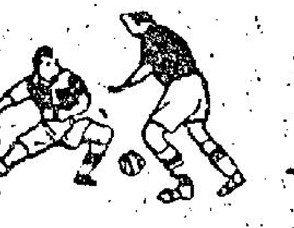
明抵港之山度士四國腳：

阿拔圖（右一）年廿五歲，體高五呎九吋，重一百四十六磅，他是巴西國家隊隊長。他一直被推選爲巴西最突出的球星之一。同時他在巴隊受到壓力時可以保持極端冷靜，這是他被選爲隊長的原因之一。

哥羅拉度（右二）二十歲，高五呎七吋半，體重一百五十磅，他是巴西國家隊和山度士隊的中場無價寶。他不停的走動使他成爲球隊的軸心。一般預料他將成爲巴西新一代的足球明星之一。

伊度（右三）二十一歲，高五呎七吋又四分之三，重一百三十七磅。伊度雖然年青，但已代表巴西國家隊達二十九次。他是一個腳法優美和有高速的新秀，但由於在巴西聯賽時內受傷，因此他的位置便由海山取替。

球員狀態正處好轉中
星島出擊愉園 贏波希望提高



星島對愉園甲組足球聯賽今日下午三時半在花墟球場舉行，雙方預備組於下午一時四十分打頭陣，票價一律二元四角。

星島現在位列甲組足球聯賽積分表第三名，比賽七場三勝三和一敗得九分，失去五分，欲爭奪聯賽錦標，今後已不容再失，否則便難有迎頭趕上機會。

有一個時期，星島的狀態顯爲低落，曾與電話與戰成一比一平手，在金禧盃初賽遇實力平平的港會，亦以一比零險勝。當時的星島，因何容與、區彭年、何耀強、曾聰吉均失水準，攻守力大受影響。

最近，星島已有好轉跡象，大部份球員經漸復水準，演出比季初時爲佳，故能夠在金禧盃複賽中勝東昇兩球，奪得決賽權。今天如近況保持，實力到底比愉園強，自應勝望甚高。

愉園在聯賽的成績頗爲低落，比賽六場，兩勝一和三負共得五分，與警察積分相同（警察五戰得五分），併列第十位。

論人腳，愉園的葉錦洪、馬興強、鍾楚維、周志雄球技都不弱，可是，前鋒把握埋門機會尚未到家，守衛亦欠嚴密，倘遇着推進快速的前鋒，就不易應付得來。

由于愉園鋒衛力平均比星島遜一籌，因此，如演出正常的話，愉園就難有戰勝星島機會。

（星島）何容興　區永雄　馮紀璟　何聰吉　謝國強　麥天富　[illegible]柏寧　楊少年　袁權益　何耀強　區彭年

（愉園）盧德標　廖錦明　黃文光　曾錦輝　葉錦洪　林英傑　郭榮　鍾楚維　馬興強　胡秀文　周志雄

金禧盃怡消未了緣 定本月廿三日重續

香港足球總會聯賽管理委員會，昨午在會議室召開會議，商討有關金禧盃準決賽消防對怡和重賽一事，結果決定將此重賽，排在十二月二十三日上演，決賽則排在一九七一年一月六日及十三日。部份聯賽日期因是次金禧盃重賽而予以調整。

出席昨天會議的有：周湛樵、畢得利、[illegible]士、麥士頓、[illegible]、秘書陳兆強，怡和代表哈地以及消防代表菲文等。

由于消防與怡和在金禧盃兩仗的入球相同，所以需要再賽，依例需在兩週內再行比賽。但因山度士訪港關係，所以將賽期押至十二月二十三日，以下是重新排定的賽期：

十二月十八日：愉園對消防。
十九日：陸軍對警察。
二十日：怡和對元朗，港會對九巴，流浪對電話。
二十一日：東方對東昇。
二十二日：南華對星島。
二十三日：金禧盃準決賽重賽，消防對怡和（夜波）。
二十四日至一月五日：總督盃賽。

倘消防在金禧盃準決賽獲勝，則採用以下賽程：
一月六日：消防對星島（金禧盃決賽首仗，夜波）。
八日：電話對怡和。
九日：東昇對愉園，警察對流浪。
十日：消防對南華，星島對港會，九巴對陸軍。
十二日：元朗對東方。
十三日：消防對星島（金禧盃決賽次仗，夜波）。

倘怡和在金禧盃準決賽獲勝，則採用以下賽程：
一月六日：怡和對星島（金禧盃決賽首仗，夜波）。
九日：東昇對愉園，流浪對警察，怡和對電話。
十日：消防對南華，星島對港會，九巴對陸軍。
十二日：元朗對東方。
十三日：星島對怡和（金禧盃決賽次仗，夜波）。
十五日：南華對東昇。
十六日：消防對港會，流浪對陸軍。
十七日：愉園對元朗，東方對電話。
十八日：怡和對警察。
十九日：星島對九巴。
二十一日：元朗對南華。
二十二日：陸軍對怡和。

紀政舉杯致謝沈大使： 紀政等抵曼谷，曾受沈大使酒會招待，圖爲紀政（左）在酒會中舉杯向沈大使夫婦（右二）、楊森（右三）、鄒更生（右四）等致謝。（中央社）

甲組足球聯賽成績表（截至十二月六日止）

隊名	場	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	八	六	一	一	廿一	五	十三
流浪	七	五	二	〇	廿一	六	十二
星島	七	三	三	一	十三	五	九
電話	八	二	四	二	八	十	八
九巴	八	三	二	三	十四	十七	八
陸軍	八	四	〇	四	十六	二十	八
南華	六	三	一	二	十三	八	七
東昇	七	二	三	二	十三	十六	七
元朗	七	二	二	三	十六	十五	六
警察	五	二	一	二	九	八	五
愉園	六	二	一	三	九	十一	五
消防	四	一	一	二	五	七	三
東方	七	一	一	五	七	十七	三
[illegible]	六	〇	〇	六	二	十三	〇

圖片說明： 南華體育會爲慶祝成立六十週年紀念，昨由副主席彭張芳華主持記者招待會。圖爲該會創辦人之一莫慶致詞時情形。（由左至右）劉鐵潭、鄒鑑田、莫慶、彭張芳華、何鏡波、雲大棉。

南華歷史文獻展覽會今開幕
胡法光夫人剪綵

南華體育會爲擴大慶祝六十週年紀念，昨在加山該會場館二樓舉行第二次記者招待會，由副主席彭張芳華主持，講解該會舉辦歷史文獻展覽會意義，以紀念及表揚前賢之豐功偉績，及多謝報界人士之熱心勸助支持，並請蒞日會友返會同申慶典，該會碩果僅存之創辦人，八十高齡之前主席莫慶亦有蒞會講話。到會的除中西各報記者及上述兩人外，尚有南華會的首腦及其屬，例如何鏡波、何世傑、鄒鑑田夫婦、何榮貞夫婦、劉鐵潭、雲大棉、陳伯祥等等。

彭張芳華在致詞中表示，該會在一九一〇年成立至今，歷經六十週歲，其間歷經先賢創設，各屆會長主席主任同人運動隊友，以及社會人士大力勸助，幾經艱辛，卒能日趨巨大，造成今日興盛情形，影響到全港體育風氣，此種豐功偉績，實在永留會史，寫下華青不可磨滅的光輝，殊非偶然三數人之力所能倖致，試觀展出之圖片，便悉本會創建擴大三經過，歷屆英賢及所得獎品成績的展出，非放誇穩有處，不過乘着會慶大典來公開展覽一下，使各界人士有所認識與讚美而已，積極提倡作用而已。

接着她又介紹本月十日在希爾頓酒店舉行之盛大聯歡會，原定四百五十位經已額滿，後增至五百位亦告滿座，當晚節目十分豐富，有醒獅、歌唱、舞蹈等，由[illegible]李平富、孔令正、戴依光、陳麗云、尤正顯、黎少玲等參與演出，並由該會主任秘書鄒鑑田之千金鄒舜貞表演舞蹈，還有關港籍士頒發徵求會員獎及頒發廣告成績頒獎等。此外尚有抽獎節目等等。

她又謂會慶特刊廣告成績，計冠軍胡法光，亞軍彭張芳華，季軍李添，總成績爲兩萬一千餘元。

接着主任秘書鄒鑑田補充西洋拳表演秩序，原定由皇家啟爾珠兵團改爲九龍選手隊與本會對戰。

最後由前主席莫慶講話，他指出南華會能發展成爲今日遠東最大的體育團體，除了創辦人及歷屆先賢之外，主要是後人之不斷努力，他能參與慶祝六十週年活動及仍能繼續爲會效勞表示十分榮幸。

該會定於今日下午二時半，在加山會館二樓舉行「南華會歷史文獻展覽」開幕，由胡法光主席夫人主持剪綵禮，爾後一連開放七天，歡迎各界人士參觀。

港將昨操練 明日續集訓
練氣力鬥巴西隊

迎戰巴西山度士足球隊的香港代表隊，及聯賽選手球員，昨日在政府大球場集訓，由教練路德與指導，操練科目以加強氣力速度爲主，自下午四時三刻開始，歷時句餘鐘。

參加昨天集訓者，除流浪的[illegible]、華德、積奇、鄧鴻昌、郭家明、雷樹璇因流浪練兵，消防張子慧因事沒有到場，黃文偉受傷報到後沒有參加操練外，其餘均依時抵達，操練至爲認眞。

足球總會主席廖烈武，香港代表隊領隊謝贊祥，昨日均有到場參觀集訓，但因爲時間關係，未有對球員講話。至於另一位教練陳輝洪，因前日在元朗一場比賽中，腳部受傷缺席。明天繼續作第二次集訓。

關於外傳入選出戰山度士足球隊的港隊球員，要求足總增加待遇，並向足總遞交一封簽名字函件問題，在集訓中固然沒有此事，足總秘書亦謂到昨天止，仍未收到此類信件。

一得之見
「噴射機」乘勝追擊可再贏愉園

星島三逢愉園，正是「噴射機」乘勝追擊的時候。自從金禧盃準決賽第二回合星島以三比一淘汰愉園以後，應該有再捷的信心。然而星島本屆似乎仍難演出固定水準，特別是前鋒方面的起落「波幅」很大，雖得有恆，愉園却是「一鼓作氣」的球隊，假如「打順條氣」則可能超出平時水準，倘若遇受挫折，那又容易顯現再竭三衰的情形，「噴射機」要取得兩分，還要看前鋒的表現，這仗星島可勝難穩。若前鋒橫傳推進，則很可能繼金禧盃準決賽第一回合之後，再被迫和，那末星島與流浪的積分距離的幅度又擴闊了。

星島是甲組聯賽的「三強」，怡和與流浪兩隊，居於冠[illegible]，失五球，獲得九分，居於第三位，但已失卻五分，較流浪失多三分，較怡和失少兩分，由於聯賽首領讓怡和流浪兩隊仍未碰頭，星島仍可靜觀其變，不過「噴射機」已不容有失，今天對愉園亦必搶攻，但在大致上言，星島仍爲守優於攻的球隊，照其與流浪與怡和的對抗，就令人有如斯印象，然而對於「星愉」的比賽，則星島應佔較多攻勢，前鋒是否發生作用，亦爲能否取勝的關鍵，金禧盃準決賽兩仗，第一回合經加時以二比二和局，在第二回合星島勝三比一，從兩仗的演出，則星島前鋒有顯著不同之處，故說今天星島可勝難穩的理由，就在這點，而今仗星島作戰的重心，仍在袞攬金身上，倘若他能發生作用，而楊少年亦能牽制葉錦洪的話，則星島仍可贏波。

本屆球季回升甲組的愉園，爲六戰兩勝一和三敗，射入九球，失十一球，僅得五分，已排在第[illegible]東方二比一，而且從甲組聯賽的得失球比較，愉園仍屬得不償失，該隊爲守強於攻的隊伍，其攻亦僅爲一鼓作氣而作戰，正如金禧盃準決賽第一回合，曾經使愉園「打順條氣」，星島也在這種情況下苦戰始能扳平，可是這種情況今天不易發生，星島後防的守衛決不致輕敵或祇顧助攻而忽略防守，看來愉園雖有搶分的企圖，但却不易攻破星島的防禦網，爆冷的成份亦不高。愉園倘能抵禦星島的攻勢，或「噴射機」前鋒演出失常，這仗才有和局的可能，由於星島除曾以流浪打作一比一和局外，曾被電話及元朗迫和，此亦使愉園有「求和」而搶分的企圖，因此今天的比賽，星島仍須提高戰意，兩翼須力求控制將方中路，以免久攻不下師老無功。星島今天要爭取勝利，必須採取快捷推進，倘若迂迴進攻，則不容使對方守衛及時回去佈防，那就是星島被搶去一分，今天「噴射機」要獲得勝利，必須保持金禧盃的[illegible]

亞運籃球後日開賽
中華隊逢印度 香港戰菲律賓

【曼谷七日路透社電】十二個參加亞運會籃球項目的國家，于今天抽籤分爲三組，茲分列如后：

A組：以色列、日本、南越、星加坡。
B組：泰國、中華民國、印度、大馬。
C組：南韓、菲律賓、伊朗、香港。

中華民國將在十二月十日遭遇印度，香港則出戰菲律賓。

我國可能申請主辦八屆亞運

【曼谷七日中央社專電】中華民國參加六屆亞運會代表團團長楊森今天透露，中華民國可能申請主辦第八屆亞運會。楊森在中國代表團今天下午在差哇功酒店舉行的記者會中答覆有關詢問時作了以上表示。據悉第七屆亞運會將于一九七四年九月至十月間在伊朗德黑蘭舉行。伊朗的申請經過亞洲運動協會同意，第八屆亞運會將于一九七八年

金牌新秀保齡頒獎： 四海保齡場主辦「金牌新秀大賽」十一月份比賽，結果：冠軍鄭胤坤（左二），亞軍陳仕垣（左一），季軍許鴻明（左三），殿軍馬大綱（右二），由南太平洋保齡賽冠軍柏西吐拔（右）主持頒獎禮。

備戰山度士港球員集訓表現落力： 入選迎戰山度士的香港球員，昨在政府大球場作首次聯合集訓，表現得相當落力。

山度士伊度的過關功夫： 山度士的名將亦是巴西世界盃代表隊之一員，腳法甚佳，圖右爲他獨戰巴拉圭兩個後衛過關功夫表現的一鏡頭。

工商晚報 馬經

女飛俠應可勝 却嫌操得太慢

論馬　董平

第八班路程六化郎四十碼第二組，十三匹報名，論實力當以女飛俠最高。上次出一哩綱在紅牌賽，由初出之紅牌騎師出賽，表現已相當好，輕易跑得第二，由此可見這匹馬質素必遠超過第八班無疑。

今次跑六化郎四十碼，憑上次得一哩第二的一場表現，亦已可見適合。上次跑一哩牠能起步即搶先放領，至落大石鼓時被火花越過仍跟得好，到末段能有力再上，其所以未能直放到底者，祇係因賽前操練工夫仍未足够，體肥繁鈍，故走勢不能一氣呵成，且未能發揮其應有速度而已。但這些演出已可預料其適宜跑六化郎四十碼路程了。每逢新馬拼過一場之後，例應有進步，故此次祇要有意替其勝出升班去，則以同場老弱或速度有限之馬，自非其敵手。

惟一使人有懷疑者，是得第二之後復操得奇慢，且上週由邱遠嗣過檔操兩課六化郎，竟更操得慢，則是否認爲如此隨便操便已足够應付取勝呢？以潛質而論當有此可能，但亦可因未再加操好而影響演出，到頭來又是得位置，故係一匹[illegible]絕對信心之馬。

倘女飛俠果然使不出有之水準，去贏這一場馬，則此場形勢會天下大亂了，不難有冷門出現，就敍近早課所得印象，鐵騎士復起，是可能較有出大冷門機會者，值得留意。

拉雜談　馬士
吳廄成績平常 蘇廄新馬甚少

本季已賽六天，馬房前段成績最佳，依然由華籍練馬師獨據，不過上季冠軍練馬師本季之成績平常，且見頻頻大熱倒灶，個中原因乃上季該廄之馬匹拚得太盡，而班次大部份已達飽和點，超班馬並不多，在過六天賽事中，吳廄出馬數不少，但僅贏出四場，上名率不高，除非七一年度新馬有較水準之演出，否則今年之冠軍寶座並不容易歸吳。

謝文居馬房已勝出頭馬八場，比吳廄多出一倍，在當虎榜中有領先之優勢，再加上七一年新馬有十四匹之多，論質素普遍均甚高，上季廄中馬匹搏得少，所以大部份佔班次之利，本季有資格一嘗冠軍練馬師之寶座；歐洪馬房上兩次獲馬之成績亦不俗，共勝出頭馬五場，目前僅次於謝文居，神龍之連續連勝，拼勁可嘉，儲金亦連拼兩次，第一次在第二班爆出大冷，升上一班仍可力追獲利山，可見歐洪谷馬已相當到家。

勝出五場頭馬的有張學文、林雲亮及朱寶明三個馬房，張廄目前之殺手令，差不多已全交由郭子猷出禁，如確得、獲利山、明月、高興及綠野山谷，高廄雖然有不少馬被拉出馬房，成績仍可保持水準；朱寶明本季在操馬方面，曾下不少功夫，廄下馬匹實力雖不强，但上陣馬匹賽前之準備功夫做足，鬥志鮮明。

蘇芬諾夫廄下大部份均爲老弱殘兵，而七一年之新馬祇有兩匹，成爲十四個馬房最少新馬之一個，計有寶珍及七寶兩匹；雖然如此，老蘇對谷馬確另有一套，老馬海軍勳章、南岸、奔馳老友記及寶城等跑來有聲有色；本季依然見用熱倒冷出之手法，如上次必勝之勝出，雖然不算大冷，但仍有三十五多元之派彩，而廄倍獎圖則無影無蹤，今後對蘇廄之冷馬要特別注意。

米曲凡里及羅科夫在第二次跑「天才開齋」，米廄以神采爆出六百多元之大冷門，皮廄則以比你醒打開勝利之門，派彩則熱至淡而無味。

小神仙談馬
多利是配强 同廄有驊騮

有許多久不能勝之馬，一換上，故鄭棣池騎立即勝出。

在一般觀衆認爲新由鄭棣池過檔之馬，而一般估計尙有實力者，往往出賽便成爲大熱門，至於是否由鄭棣池騎之馬便能勝呢？我以爲仍應視馬匹實力及同場對手而定。

例如週末第一場九班路程一哩，多利是由鄭棣池過檔，操過兩課了，而且在換手操的第一課試六化郎相當好，相信今次出賽自有不少捧場人，且勢將成爲大熱門居多，但多利是是否可在此賽獲勝呢？則倘應有研究。

多利是以往祇曾在第八班贏過兩場頭馬，一次是一哩，一次是半哩一七〇碼，升上第七班後即毫無戰績，因而影響狀態低落，故上季降入第八班後依然無成績。本季降入第九班因對手之不同，便會有實力爭勝。此駒是六年份馬，今年十歲不算老，且因馬主經常騎此駒作晨操運動，故係一匹受得住操多騎，身壯力健之馬，便不應至此時即老退。牠在前年勝一哩跑出時間一分四十五秒，今既能保持水準，而配鄭棣池，照理亦可跑回一分四十五秒，於是論實力已有可勝之道，問題祇在對手而已。

當同場馬則對手亦平平無奇，奔馳祇有在歐富地跑來較好，星上星則進展有限，這兩四馬已係同場馬近況佳者之代表，實力既不易在現時走出一分四十五秒，則多利是便有機會可勝。

除此以外，祇有與多利是同廄之驊騮較有實力耳。此駒新由第八班降下來，是一匹弱馬，不能長期好。但近期早課所見，狀態已起，故對多利是有威脅者，將爲同廄之驊騮。假如同馬房之馬一心一德，先替多利是去勝此一仗，則多利是倘有機會贏，否則論實力恐不及驊騮了。

晨採快訊
女飛俠躍進 新時進步多
奪頴起力金玫瑰頗勇

十二月八日，星期二

今早過檔新馬有紅利證券的林士，霉蹄魔及帝寶鄭棣池，新時彭利來，蓋世魔王麥美倫。

△李家強主理下的出術與吉利星，同出孖寶次關的第二場，丹尼年分身不暇，勢須割愛，今早李家強試出術，林滋利試吉利星，表現卓越，以今課評價，確不易取捨，但李家強既不試吉利星，當以取出術成份較多，此駒今季有長足進步，值得留神。

△邱達溜試女飛俠，由慶相逢陪跑，貼欄先領，女飛俠跟貼入直路，爭持到了衆席前，女飛俠自動搶去，霉勁尤勝慶相逢，經上發跑過，恍如脫胎換骨，今番不作第二人想。

△陳浩祥策紅粉金剛，陳熾麟策奪頴，六化郎同跳，紅粉金剛貼欄先放，奪頴跟貼，轉返直路，騎者一鞭奪頴，竟有強烈反應，立見突出三乘多，但內閃奇烈，走勢欠佳，以今課評價，遠較前時起力，但身碎步緊，一經發力，便星左右搖擺，成熟顯然未够，不過，已在進步中，還有三隊可磨練，如續越起，下週可望有成。

△彭利來過檔新時，騎騷半里，沿途留住，僅費半力，而輕身步爽，過直路一段靜極，且火氣旺盛，直溜到落山始收慢，此駒明顯的在催谷中，繼傍路宜，出頭有望，盯緊可也。

△鄭棣池又增新配，今早分別過檔霉蹄魔與帝寶，表現均不俗，但有老態，總非盛時可比了，不過，班低路合，又增强配，稍加人事上補助，殺出亦不奇，比較而言，霉蹄魔上次表現較接近，今番機會，亦以霉蹄魔較佳。

△金玫瑰由助手試六化郎，快放力足，步頭俊朗有勁，適勝上賽，近課練得不遺餘力，顯有一鬆大熱門女飛俠之決心，麥美倫拼勁可嘉，值得再跟一次。

△神龍由鄭棣池試半里，騷揹決寫，未費半力，過直路時微有喘聲，可能是試得慢之故，以速變表現評價，雖升到第三班，仍有得跑，今番尤佔磅之利，各稍留鬼，提防再殺，且必有好分頭，切勿輕視。

四方八面　曹霸
本週末彭祖大機會

從上季後一段時間起，騎師中被認爲騎術上有相當進步者，是施露華、麥美倫、彭利來。

施露華本季、麥美倫更見力爭上游，彭利來更安伯伯與娛樂之光，贏得極有分寸。揸飛勁（哩之一仗）雖然敗于順利，但事實上敗于馬之實力，而非敗于人，若單就騎功而論，彭利來更見進步。

可是上次再以飛勁成了大熱門，揸騎不起勁，以紅利證券及黃金時代也使人失望，馬迷們對彭祖的信心，便不如對麥美倫之大。

但以我個人的見解，並不認爲彭祖的騎功有問題，而是馬的對手强而使之無法取勝。我更以爲本週末賽事，彭祖可以一振雄風，萬勿對以輕視，還一尺，他有可能連闖三關歸來。

這一天，他大概有六場出賽，第一場騎寶貝來，第二場全家歡，第三場星輝，第六場我至叻，第八場飛輪，第九場娛樂之光。寶貝來，飛輪因馬之實力有限，且同場對手强，可斷定沒有爭勝機會。但全家歡、金輝、娛樂之光三駒知勝望甚高。我至叻也有多少冷望。

全家歡早經操好，上次出不甚適合之路程，未致亂拼，今次鬥六化郎，腳法最適宜，同場對手最强的爲神龍及吉利星，動態不積極，全家歡機會則按捺高了機會。

第三場的星輝，與同廄的小飛俠同樣在大勇階段，任何一匹作主力，均可勝馬，如史廄主力在星輝，分頭更好。星輝負磅便宜，多一贏仗條件。同時與小飛俠同主之娛樂之光在第九場大可穩勝，則此場應讓由星輝去搏，希望分開吓去「威水」。我當主力必在星輝。

第九場娛樂之光乃長短均能之上駟材，此駒初勝係出五化郎，今次出六化郎，此一匹搶放的馬，依然可以直放到底。鄧廄我當彭祖今番實有連中三元可能。

如刊登本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八接洽